



EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN COLOMBIA



COOPERACION
ESPAÑOLA

COOPERACIÓN ESPAÑOLA EN COLOMBIA



MEMORIA 2001-2003

COOPERACIÓN ESPAÑOLA EN COLOMBIA

MEMORIA 2001-2003

Embajada de España en Colombia

Oficina Técnica de Cooperación

Calle 92 # 12-68. Bogotá

Tel. 6360207- 6421101

Fax: 6220215

Correo-e: general@aecicolombia.org

[http: //www.aeci.es](http://www.aeci.es)

Índice

Carta Presentación Embajador/Director de la ACCI.....	3
I. Estrategias de Intervención de la Cooperación Española	5
II. La Cooperación Española en Colombia	7
III. La Cooperación Bilateral española	12
Sector I. Cobertura de las necesidades Sociales Básicas.....	12
1. Fortalecimiento del tejido social y productivo de indígenas y negros de Chocó (Fases I y II) ...	13
2. Ayuda Humanitaria de Emergencia	14
3. Dotación de centros polifuncionales para población desplazada en el departamento del Meta colombiano	15
4. Fortalecimiento de la Democracia desde una perspectiva de inclusión de las mujeres en igualdad de oportunidades con los hombres	16
5. Fortalecimiento de los servicios sociales en Bogotá	17
Sector 2. Inversión en el Ser Humano	18
1. Red de voces e imágenes para un nuevo país	19
2. Fortalecimiento de las emisoras indígenas del Cauca	20
3. La acción cultural española en Colombia.....	21
4. Centro de Formación de Cartagena de Indias.....	23
5. Programa de preservación del patrimonio histórico:	25
Restauración y rehabilitación de centros históricos	27
Escuelas Taller	28
Cartagena	29
Mompox.....	30
Popayán.....	31
6. Becas, capacitación y cooperación interuniversitaria.....	32
Programa de Cooperación Interuniversitaria.....	32
Becas para los cursos especializados de formación de Cartagena de Indias	32
Programa de becas MUTIS.....	33
Becas en colaboración con la Fundación Carolina	33
Programa de formación con Ministerios Españoles	34
Otros cursos, seminarios y becas para cursos celebrados en España.....	35
Becas 2003	35
Sector 3. Infraestructuras y Promoción del Tejido Económico	36
1. El programa de Microcréditos	37
2. Desarrollo integral de dos comunidades en situación de marginalidad de la Costa Atlántica colombiana (Fases I y II).....	39
3. Programa de desarrollo comunitario en el barrio Las Américas (Valle del Cauca)	41
4. Desarrollo de la autogestión y las capacidades productivas en comunidades desplazadas por la violencia en Santa Marta	42
5. Planificación y gestión del hábitat en barrios receptores de desplazados/as en el Caribe colombiano	43

Sector 4. Defensa del medio ambiente.....	44
1. Fortalecimiento de la gestión y el manejo del Sistema de Parques Nacionales Naturales de Colombia.....	45
2. Contribución a la autosostenibilidad y el manejo común con las comunidades del Parque Nacional Tayrona (Fases I y II).....	46
3. Formulación y puesta en marcha de los Programas Nacionales de capacitación e información pública en prevención y mitigación de incendios forestales en Colombia	48
4. Ordenamiento y protección ambiental para el desarrollo comunitario en la selva de Matavén, Vichada, y su área de influencia	50
5. Creación de una base social de apoyo al Plan Nacional de Conservación del Caimán Llanero... 51	
Sector 5. Participación social, desarrollo institucional y buen gobierno.....	52
1. Fortalecimiento institucional de la Gobernación del Departamento del Cauca.....	53
2. Comunicación integral, adecuación, potencialización y racionalización de la Federación Colombiana de Municipios	54
3. Asistencias técnicas para el desarrollo institucional y el desarrollo productivo	55
4. Programa de desarrollo institucional y apoyo a la Agencia Colombiana de Cooperación Internacional (ACCI)	56
5. Fortalecimiento municipal en la costa Pacífica del departamento del Cauca	57
Sector 6. Prevención de Conflictos y Construcción de la Paz	58
1. Apoyo al diseño de un Plan Social Integral en los barrios marginales de Medellín (Fase I).....	59
2. Pedagogía y Cultura en regiones y sectores desde la Asamblea Permanente de la Sociedad Civil por la Paz.....	60
3. Ampliación del Marco de Acción de una pedagogía integral para la Paz y el respeto a los DD HH.....	61
4. Red Social de Promotores de Derechos Humanos	62
5. Construcción ciudadana de la paz	63
6. Fortalecimiento del tejido social en Antioquia hacia un plan congruente de paz	64
IV. Cooperación Oficial Descentralizada.....	65
V. La cooperación de ONG´s	72
VI. Subvenciones de cooperación internacional del Instituto de la Mujer.....	77
VII. Cooperación derivada de las cumbres iberoamericanas de Jefes de Estado y de Gobierno.....	78
VIII. Cooperación a través de Organismos Internacionales.	81
IX. Cooperación a través de la UE.....	83
X. Programa jóvenes cooperantes	86
XI. Visitas. SS.MM. Los Reyes y S.A.R. el Príncipe de Asturias	87
XII. Reunión de la VI Comisión Mixta Hispano-Colombiana de Cooperación.....	89
XIII. Seguimiento y evaluación de los proyectos	90
XIV. Bases de datos	92

Presentación de la memoria Cooperación Española en Colombia 2001-2003

La Cooperación Española lleva ya más de 25 años con presencia permanente en Colombia. Desde entonces han sido muchas las acciones y actividades realizadas, ya que no en vano es este un país prioritario para nuestra cooperación. Pero Colombia supone además una apuesta clara de España y un reconocimiento de que, pese a sus problemas, esta nación hermana tiene indudables cualidades y múltiples potencialidades. Sus gentes y una privilegiada naturaleza son ejemplos contundentes de unos activos abrumadores.

Los deseos de paz también se constituyen en un ideal compartido entre nuestros dos países. De hecho, toda la Cooperación Española, debidamente coordinada con las autoridades nacionales colombianas, tiene como objetivo final el desarrollo, entendido éste como nuestra mejor contribución posible para la paz.

La cooperación, en el marco de nuestras relaciones bilaterales, dispone de una serie de mecanismos que la configuran para una mayor eficacia y rigor. Recientemente, se firmó en la ciudad de Bogotá la **VI Comisión Mixta Hispano-Colombiana de Cooperación Científica, Técnica, Educativa y Cultural**, instrumento que regula la cooperación entre España y Colombia y en el que conjuntamente se establecen las líneas de trabajo para los próximos cuatro años. En la misma, se consolidaron las prioridades y los proyectos ya existentes, fortaleciéndose entre otros: el Programa de Microcréditos -que en la actualidad ha colocado más de 24 millones de dólares y ha beneficiado a más de 32.000 microempresarios en todo el país, (de los cuales el 62% son mujeres), cifras todas ellas indicativas del éxito del programa y de su buena acogida o el apoyo a la población desplazada por la violencia que se ha convertido en uno de los aspectos principales de nuestra labor en Colombia.

Asimismo, se ha venido impulsando la **cooperación a través de ONGs**, que de manera transparente vienen desarrollando importantes proyectos sociales con sus pares colombianas. El apoyo a poblaciones indígenas y afrocolombianas, el fortalecimiento institucional, la descentralización o el trabajo en derechos humanos y Derecho Internacional Humanitario, son igualmente prioridades en nuestra actividad en este país. Mención especial requiere la creciente cooperación de nuestras comunidades autónomas, diputaciones provinciales y municipios - la denominada **cooperación descentralizada**- que en Colombia cumple un importante papel, tanto desde el punto de vista cuantitativo como cualitativo.

Es importante destacar que la Cooperación Española en Colombia ha mantenido un incremento sostenido. Como ejemplo, cabe señalar que en los últimos cinco años la Cooperación Española ha destinado más de 228 millones de dólares a Colombia, 98 de los cuales han sido gestionados a través de la **Agencia Española de Cooperación Internacional**, mostrando un crecimiento constante cada año.

En esta Memoria de actividades que ahora se publica, pretendemos precisamente ofrecer un detallado seguimiento de esa cooperación. Creemos, junto a las autoridades nacionales, que la coordinación existente también debe ir acompañada de la transparencia y difusión necesarias. No obstante quisiera resaltar suficientemente, que detrás de cada proyecto que desarrolla la Cooperación Española y de sus datos estadísticos, hay muchos colombianos y colombianas con nombres y apellidos concretos, gentes de bien con problemas pero también con sueños y esperanzas. Ellos constituyen nuestra auténtica razón de ser. La histórica relación de nuestros pueblos tiene en todas estas acciones una prueba más del compromiso de España para con Colombia, tanto de su Gobierno, como de sus Instituciones y su Sociedad Civil. Es este un compromiso poderoso, que nos ilusiona y que merece todos los esfuerzos necesarios.

Excmo. Sr. Embajador de España en Colombia
D. Carlos Gómez-Múgica Sanz

La Cooperación Española: un compromiso real con América Latina y el Caribe

Si pudiera describir en un solo concepto la Asistencia Oficial al Desarrollo del Reino de España, este sería el de “socios”.

Desde nuestro punto de vista España logra entender a sus países contrapartes, sus necesidades, sus oportunidades, su gobernabilidad. Sus vínculos con las entidades públicas del orden Nacional y descentralizado, con las organizaciones de la sociedad civil, con las comunidades, hace de su quehacer, en materia de acompañamiento a los diversos procesos para la consecución del desarrollo y de la paz, su objetivo central.

La cooperación internacional española se caracteriza por grandes avances en materia legislativa, que se traducen en una mayor garantía; en el uso eficaz de las diversas modalidades reembolsables y no reembolsables, en la relevancia que le imprimen a la cooperación descentralizada, en su preferencia por los países de ingreso medio y en su consuetudinario compromiso con Latinoamérica y el Caribe.

Estos énfasis permiten una relación estrecha entre nuestros dos países que comparten intereses comunes, manifiestos en la pasada Comisión Mixta, y que devienen de los vínculos entre el Plan Director Español y la Estrategia de Cooperación Internacional del Gobierno Nacional.

En este orden, subrayo el importante apoyo en la concepción e impulso del Sistema Nacional de Cooperación Internacional, y a través de ello, a la coordinación con y entre las fuentes cooperantes, las instancias de cooperación internacional en las entidades nacionales como locales y las organizaciones de la sociedad civil, aspecto central de la Declaración de Londres¹

En nombre del Gobierno de Colombia y sin vacilación, acogiendo el parecer de las comunidades beneficiarias, destaco el esfuerzo de la Agencia Española de Cooperación Internacional por mantener el alto nivel en la ejecución a la que nos tiene acostumbrados, cuyos resultados se describen en este documento, mismos que evidencian su gran compromiso con nuestro país.

Luis Alfonso Hoyos Aristizábal

Alto Consejero Presidencial para la Acción Social

Director (E) Agencia Colombiana de Cooperación Internacional ACCI

1 Reunión Preparatoria a la Mesa de Coordinación y Cooperación Internacional celebrada en Londres el 10 de julio de 2003

I. Estrategias de intervención de la Cooperación Española: prioridades horizontales

La Agencia Española de Cooperación Internacional es un organismo autónomo, adscrito al Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación español a través de la Secretaría de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, y que la Ley de Cooperación Internacional para el Desarrollo configura como el órgano de gestión de la política española de cooperación internacional para el desarrollo. Las Oficinas Técnicas de Cooperación (OTCs), adscritas orgánicamente a las Embajadas, aseguran la coordinación y ejecución de los recursos de cooperación en su demarcación.

El Plan Director de la Cooperación Española establece tres prioridades de carácter horizontal: la lucha contra la pobreza, la promoción de la igualdad entre mujeres y hombres y la sostenibilidad medioambiental.

Esto significa que todos y cada uno de los proyectos de la Cooperación Española tienen que atender estos tres aspectos esenciales.

TIPOS DE COOPERACIÓN

- Cooperación técnica
- Cooperación financiera: reembolsable y no reembolsable
- Cooperación bilateral
- Cooperación multilateral
- Cooperación gubernamental (pública): centralizada y descentralizada
- Cooperación no gubernamental



Foto ANNF

1. Lucha contra la pobreza

La Ley de Cooperación otorga a la lucha contra la pobreza el carácter de objetivo último de la Cooperación Española. Coincide en esto con las estrategias de la Unión Europea, de los organismos del Sistema de Naciones Unidas y de la propia Comunidad Internacional en su conjunto, expresados en los objetivos establecidos por la OCDE y en concreto del Comité de Ayuda al Desarrollo de este organismo.

El establecimiento de estos objetivos presupone que el problema de la pobreza afecta tanto a los países que la padecen como a los países desarrollados, involucrando para su erradicación un crecimiento económico sostenido, servicios sociales básicos y ayuda asistencial para los más desfavorecidos, a la vez que se cumplen estas condiciones: la inversión en el capital humano, el aumento de las vías de participación de los más desfavorecidos y la mejora de las condiciones para la inversión privada.

INSTRUMENTOS DE COOPERACIÓN

- Cooperación técnica
- Ayuda alimentaria
- Creditos FAD: FAD Y FAD Social
- Cofinanciación de ONG
- Sensibilización, educación e investigación para el desarrollo
- Otros instrumentos: Microcréditos, Fondo de Ayuda al Equipamiento (FAE) y Fondo de Estudios de Viabilidad (FEV)



Foto PTM

ACTORES DE LA COOPERACIÓN

- Administración general
- Administración autonómica y local
- Organizaciones no gubernamentales
- Empresas
- Otros actores (universidades, sindicatos...)

2. La promoción de la igualdad entre mujeres y hombres

La no discriminación por razón de sexo y la participación en condiciones de igualdad de la mujer es uno de los principios de la Cooperación Española para el desarrollo, establecidos en el artículo 2 de la Ley de Cooperación, que en su artículo 7 dispone que la participación y la integración social de las mujeres y la igualdad de oportunidades es una de las prioridades sectoriales de ésta. Los aspectos relativos al enfoque de género deben ser integrados en la formulación, programación, ejecución y evaluación de todos los programas y proyectos, en los programas sectoriales y geográficos y en los de las ONG.

3. La sostenibilidad medioambiental

La Ley de Cooperación española otorga a la sostenibilidad y regeneración del medio ambiente el carácter de objetivo de la Cooperación Española en su artículo 1. El medio ambiente también se constituye en objeto de programas y proyectos específicos con carácter de prioridad sectorial y debe ser integrado en la formulación, programación, ejecución y evaluación de los proyectos. Específicamente, en su formulación, los Estudios de Impacto Ambiental (EIA) deberán integrarse en toda formulación de programas y proyectos, conforme a lo establecido en las recomendaciones del Comité de Ayuda al Desarrollo de la OCDE de 1985, y de acuerdo a la propia lógica de la Ley de Cooperación. Estas acciones de carácter horizontal se acompañan de un programa sectorial de defensa del medio ambiente.

Desde el punto de vista geográfico el Plan Director distingue entre países prioritarios para la Cooperación Española (países programa), los países en conflicto o en reconstrucción, las regiones prioritarias mencionadas en la Ley de Cooperación y el resto de los países en desarrollo.

AREAS GEOGRÁFICAS PRIORITARIAS

- Magreb
- Europa central y oriental (Balcanes, Ex-Yugoslavia)
- Oriente Medio
- África Subsahariana
- Asia
- Iberoamérica: Centroamérica (Nicaragua, El Salvador, Honduras y Guatemala), El Caribe (República Dominicana y Cuba), Sudamérica (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Paraguay)



Foto Fundación Cánovas del Castillo

La Cooperación Española en Colombia

Desarrollo como mejor contribución a la paz

El conflicto interno armado en Colombia ha experimentado un aumento sin precedentes en los últimos años: enfrentamientos entre guerrillas y paramilitares y de ambos con las fuerzas públicas, han incrementado el desplazamiento forzado de la población, los ataques a la población civil, la violación de los derechos humanos, el número de menores vinculados al conflicto, el porcentaje de necesidades básicas insatisfechas, la vulnerabilidad de comunidades indígenas y afrocolombianas ... La traducción en cifras de estos y otros problemas permiten una leve aproximación a una trágica realidad colombiana: más dos millones de personas desplazadas por la violencia, miles de hectáreas de cultivos de uso ilícito, 35.000 muertes violentas al año...

Sin dejar de lado todos estos problemas, Colombia es un país que posee pese a todo grandes riquezas e innegables potencialidades. Cuenta con una fuerza de trabajo competitiva y un elevado nivel educativo con relación a los países de su entorno, dispone de una legislación avanzada dentro del contexto latinoamericano, un Estado articulado en el nivel central, departamental y local, posee abundantes recursos naturales con una biodiversidad que representa el 10% del total del planeta y, sobre todo, cuenta con una sociedad civil activa, concienciada con los problemas que afectan a Colombia y que trabaja por ofrecer otras alternativas a la violencia. La Cooperación Española en Colombia concentra sus esfuerzos en colaborar en el ofrecimiento de otras alternativas a la violencia, haciendo suyo el principio de **desarrollo como mejor contribución a la paz**.



Foto Fundación Cánovas del Castillo



Foto Fundación Cánovas del Castillo

La Cooperación Española en Colombia

La estrategia de Cooperación Española en Colombia se enmarca en el Tratado General de Cooperación y Amistad entre el Reino de España y la República de Colombia de 29 de octubre de 1992, el Acta de la VI Comisión Mixta Hispano-Colombiana de Cooperación Técnica, Tecnológica, Educativa y Cultural y especialmente en la Declaración del Gobierno español en la reunión de Madrid de 7 de julio de 2000, en la que se manifestaba la disponibilidad de toda la Ayuda, reembolsable y no reembolsable, al servicio de la Paz.

Así, para el período 2000-2003, España fue el primer país en comprometer una aportación económica concreta: 100 millones de dólares, lo que supone casi un tercio del total comprometido por la Comisión y los Estados Miembros de la UE. De éstos, 76 millones corresponden a créditos FAD (créditos del Fondo de Ayuda al Desarrollo del Ministerio de Economía) y más de 24 millones de dólares corresponden a Cooperación Técnica y son gestionados directamente por la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) a través de entidades gubernamentales y no gubernamentales. Este compromiso inicial ya ha sido puesto en su totalidad a disposición de las autoridades colombianas e incluso se ha visto ampliamente superado. La ayuda media de la AECI a Colombia en los dos últimos años ha sido superior a 25 millones de Euros. Durante el período 1999-2002 la ayuda de la AECI a Colombia ha sido de aproximadamente 58 millones de Euros, observándose una dinámica anual creciente en la misma.

La Cooperación en Cifras

“El desarrollo como mejor contribución a la Paz”

CONTRIBUCIÓN DE ESPAÑA A LA PAZ EN COLOMBIA (2001-2003)

COOPERACIÓN REEMBOLSABLE

CRÉDITOS ALTAMENTE CONCESIONALES:

FAD SOCIAL (Ministerio de Economía) 70 MUS\$

- Represa de Guapi e interconexión 45 MUS\$
- Proyecto de paneles solares 10 MUS\$
- Remanente disponible otros proyectos 15 MUS\$

PROGRAMA DE MICROCRÉDITOS 12 MUS\$

COOPERACIÓN NO REEMBOLSABLE

DONACIONES DEL PROGRAMA FINANCIERO:

FEV (Fondo de Estudios de Viabilidad) 2,7 MUS\$

COOPERACIÓN BILATERAL 16,3 MUS\$

- Cooperación técnica, proyectos 12 MUS\$
- Cooperación descentralizada 4,3 MUS\$

CONTRIBUCIÓN PREVISTA 100 MUS\$

APORTACIONES ADICIONALES

AMPLIACIÓN PROGRAMA MICROCRÉDITOS 10,7 MUS\$

COOPERACIÓN BILATERAL Y DESCENTRALIZADA 14 MUS\$
(COMUNIDADES AUTÓNOMAS, DIPUTACIONES Y MUNICIPIOS)

CONTRIBUCIÓN TOTAL: 125 MUS\$

En los últimos 4 años la Cooperación Española en Colombia alcanzó la cifra global de 198 millones de dólares. Para el periodo 2003-2006 el compromiso será de 30 millones de dólares anuales de cooperación no reembolsable y microcréditos, de los cuales 1/3 será canalizado a través de ONG's

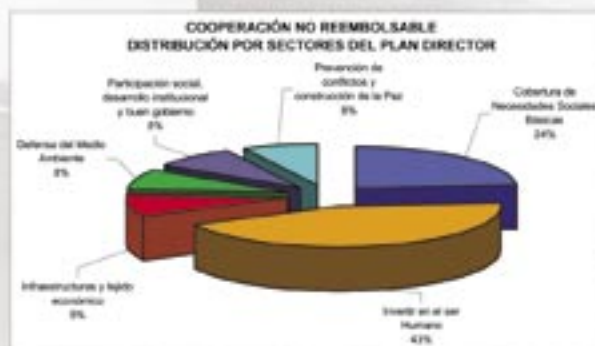




Foto PTM

Con este fin, se han identificado los siguientes seis sectores prioritarios de actuación en el Documento de Estrategia País de Colombia derivados a su vez del Plan Director de la Cooperación Española: cobertura de las necesidades sociales básicas; inversión en el ser humano; infraestructuras y promoción del tejido económico; defensa del medio ambiente participación social, desarrollo institucional y buen gobierno y prevención de conflictos y construcción de la paz.

La Cooperación Bilateral Española no reembolsable de carácter gubernamental consiste en: proyectos de educación superior (programas de cooperación interuniversitaria, becas de postgrado y formación especializada), por 1 millón de Euros, y financiación de programas y proyectos técnicos (Programa de Protección del Patrimonio Histórico Artístico y apoyo a la gobernabilidad, el respeto de los derechos humanos, la protección del medio ambiente, el desarrollo rural y el fortalecimiento de los servicios sociales), por 3,5 millones de Euros. En 2002 se concedieron 573 becas incluyendo becas MAE, instituciones publicas españolas y Fundación Carolina. A estas hay que sumar becas propias de las universidades españolas con lo que se superan las mil becas españolas al año.

Mención especial merece el Programa de Preservación del Patrimonio que en Colombia cuenta con tres escuelas taller en la actualidad, en Cartagena de Indias, Santa Cruz de Mompox y Popayán que dan capacitación a 250 alumnos, provenientes de familias de escasos recursos, en oficios tradicionales (carpintería, forja, piedra...) a la vez que es un instrumento eficaz de rehabilitación del patrimonio histórico común tanto arquitectónico como cultural.

Por otra parte, en Cartagena de Indias se encuentra uno de los tres Centros de Formación de la Cooperación Española en Iberoamérica que imparte mas de 70 seminarios al año para los que convoca y cubre los

SECTORES PRIORITARIOS DE LA COOPERACIÓN ESPAÑOLA EN COLOMBIA

1. Cobertura de las necesidades sociales básicas. En este apartado se han priorizado, aquellos proyectos relacionados con los colectivos más vulnerables, como son: mujer, infancia, minorías étnicas y población desplazada por la violencia. La ejecución de estos proyectos se lleva a cabo, principalmente, a través de las ONGs españolas.

2. Inversión en el ser humano. En un país con un problema de violencia generalizada como es Colombia, los proyectos de inversión en el ser humano se concentran especialmente en la promoción de una cultura de paz, el desarrollo de la interculturalidad y el respeto a la diversidad étnica. Se incluyen en este sector el Programa de Escuela-Taller y de preservación de Patrimonio y los proyectos de educación superior, becas de postgrado y cooperación interuniversitaria.

3. Infraestructuras y promoción del tejido económico. Se fortaleció de manera importante este sector con la puesta en marcha de un programa de Microcréditos como herramienta para incentivar el desarrollo económico y contribuir a la erradicación de la pobreza.

4. Defensa del medio ambiente. En Colombia existe una relación directa entre zonas de conflicto y áreas de diversidad biológica. En este sentido, los proyectos apoyados por la Cooperación Española buscan alternativas sostenibles de utilización de los recursos naturales.

5. Participación social, desarrollo institucional y buen gobierno. La Cooperación Española tuvo como prioridad el apoyo a la modernización y el fortalecimiento de las instituciones públicas.

6. Prevención de conflictos y construcción de la Paz. La Cooperación Española impulsó los procesos de diálogo entre los actores de la sociedad colombiana cuyo objetivo es el logro de una paz duradera.



AREAS PRIORITARIAS EN COLOMBIA

Área Urbana de Bogotá

Eje Atlántico (Barranquilla, Cartagena, Santa Marta)

Área Noroccidental (Antioquia, Chocó y Córdoba)

Área Suroccidental (Valle del Cauca, Cauca y Nariño)

Sur de Bolívar, Magdalena Medio

Llanos Orientales (Meta y Vichada)

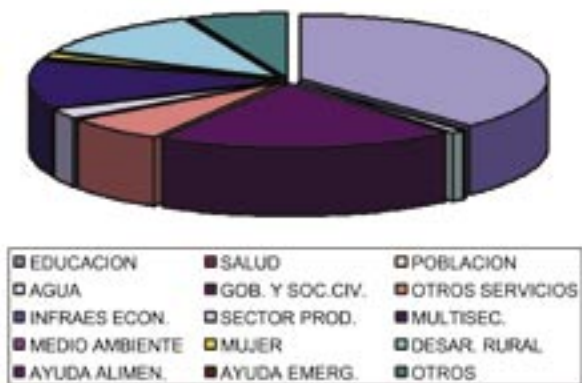


gastos de estancia en la ciudad a más de 2.500 expertos de entidades públicas y privadas de toda Iberoamérica en temas clave del desarrollo de la región. La rehabilitación por parte de la Escuela Taller del Convento de Santo Domingo proporcionará, gracias a un Comodato con la Arquidiócesis, una nueva sede al Centro de Formación en uno de los claustros más bellos de Iberoamérica y triplicará la capacidad del mismo al pasar de un área actual de 1.500 m². a una superficie utilizable de 9.000 m².

Además, todos los proyectos desarrollados por la Cooperación Española responden a tres enfoques horizontales: la lucha contra la pobreza, la promoción de la igualdad entre mujeres y hombres y la sostenibilidad medioambiental.

Al efecto de alcanzar una mayor eficacia de la Cooperación Española, se establecen como criterios de actuación: la concentración geográfica y sectorial, la coordinación entre los diversos actores (incluidas las ONGs, las Comunidades Autónomas y entidades locales) y con las actuaciones de otros países donantes y organismos internacionales,

DISTRIBUCION POR SECTORES CAD



ESPAÑA, PRINCIPAL DONANTE EUROPEO EN COLOMBIA

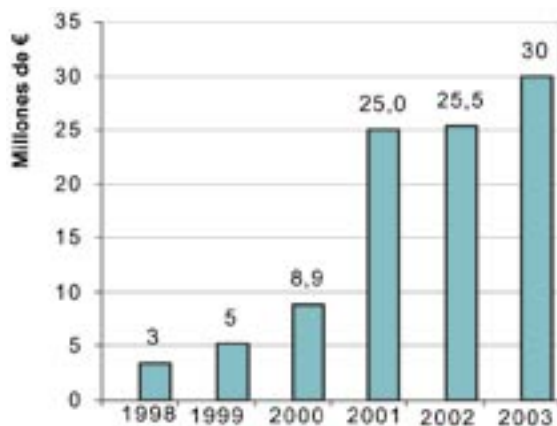
La Unión Europea es el principal donante en Colombia. En los últimos años, la ayuda de la Unión en su conjunto ha superado los 556 millones de Euros, de los cuales España ha aportado 198 millones en cooperación reembolsable y no reembolsable. De esta manera, España sobrepasará ampliamente las contribuciones anunciadas en la I Reunión del Grupo de Amigos de Apoyo al Proceso de Paz en Colombia, celebrada en Madrid en julio de 2000. Fruto de esa reunión, y del interés de España y de otros países de la UE, se estableció un primer compromiso de la Comisión de 105 millones de Euros para apoyar el proceso de Paz, que ya se ha traducido en la identificación de un proyecto de Laboratorio de Paz en el Magdalena Medio por un monto de 34 millones de Euros. Por otro lado, gracias a las decisivas gestiones de España, la UE destinó a Colombia un monto de 26 millones de Euros para los próximos 3 años en el "Reglamento Europeo de poblaciones desarraigadas". Este es un instrumento que complementa la Ayuda de Emergencia de la UE con acciones de post-emergencia y que permiten atender las necesidades de reinserción de la población desplazada que en Colombia supera los dos millones de personas.

especialmente de la Unión Europea y el Sistema de Naciones Unidas y la complementariedad entre los diversos instrumentos y programas de la Cooperación Española. A modo de ejemplo conviene destacar los nuevos programas de concentración en la ciudad de Medellín y en el Departamento del Cauca, que constituyen una muestra de laboratorio de paz de Cooperación Española, urbano el primero, y rural y multicultural, el segundo. En estos programas confluyen proyectos bilaterales, no gubernamentales y de cooperación descentralizada. También están coordinados con proyectos de la UE.

En cuanto a las cifras de la Cooperación Española éstas se han incrementado en los últimos años debido a dos factores: la puesta en marcha del Programa de Microcrédito y el aumento de la financiación a través del Programa de Cofinanciación de ONGs españolas para la ejecución de programas, estrategias y proyectos, por valor de casi 13 millones de Euros para el período 2001-2004. En Colombia existe presencia permanente de 20 ONGs españolas. España es el país con mayor número de estos importantes operadores de desarrollo. Existen reuniones periódicas convocadas por la Embajada / OTC y habitualmente presididas por el Sr. Embajador. Adicionalmente en el marco de la Presidencia española de la UE se realizaron 3 reuniones de todas las ONGs europeas presentes en Colombia.

El Programa de Microcréditos se puso en marcha con la firma del Acuerdo Específico del 20 de octubre de 2000, entre la AECI y el Instituto de

**Evolución de la Cooperación
Española en Colombia.
Inversión no reembolsable 1999-2003**



Fomento Industrial (IFI) de Colombia por importe de 12.000.000 USD (13.449.899,13 EUR), cantidad que fue desembolsada en su totalidad en marzo de 2001. El Programa, que destaca por su contribución a la reinstalación de la población desplazada, cuenta con un componente financiero y otro técnico. El financiero lo constituye el crédito de 12 millones de dólares USA a 10 años, con 5 de carencia y a una tasa de interés del 0,5% anual. Adicionalmente, se establece el pago de un 3,5% anual de comisión por parte del IFI destinado a un Fondo de Asistencia Técnica, que en la práctica supone destinar recursos para el fortalecimiento del sector en Colombia por un monto anual aproximado de 800.000 US\$. Por motivos derivados de la fusión de los ministerios de Desarrollo y Comercio, el IFI fue absorbido por BANCOLDEX (también banco público) que pasó a ser contraparte del Fondo Español de Microcrédito.

La rápida colocación de los recursos hizo posible la ampliación del Programa con la firma de un nuevo Acuerdo Específico, el 14 de diciembre de 2001, por



Foto Fundación Cánovas del Castillo

12.000.000 EUR. (11,12 millones de dólares USA), desembolsado el 23 de mayo de 2002. En 2003, fue ampliado en 15 millones de Euros adicionales. Con ello, el total del Fondo de Microcrédito en Colombia es de aproximadamente 40 millones de Euros. El programa ha colocado más de 26 millones de dólares y ha beneficiado ya a más de 34.000 microempresarios en todo el país, de los cuales el 62% son mujeres. Colombia es uno de los países en los que este instrumento presenta un mejor comportamiento, como confirman las primeras conclusiones de una misión técnica española que ha analizado el Fondo de Microcrédito en Colombia.

Por último, hay que añadir las cantidades destinadas por la Cooperación Descentralizada (Comunidades Autónomas, Diputaciones y municipios españoles) a Colombia, que en los últimos años ha experimentado un aumento considerable y que se estima en más de 6 millones de dólares al año. Destacan la Comunidad Valenciana con presencia en Cartagena y unos presupuestos anuales superiores a los 2,5 millones de US\$, la Comunidad y Ayuntamiento de Madrid con 1,5 millones de US\$, País Vasco, Cataluña, Castilla La Mancha, Andalucía, Asturias etc



Necesidades sociales básicas

De acuerdo a lo establecido en la Cumbre Social de Copenhague de 1995, la Cooperación Española destina al menos el 20% del total de sus recursos a la cobertura de las necesidades sociales básicas. En Colombia, este esfuerzo se realiza mayoritariamente a través de las ONGs.

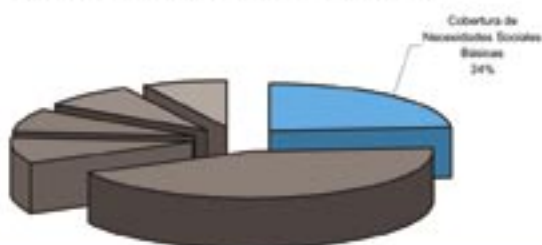
Tal y como establece el Plan Director de la Cooperación Española, se incluyen dentro de este sector los proyectos relacionados con educación y salud básica, vivienda, trabajos elementales de suministro de agua, saneamiento, nutrición, población y salud reproductiva, electrificación rural, actuaciones de emergencia y programas integrados, entre los que destacan los ámbitos de planificación familiar y lucha contra las enfermedades de transmisión sexual, ayuda alimentara y de emergencia y formación de profesores .

OBJETIVOS DE LA COOPERACIÓN ESPAÑOLA EN ESTE SECTOR:

- Cumplimiento de los compromisos internacionales.
- Apoyo a las capacidades de los países receptores
- Atención a los sectores sociales más vulnerables
- Incorporación del mayor número posible de actores, incluyendo a todas las administraciones públicas, sindicatos, ONGs y empresas.



COOPERACIÓN NO REEMBOLSABLE
DISTRIBUCIÓN POR SECTORES DEL PLAN DIRECTOR



1. Fortalecimiento del tejido social y productivo de poblaciones indígenas y negras de Chocó



Con este proyecto, la Cooperación Española ha venido apoyando la permanencia en sus territorios de las comunidades indígenas de Chocó (Pacífico colombiano) y las comunidades negras del Alto y Medio Atrato -seriamente amenazadas debido a la agudización del conflicto armado colombiano- al mismo tiempo que se ha contribuido a fortalecer su tejido social y productivo, a través de la consolidación de estructuras organizativas, culturales, sanitarias y productivas.

El proyecto se planteó como una estrategia a tres años y, más allá de la ayuda en salud y alimentación, el objetivo último fue crear una cultura de solidaridad, cooperación y paz entre los beneficiarios del mismo, que se estima en 45.000 indígenas de las étnias Emberá, Chami, Katio, Wounnan y Tule y 120 comunidades negras conformadas por 40.000 personas, para que puedan mitigar las presiones tanto de las guerrillas como de los paramilitares.

Entre las actividades realizadas destacan la recuperación y fomento de expresiones artísticas de la población juvenil afrocolombiana, la capacitación de líderes de comunidades indígenas y negras en Legislación sobre Derechos Étnicos, la ampliación de la producción alimentaria en comunidades indígenas y la legalización de la propiedad familiar al interior del Título Global Colectivo, ya existente en las comunidades Negras del Medio Atrato.



«El proyecto benefició a 45.000 indígenas y 120 comunidades negras»



ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Diócesis de Quibdó-Pastoral Social
OBJETIVO GENERAL	Apoyar la permanencia en sus territorios de las comunidades indígenas de Chocó y las comunidades negras del Alto y Medio Atrato.
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Departamento de Chocó
FECHA DE INICIO	2001
APORTACIÓN AECI	456.770 Euros

2. Ayuda humanitaria de emergencia



El 21 de abril de 2002 grupos paramilitares tomaron posesión de las cabeceras municipales de Vigía del Fuerte (Antioquia) y Bellavista (Chocó), y diez días después, el 1 de mayo, se iniciaron los combates entre las FARC y los paramilitares en estas mismas localidades. Al día siguiente, un artefacto explosivo alojado en un cilindro de gas y lanzado por la guerrilla acabó con la vida de 119 civiles e hirió a más de un centenar de personas que se refugiaban del fuego cruzado con los paramilitares en el templo católico de Bellavista. Como consecuencia de este atentado, miles de personas se vieron obligadas a desplazarse hacia la capital y un gran número de comunidades y aldeas quedaron incomunicadas y desabastecidas.

En respuesta a esta situación, la AECI en contacto con las autoridades colombianas concedió una subvención de 100.000 dólares a la Diócesis de Quibdó para atender la emergencia y cubrir las necesidades básicas de la población afectada. De acuerdo al Censo previo de necesidades, la Ayuda -que consistió fundamentalmente en suministro de alimentos (raciones familiares para un mes acordes a la dieta tradicional, con productos adquiribles en la zona y fácilmente almacenables pese a las condiciones climáticas), medicamentos y material de primera necesidad- benefició a unas 1.209 familias, el equivalente a 8.595 personas

«La ayuda consistió en suministro de alimentos, medicamentos y material de primera necesidad»

ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Diócesis de Quibdó-Pastoral Social
OBJETIVO GENERAL	Cubrir las necesidades sociales básicas de la población afectada por los combates de Vigía del Fuerte.
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Departamento de Chocó
FECHA DE INICIO	2002
APORTACIÓN AECI	100.000 Euros



3. Dotación de centros polifuncionales para población desplazada en el departamento del Meta colombiano



El Departamento del Meta, en Los Llanos colombianos, es uno de los departamentos más castigados por la violencia en Colombia, y registra una de las mayores tasas de población desplazada de todo el país. Este proyecto surgió con el fin de contribuir al mejoramiento social y económico de la población desplazada del Meta. Con su puesta en marcha, se logró mejorar la calidad de vida de la población, especialmente la marginada, mediante la modificación de los factores socioeconómicos y ambientales que les rodean. Se contó, para ello, con la colaboración de la Corporación Para el Desarrollo del Meta (CORPOMETA), como contraparte.

Entre los resultados obtenidos destaca la construcción de dos centros polifuncionales en los barrios de Santa Fe y Villa Fabiola del Municipio de Villavicencio. Estos centros fueron dotados con todo lo necesario para poder capacitar y atender en sus instalaciones a la población desplazada del Meta Colombia. La elección de esos dos barrios se hizo siguiendo los criterios de accesibilidad y mayor concentración de la población desplazada.

Los Centros fueron equipados con cocinas, comedores y talleres de despulpadora. El proyecto se inició en marzo de 2000 y concluyó un año después, en marzo de 2001.

EL DESPLAZAMIENTO EN COLOMBIA

Colombia es uno de los países con mayor número de desplazados internos en el mundo. Desde 1985, se estima que más de dos millones de colombianos se han visto obligados a huir de sus lugares de origen como consecuencia del conflicto armado, una violencia que se ceba especialmente en indígenas y descendientes de africanos. Sólo estos dos grupos –que representan al 11% de la población total nacional– constituyen un tercio de la población desplazada. Esto se explica por su proximidad a las principales reservas del país, altamente codiciadas ya que en ellas se concentra el 95% de los recursos naturales de Colombia. Los enfrentamientos entre guerrilleros y autodefensas en estas zonas se han intensificado en los últimos años, dando como resultado un agravamiento de las situación humanitaria en el país.

ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Corporación para el Desarrollo del Meta (CORPOMETA)
OBJETIVO GENERAL	Contribuir al mejoramiento social y económico de la población desplazada del Meta
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Departamento del Meta
FECHA INICIO	2000
APORTACIÓN AECI	78.132 Euros

4. Fortalecimiento de la Democracia desde una perspectiva de inclusión de las mujeres en igualdad de condiciones con los hombres



Los niveles de participación de las mujeres colombianas en cargos públicos decisorios no se corresponden ni con el porcentaje total de población de mujeres con capacidad de voto, ni con una distribución equitativa del poder de la sociedad y el Estado. En el caso de Bogotá, las mujeres representan un 52,71% de la población. Sin embargo, su representación política no se corresponde con este porcentaje. Lejos de eso, entre 1994 y 1997 se produjo una disminución de la participación femenina en organismos como el Consejo Distrital.

El objetivo de este proyecto, impulsado por la Casa de la Mujer de Bogotá, es potenciar la representación social y política de las mujeres líderes de las localidades de Suba, Santa Fé y Usaquén en los diversos espacios de participación social y política donde se desenvuelven, e incidir de esta manera en las políticas, programas y asignaciones presupuestarias de las administraciones locales.

Luego de una primera fase en que la que se capacitó a mujeres líderes de la localidad de Suba y se conformó la Red de Mujeres Comunales y Comunitarias, el proyecto se hizo extensible a la localidad de Santa Fé y Usaquén, donde se instruyó a las mujeres en temas como derechos, negociación y concertación, se conformó la Red de Mujeres de Santa Fe y se propiciaron formas de interlocución y concertación entre ambas redes de mujeres.

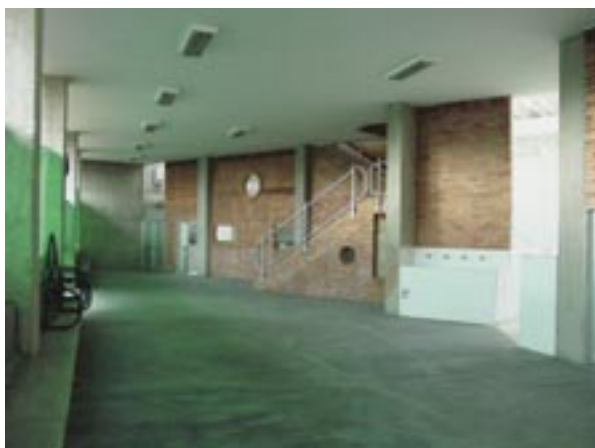


Olga Goyeneche es una de las 85 mujeres asistentes a los talleres sobre capacitación de líderes comunales organizados en la localidad de Suba. "Participé en uno de los talleres que organizó la Casa de la Mujer en Suba y para mí la experiencia fue realmente fructífera, ya que me dio la oportunidad de compartir puntos de vista con otras mujeres y de conocer más mi localidad y los problemas que nos afectan. De estos talleres salieron muchas ideas para mejorar la calidad de vida de la comunidad e impulsar programas sanitarios, culturales y deportivos. Proyectos como este contribuyen a mejorar la autoestima de las mujeres y a motivarlas para que se impliquen política y socialmente en la vida de su comunidad. Aprendimos cuáles son nuestras fortalezas y nuestras debilidades. Nos dimos cuenta que teníamos que desarrollar más la hermandad entre mujeres, aprender a trabajar juntas para tener más fuerza e ir ocupando poco a poco los espacios de poder. No es fácil cambiar el modelo patriarcal de nuestra sociedad, pero si estamos unidas y nos organizamos podemos empezar a reclamar nuestros derechos y a introducir cambios en la Administración "



ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Casa de la Mujer
OBJETIVO GENERAL	Potenciar la representación social y política de las mujeres líderes de las localidades de Suba y Santa Fe, para incidir en las políticas, programas y asignaciones presupuestarias de las administraciones locales
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Localidades de Suba y Santa Fe
FECHA DE INICIO	2001
APORTACIÓN AECI	161.000 Euros
DURACIÓN	24 meses

5. Fortalecimiento de los servicios sociales de Bogotá. “Centro de atención para niños y niñas de la calle. Sector El Cartucho. Bogotá”.



El objetivo de este proyecto, que se ejecutó con participación de varios donantes internacionales, fue la puesta en marcha de un centro de atención para niños y niñas y jóvenes de la calle en el sector El Cartucho de Bogotá, uno de los más frecuentados por este grupo poblacional.

La AECI financió la construcción de la primera planta del Patio: baños, cocina, instalaciones,... así como su puesta en funcionamiento. El Centro ofrece atención básica para 200 niños, niñas y jóvenes. A través de actividades de acercamiento y motivación, los chicos conocen y exploran el Programa para luego decidir si continúan su proceso de mejoramiento personal y abandonan las actividades callejeras, las cuales representan un peligro constante a su integridad física y moral.

El centro acoge a los jóvenes en cualquier momento y les ofrece en su primera instancia protección, salud preventiva y atención médica primaria, terapia ocupacional, alfabetización, actividades lúdicas y atención terapéutica especializada.

ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Fundación Servicio Juvenil
OBJETIVO	Puesta en marcha de un centro de atención para niños, niñas y jóvenes de la calle, en la localidad de SantaFé, sector El Cartucho.
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Bogotá D.C.
FECHA DE INICIO	2000
APORTACIÓN AECI	120.200 Euros
DURACIÓN	18 meses





Inversión en el ser humano

Se entiende por inversión en el ser humano el proceso de ampliación efectiva de la libertad de las personas y de sus opciones y posibilidades. En este sentido, el sector de Inversión en el Ser Humano presta una especial atención a la promoción de una cultura de Paz, mediante el fomento de la interculturalidad y el respeto a la importante diversidad étnica de Colombia.

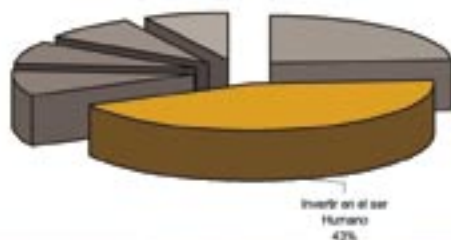
Este sector contempla el fortalecimiento de la educación secundaria, universitaria y formación ocupacional, el intercambio de ciencia y tecnología, las becas y la preservación del patrimonio cultural. Todo ello, priorizando a los colectivos más vulnerables: población desplazada, minorías étnicas y mujeres, niñas y niños afectados por la violencia en Colombia.

OBJETIVOS DE LA COOPERACIÓN ESPAÑOLA EN ESTE SECTOR:

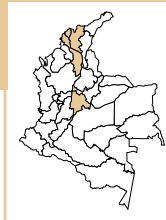
- Fortalecimiento de entidades públicas de educación.
- Preservación del Patrimonio Cultural como valor en sí, elemento generador de empleo, ingresos por turismo y formación.
- Apoyo a la mejora de la calidad y contenidos de la enseñanza.
- Apoyo a la educación técnica y a la formación profesional en nuevas tecnologías de la información.
- Apoyo a la educación superior a través de un eficaz programa de becas y de cooperación interuniversitaria.
- Apoyo al desarrollo intercultural y al diálogo entre culturas.
- Impulso a la capacidad científica. Apoyo a la tecnología industrial y al resto del tejido productivo.



COOPERACIÓN NO REEMBOLSABLE
DISTRIBUCIÓN POR SECTORES DEL PLAN DIRECTOR



1. Red de Voces e Imágenes para un Nuevo País



La radio y la televisión comunitarias, como espacios de expresión e interlocución de comunidades que durante muchos años no tuvieron acceso alguno a los medios masivos de comunicación e información es un fenómeno relativamente reciente en Colombia. El proyecto “Red de Voces e Imágenes para un Nuevo País”, que se inserta dentro del Programa “Educación no formal y medios de comunicación alternativos comunitarios”, pretende consolidar y fortalecer procesos comunicativos e informativos en el campo de la radio y la televisión comunitaria que sirvan de referente para otras experiencias similares. Las áreas geográficas escogidas fueron tres departamentos de la Costa Atlántica (Bolívar, Atlántico y Magdalena) y dos del centro del país (Cundinamarca y Bogotá)

Entre las actividades desarrolladas destacan el diseño de un plan de formación y capacitación de profesionales; la dotación de las emisoras y canales comunitarios, con el fin de aumentar su calidad técnica y cobertura; la realización de pasantías de intercambio de conocimientos entre las distintas emisoras y la organización de un Encuentro Nacional de Medios de comunicación para la paz y la convivencia.

La corporación contraparte de la AECI en este proyecto, el colectivo Andares, aglutina a un buen número de radios comunitarias de las más de 400 que existen en toda Colombia. El programa cuenta, además, con el apoyo del Ministerio de Cultura y el Ministerio de Comunicaciones de Colombia.



Equipo base La Calera F.M. 101.3 “Hace cuatro años recorriamos los rincones preguntando a nuestros paisanos qué querían de esta radio. Hoy, gracias al apoyo de Andares y de la AECI, hemos logrado dar respuesta a esas necesidades: llegamos a veredas donde antes no teníamos presencia y somos más voces interactuando, intercambiando testimonios e inquietudes para fortalecer este municipio andino colombiano. Después de algunos meses, nuestros objetivos están mejor definidos y nos sentimos más capaces de ser autogestores, de recrear y recuperar nuestra memoria, de tejer redes y proyectos en asocio con nuestra comunidad. Seguimos adelante y, poco a poco, vamos aprendiendo a pescar con esas redes que ustedes nos han entregado”.



ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Corporación ANDARES
OBJETIVO GENERAL	Fortalecer y consolidar procesos de radio y televisión comunitaria que contribuyan al desarrollo local, la convivencia, la resolución de conflictos y la construcción de una cultura de paz y de convivencia.
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Costa Atlántica: Bolívar, Atlántico y Magdalena Centro: Cundinamarca y Bogotá
FECHA DE INICIO	2001
APORTACIÓN AECI	252.425 Euros

2. Fortalecimiento de las emisoras indígenas del Cauca



En una primera fase, el proyecto Fortalecimiento de las emisoras indígenas del Cauca contempla únicamente el apoyo a la emisora Guambía Estéreo, un proyecto basado en la protección y divulgación de los derechos humanos como medio de rescate social y cultural de la comunidad indígena Guambiana.

A mediados de la década de los 90 el Programa de Comunicaciones del Pueblo Guambiano, en convenio con el Ministerio de Comunicaciones de Colombia consigue la licencia para poner en funcionamiento una emisora comunitaria en FM, alcance que posteriormente se amplía hasta dotar a la emisora de un carácter regional. Con este medio de comunicación, se abren nuevas posibilidades de expresión para el pueblo guambiano y de reconocimiento de su identidad cultural y se impulsan procesos para dinamizar sus “planes de vida” a través de la concertación entre la comunidad y sus instituciones, fortaleciendo el desarrollo local y el ejercicio de la participación.

No obstante, la carencia de equipamiento de comunicación y la falta de equipos de producción y emisión móvil han sido una barrera para seguir fortaleciendo este proceso. Por este motivo, el Cabildo de Guambía y el Comité de Comunicaciones de Guambía solicitaron el apoyo de la Cooperación Española.

El proyecto presenta dos etapas:

1. Socialización del proyecto por medio de capacitaciones y desarrollo de iniciativas de participación dentro de la comunidad, como medio de apropiación participativa y democrática.
2. Inversión en equipos para garantizar el buen funcionamiento y la cobertura necesaria para poder llegar a cumplir su objetivo fundamental.

Jeremías Tunubalá. Comité de Comunicaciones. “Para nosotros los guambianos la apropiación de la radio nos ha dado a entender que entre más tecnologías de comunicación y más saberes del mundo occidental nos apropiemos, más fortalecidos saldremos. Para Radio Guambía Estéreo, la radio es un escenario de participación a la que tenemos derecho todos los guambianos, toda la audiencia. La gran fortaleza como emisora comunitaria es la participación. Sabemos que con la información los guambianos y los no guambianos tienen la oportunidad de opinar, proyectarse y movilizarse hacia un objetivo social”.

ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Corpocauca
OBJETIVO GENERAL	Contribuir al empoderamiento del pueblo guambiano mediante la información y participación en la proyección de sus “planes de vida” a través de la radio indígena Guambía Estéreo.
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Resguardo indígena de Guambía y asentamientos (Cauca)
FECHA DE INICIO	2003
APORTACIÓN AECI	50.000 Euros



3. La acción cultural española en Colombia: una España abierta al futuro



«La acción cultural de la Embajada se plasma en una amplia variedad de actividades»

La Oficina Cultural de la Embajada de España desarrolla sus actividades en relación directa con la Dirección de Relaciones Culturales y Científicas de la AECI, especialmente de la Subdirección General de Cooperación y Promoción Cultural Exterior y sus programas culturales son financiados con recursos de la AECI.

El objetivo de la acción cultural española en el exterior es promover proyectos que permitan divulgar y reflexionar sobre la memoria colectiva que comparte con otros pueblos y que, al mismo tiempo, muestren una imagen rigurosa de la España actual: una España consciente de su tradición, pero abierta al futuro. Esta apuesta por la modernidad está indisolublemente unida a su presencia constructiva en la Unión Europea; en este sentido, España se reinventó a sí misma al volverse plenamente europea, y se volvió europea para ser auténticamente cosmopolita.

La Embajada de España en Bogotá en consecuencia apuesta por apoyar y promover la difusión en Colombia de artistas y creadores españoles como forma de dar a conocer la cultura contemporánea española en el exterior y de impulsar el intercambio cultural entre ambos países. La actividad cultural de la Embajada se plasma en una amplia variedad de actividades, que van desde exposiciones, encuentros de escritores y muestras de cine, hasta ciclos de conferencias, conciertos de música y obras de teatro.



PROGRAMAS Y PROYECTOS MÁS IMPORTANTES:

Arte español para el exterior. Tiene como objetivo el desarrollo de un programa de carácter estable y abierto de interacción cultural en el exterior, por el que distintas exposiciones de artistas españoles contemporáneos itineran por diversos países.

Música española para el exterior. Este programa pretende hacer llegar el legado musical español a todo el mundo, tanto desde el punto de vista de la producción musical española como de los intérpretes.

Cine español para el exterior. El programa Cine Español para el Exterior, de la Dirección General de Relaciones Culturales y Científicas de la AECI-MAE, pone a disposición de Colombia películas españolas para su exhibición no comercial.

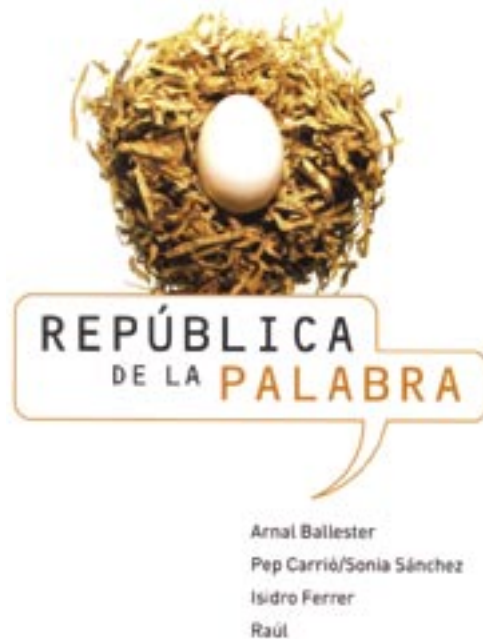


La acción cultural de la Oficina Cultural se realiza en estrecha y habitual colaboración con varios centros, cuya dispersión geográfica permite cubrir gran parte de la capital: el Centro Cultural y Educativo Español "Reyes Católicos", la Fundación Santillana para Iberoamérica, el Centro Cultural de la Universidad de Salamanca, y la Casa de España. En todos estos centros se programan actividades culturales con apoyo de la Embajada, ya sean plásticas, musicales y escénicas, o conferencias y reuniones. Por último, no deben dejar de mencionarse las instituciones colombianas de prestigio con las que se colabora habitualmente, como el Banco de la República, ciertas universidades, museos como el Nacional de Colombia, el MAMBO o el de Antioquia.

Durante el período 2001-2003 se realizaron importantes exposiciones como la de Gustavo Torner en el Museo Nacional de Colombia o la de diseño español contemporáneo "Proyecta" en el Museo de Arte Moderno de Bogotá, entre otras. Además, España participó en el Festival de Cine Europeo de Bogotá y colaboró en la organización del Encuentro de Cine Colombo-Español, donde se exhibieron algunas de las películas españolas más significativas de los últimos años.

OBJETIVOS PRINCIPALES DE LA ACCIÓN CULTURAL ESPAÑOLA:

- Ayudar a divulgar la cultura española.
- Crear espacios de encuentro propios entre las culturas colombiana y española, en colaboración con los agentes culturales locales.
- Ayudar al desarrollo de manifestaciones culturales nacionales.
- Asimismo se buscan otros objetivos importantes como:
 - Proyección de la imagen contemporánea de España.
 - Promoción de la cultura como elemento que contribuye a crear ámbitos de tolerancia y diálogo.
 - Apoyar la integración regional, siguiendo el esquema de las Cumbres Iberoamericanas.
 - Impulsar los distintos sectores de la cultura española en Colombia, mediante la organización y apoyo a las actividades culturales y artísticas.



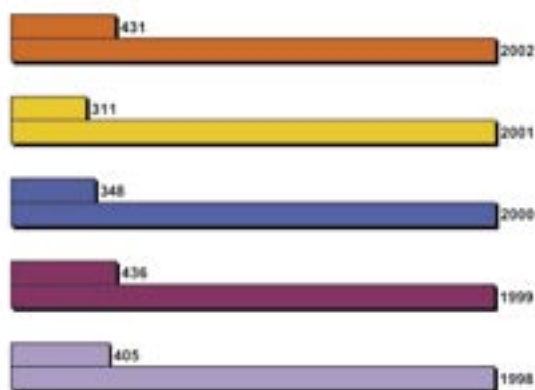
Leer a diario



4. Centro de Formación de Cartagena de Indias



PARTICIPANTES COLOMBIANOS AÑO 1998 - 2002



La Cooperación Española entiende la formación de recursos humanos como una de las formas más eficaces de ayuda al desarrollo económico y social de un país. La Cooperación Española dispone de tres centros de Formación en Iberoamérica, en las ciudades de Santa Cruz de la Sierra (Bolivia), que da cobertura al Cono Sur, La Antigua (Guatemala), para cubrir el ámbito de Centroamérica y en Cartagena de Indias, que cubre toda la zona andina y norte de Sudamérica.

El Centro de Formación de Cartagena de Indias inició sus actividades en 1993. Desde entonces, ha venido desarrollando una labor de formación y capacitación técnica, en el marco iberoamericano, así como de transmisión de la experiencia española en temas relacionados principalmente con la reforma del Estado, políticas públicas sectoriales, educación, ciencia y tecnología. Situado en un principio en la calle Don Sancho, en un amplio caserón colo-

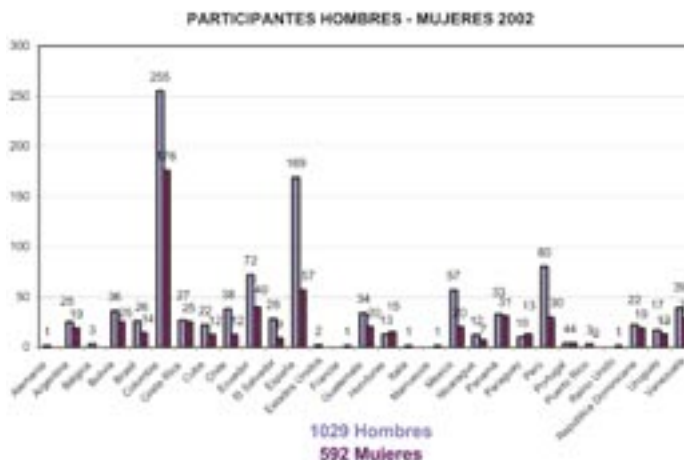
TURISMO INTELLECTUAL EN CARTAGENA DE INDIAS

El Centro de Formación de Cartagena de Indias reúne cada año a más de 2.500 expertos y técnicos iberoamericanos, participantes en más de 70 seminarios, lo que convierte a este Centro en un lugar de referencia tanto en América como en Europa y en un polo de atracción de "turismo intelectual" para la ciudad. El Centro cuenta con una Biblioteca que alberga cerca de 5.000 volúmenes, 200 títulos de revistas y más de 4.200 documentos sobre los cursos, talleres y seminarios impartidos, y desarrolla una interesante programación cultural que incluye exposiciones, proyecciones de cine y video, representaciones teatrales, espectáculos de danza, música, etc. El nuevo emplazamiento del Centro, cuya sede en Santo Domingo fue inaugurada en febrero de 2004, le permitirá triplicar su actividad.

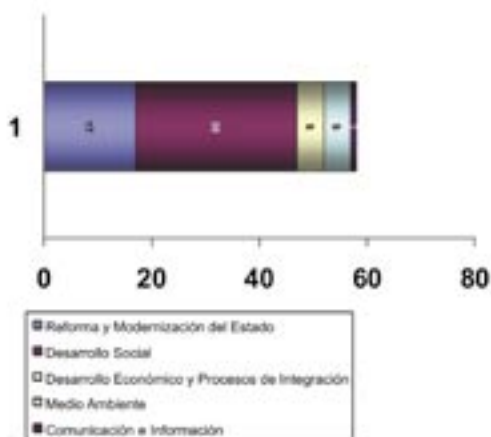


nial del siglo XVI donde también se alberga la Casa de España de esa ciudad, el Centro de Formación de Cartagena fue trasladado a principios de 2004 a otras instalaciones más amplias y adecuadas en el Claustro del Convento de Santo Domingo.

El traslado a este emblemático edificio se realizó gracias a un Comodato con la Arquidiócesis de Cartagena y la Cooperación Española, por el cual la Arquidiócesis cedió a la Cooperación Española el uso del Claustro de Santo Domingo y a cambio ésta lo restauró y rehabilitó en su totalidad, a través de su Programa de Preservación del Patrimonio, con el concurso de la Escuela Taller de Cartagena.



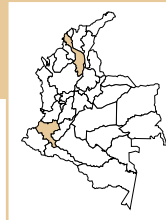
EJES TEMÁTICOS ACTIVIDADES FORMATIVAS AÑO 2002



ACTIVIDADES AÑO 2002



5. Programa de preservación del patrimonio histórico



El Programa de Preservación del Patrimonio es uno de los más exitosos de la Cooperación Española en Colombia. Desde el año 1992, viene participando de manera conjunta con las Instituciones colombianas, (Ministerio de Cultura, SENA, Gobernaciones de Bolívar y Cauca y Alcaldías de Cartagena, Mompox y Popayán), en la formación de jóvenes colombianos y la restauración de monumentos arquitectónicos colombianos.

El programa dispone de tres Escuelas Taller en las ciudades de Cartagena, Mompóx y Popayán en la que alumnos colombianos se forman a la vez que intervienen en la rehabilitación de monumentos. En este aspecto se han realizado los siguientes proyectos:

CARTAGENA DE INDIAS

- Concurso de ideas para la Revitalización de las Murallas y su área de influencia
- Escuela Taller de Cartagena de Indias
- Revitalización de Plazas del Centro Histórico
- Restauración del Ala Colonial del Museo Naval del Caribe
- Restauración de la Casa de la Moneda
- Restauración del Claustro de Santo Domingo
- Restauración del Teatro Heredia
- Recuperación del Parque Bolívar



«El Programa dispone de tres Escuelas Taller en las ciudades de Cartagena, Mompox y Popayán»

SANTA CRUZ DE MOMPOX

- Restauración del Claustro de San Carlos
- Restauración de la Casa de los Profesores
- Restauración de inmuebles en la Plaza de la Concepción
- Restauración de la Iglesia de Santa Bárbara
- Restauración de la Casa de la Cultura
- Restauración de la Casa de los Juzgados

POPAYÁN

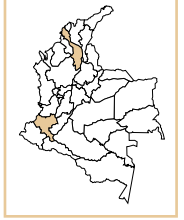
- Restauración de la Iglesia de San Francisco
- Revitalización del Barrio de Yanaconas
- Restauración de la Capilla de las Mercedes
- Restauración de la Antigua Imprenta Departamental
- Restauración de la Casa Obando
- Parque Caldas
- Recuperación de la Plaza de San Francisco



INSTITUCIONES COLOMBIANAS PARTICIPANTES

- Ministerio de Cultura
- Servicio Nacional de Aprendizaje (SENA)
- Gobernación de Bolívar
- Gobernación del Cauca
- Alcaldía de Cartagena de Indias
- Alcaldía de Popayán
- Alcaldía de Santa Cruz de Mompox
- Parroquia de Mompox

Restauración y rehabilitación de centros históricos:



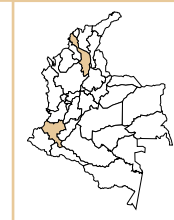
Una de las actividades clave de este proyecto es la restauración del Convento de Santo Domingo. El 9 de noviembre de 1999 se firmó un convenio entre la Archidiócesis de Cartagena de Indias y la AECI para la restauración y cesión del uso del Convento de Santo Domingo, con el fin de convertir el inmueble en la nueva sede del Centro Iberoamericano de Formación. La AECI adquiere, así, este derecho y también el compromiso de restaurar el convento.

Previamente se había procedido a la restauración del Museo Naval del Caribe y las Plazas del casco antiguo de Cartagena y alrededores de la Puerta del Reloj, auténtico símbolo de esta ciudad.

Además de Cartagena de Indias, el programa funciona con igual éxito en otra ciudad del Departamento del Bolívar (Santa Cruz de Mompox) donde se está restaurando la Casa Cultural del Cabildo y, fuera de la costa Atlántica, en Popayán (capital del departamento del Cauca), donde destaca la restauración de la Casa Obando y de la Plaza de San Francisco.



Escuelas Taller



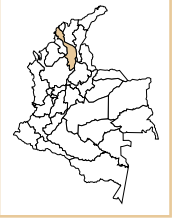
El objetivo de este proyecto es la conservación y puesta en valor del patrimonio histórico-cultural iberoamericano, a través de la educación práctica y la formación remunerada (beca-salario) en oficios tradicionales y técnicas artesanales de alumnos procedentes de familias de escasos recursos por un período de dos años.

Durante este tiempo, los alumnos reciben formación en las áreas de albañilería, carpintería, cantería, forja, pintura, jardinería, marquetería y ebanistería, al mismo tiempo que participan en proyectos de restauración del patrimonio histórico de sus ciudades, poniendo en práctica la metodología de trabajo de “aprender haciendo”. Una vez finalizada su formación, la inserción laboral de estos jóvenes supera el 75% y, cuando no se produce, se apoya la creación de microempresas.

En Colombia existen tres escuelas-taller: la Escuela Taller de Cartagena de Indias, la Escuela Taller de Santa Cruz de Mompox y la Escuela Taller de Popayán, que cada 2 años capacitan a más de 250 alumnos.



La Escuela Taller de Cartagena de Indias



La Escuela-Taller de Cartagena de Indias comenzó su actividad en el año 1992. Situada en el popular barrio de Getsemaní, en un edificio cedido por la Alcaldía de Cartagena, tiene capacidad para 100 aprendices. Desde su creación ha participado en la rehabilitación y conservación de numerosos edificios de Cartagena, lo que le ha valido el reconocimiento de la ciudad como institución docente que participa en la conservación del Patrimonio Cultural y como importante alternativa de formación y empleo para los jóvenes de escasos recursos económicos.

OBJETIVO	Adecuación del Convento de Santo Domingo para ser utilizado como Centro de Formación.
CONTRAPARTE	Arquidiócesis de Cartagena
DESCRIPCIÓN	La fundación dominica de Cartagena de Indias es la más antigua de la ciudad. Su iglesia, contemporánea de la Catedral, constituye junto con el Claustro, uno de los conjuntos más monumentales del centro histórico.
FECHA DE INICIO	2001
DURACIÓN	30 meses
PRESUPUESTO TOTAL	3.500.000 Euros



Paolo Zúñiga. Alumno de la Escuela-Taller de Cartagena Paolo tiene 21 años y vive con su familia en el popular barrio de Getsemaní, a dos pasos de la Escuela-Taller de Cartagena de Indias. Él es uno de los 100 muchachos y muchachas, de edades comprendidas entre 18 y 25 años y procedentes de familias desestructuradas o de escasos recursos, que aprende un oficio gracias a este programa. "Sé que soy un privilegiado por estar participando en este Programa. Siento que estoy aprendiendo mucho, no sólo en el aspecto profesional sino también en el personal. Cuando entré aquí estaba desorientado y apenas sabía qué hacer con mi vida. Ahora me siento con ganas de seguir luchando por el futuro y tomo esta experiencia como una herramienta para llegar a ser una persona de éxito. Todos en mi casa están muy orgullosos de mi trabajo, incluso tenemos un "Día de la Familia" en el que nuestros papás se acercan al taller a conocer de cerca nuestro trabajo. Cuando termine el taller quiero montar mi propia microempresa, juntarme con otros alumnos y continuar este trabajo tan lindo y ayudar así a mi familia Sé que la situación laboral no está fácil, pero estoy aquí para pensar en grande"

Escuela Taller de Mompox



La Escuela-Taller de Mompox tiene sus propias singularidades ya que, en vez de concentrar a los alumnos en una única sede, son los alumnos los que, en muchas ocasiones, se trasladan hasta los talleres de los maestros artesanos distribuidos por la ciudad.

En esta escuela se forman alrededor de 50 aprendices en oficios tradicionales como cerámica, talla de madera o filigrana momposina (trabajo de orfebrería), técnicas las que se suman otras más modernas con el fin de establecer un eslabón entre lo tradicional y lo contemporáneo. Hasta el momento la Escuela Taller de Santa Cruz de Mompox ha formado a 88 alumnos durante seis años, un 70% de los cuales sigue desempeñando su oficio.

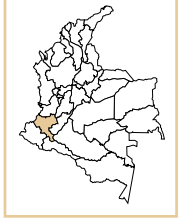
Los alumnos de la Escuela Taller de Mompox realizaron las siguientes intervenciones:



Yesenia Amador Pérez. Yesenia es una de los 50 beneficiarios del Programa de Escuela Taller en Santa Cruz de Mompox. A sus 22 años, Yesenia reparte su tiempo entre las clases de alfarería y su pequeña hija de dos años. "Escogí alfarería porque con el barro se pueden hacer muchas cosas maravillosas y hacer realidad mis ideas, mis creaciones. Mi vida cambió totalmente con la Escuela Taller. Me he vuelto más responsable y más digna. Me ha dado esperanzas porque del trabajo dependerán mis ingresos. Ya estoy organizando mi propia empresa. El director de la Escuela Taller nos va a ceder un espacio en la sede para que trabajemos dentro del programa de gestión de empleo. De esta forma, obtendremos los ingresos necesarios para montar nuestro propio taller independiente, lo que demuestra que la Escuela nos acompaña no solamente en el proceso formativo sino que nos ayuda también a integrarnos en el mercado laboral. La Escuela Taller es también un arma contra la violencia. Con el trabajo y la perseverancia se construye la paz al capacitar a los jóvenes para que sean profesionales "

OBRAS	ESPECIALIDAD PARTICIPANTE
Construcción del Parque San Rafael	Albañilería y forja
Obras de mantenimiento del Museo de arte religioso	Albañilería, carpintería y forja
Mantenimiento de la colección de joyas religiosas	Orfebrería
Restauración Retablo Mayor Iglesia de Santa Bárbara	Talla y ebanistería
Adecuación y mantenimiento del Claustro de San Agustín	Albañilería, forja y carpintería de armar
Adecuación y mantenimiento del Hospital San Juan de Dios	Albañilería
Mantenimiento de los portales de la Concepción	Albañilería
Restauración del mobiliario urbano	Albañilería y forja
Mantenimiento Casa de Cultura	Albañilería, forja y carpintería de armar
Restauración del Palacio de Justicia	Carpintería, albañilería y forja

Escuela Taller de Popayán



La Escuela-Taller de Popayán está situada en la Plaza de San Francisco, junto a la iglesia monumental de la Orden Franciscana, que fue restaurada con la asesoría de la Cooperación Española. La escuela funciona desde 1995 y en sus talleres tienen capacidad para 75 aprendices. La institución es ampliamente reconocida en la ciudad por las obras realizadas en el centro histórico.

La Escuela-Taller de Popayán realizó las siguientes intervenciones:



Leonor Emilce Muñoz es una de las siete mujeres inscritas al taller de albañilería que imparte la Escuela Taller de Popayán. El resto, hasta llegar a 25, son hombres de edades comprendidas entre 18 y 23 años. "Al principio me daba mucha vergüenza dedicarme a esto y que me viera la gente en la obra. Incluso había personas que nos decían que estábamos quitando el trabajo a los hombres de la ciudad, pero yo creo que las mentalidades están cambiando. Encuentro a mucha gente que me apoya y me siento muy orgullosa de hacer este trabajo y de comprobar que soy capaz de hacerlo igual de bien que los hombres. Sobre todo, es satisfactorio ver que estamos contribuyendo a mejorar el aspecto de la ciudad. Hay muchos edificios que llevaban mucho tiempo deteriorados y cerrados al público y gracias al aporte de instituciones como la AECI y a nuestro trabajo se han logrado sacar adelante. En el futuro me gustaría seguir dedicándome a la albañilería, confío en que tendré suerte "

1. Restauración de la Casa Obando

OBJETIVO	Adecuación del inmueble para utilizar sus instalaciones como Centro de Formación
DESCRIPCIÓN	El edificio es una casa colonial de una planta. La casa tuvo diferentes usos hasta que, en el año 1971, se transfirió la propiedad al Municipio de Popayán, institución que posteriormente entrega el inmueble al Colegio Mayor del Cauca para ponerlo al servicio de la educación.
CONTRAPARTE	Colegio Mayor del Cauca
FECHA DE INICIO	2001
DURACIÓN	15 meses
PRESUPUESTO TOTAL	161.513 Euros
APORTACIÓN AECI	59.525 Euros

2. Antigua Imprenta Departamental

OBJETIVO	Adecuación del inmueble para Centro de Formación
DESCRIPCIÓN	El edificio fue cedido en el año 1995 a la Escuela-Taller de Popayán, entidad que lo adecuó para el funcionamiento de sus talleres y oficinas.
CONTRAPARTE	Ministerio de Cultura
FECHA DE INICIO	2001
DURACIÓN	30 meses
PRESUPUESTO TOTAL	245.297 Euros
APORTACIÓN AECI	53.121 Euros

3. Plaza de San Francisco

OBJETIVO	Recuperación del espacio público del Centro Histórico de Popayán. Revitalización de la Plaza de San Francisco.
CONTRAPARTE	Alcaldía de Popayán
DESCRIPCIÓN	La Plaza de San Francisco es uno de los lugares más representativos de Popayán. Se encuentra enmarcada por la monumental iglesia de San Francisco y el antiguo edificio de la Imprenta Departamental.
FECHA DE INICIO	2001
DURACIÓN	24 meses
PRESUPUESTO TOTAL	89.014 Euros
APORTACIÓN AECI	56.434 Euros

6. Becas, capacitación y cooperación interuniversitaria

Programa de Cooperación Interuniversitaria

Este programa consta de dos fases: América Latina en España y España en América Latina y tiene como objetivo el intercambio de experiencias y conocimientos académicos entre España y América Latina. Pueden participar en el Programa estudiantes, profesores o gestores procedentes de universidades españolas o iberoamericanas, los cuales desarrollan actividades conjuntas previamente concertadas.

En el período 2001-2003 se aprobaron las siguientes becas en Colombia en el marco de este Programa.

2001	Beneficiarios	Duración	Total Euros
Alumnos y profesores	35	3 meses	35.714
Alumnos y profesores	35	3 meses	35.714
Total	70		71.428

2002	Beneficiarios	Duración	Total Euros
Alumnos	70	2 meses	59.500
Profesores	40	2 semanas	34.000
Profesores	23	2 semanas	19.550
Alumnos	30	2 meses	25.500
Total	163		138.550

Becas para los cursos especializados de formación de Cartagena de Indias

Conscientes del papel decisivo que la educación y la capacitación de los recursos humanos tienen en el proceso de desarrollo de los pueblos, la Agencia Española de Cooperación Internacional cuenta con tres Centros de Formación situados en Santa Cruz de la Sierra (Bolivia), Cartagena de Indias (Colombia) y Antigua (Guatemala) En estos Centros, además de impartirse cursos, seminarios o talleres técnicos, se realizan reuniones, foros de intercambio de conocimientos o encuentros de organismos especializados.

En el período 2001-2003 se realizaron los siguientes cursos en el Centro de Formación de Cartagena de Indias.

	Cursos	Beneficiarios	Total Euros
Total 2001	12	67	31.221
Total 2002	20	104	47.311

Carlos Cleves. "Estudié Diseño Industrial en la Universidad Jorge Tadeo Lozano de Bogotá y voy a Barcelona durante un año a cursar un Postgrado en Comercio y Marketing Internacional en la Universidad Autónoma de Barcelona, gracias a una beca MAE-AECI. Creo que una de las razones por las que escogieron mi proyecto es porque trata sobre recuperación de plásticos enfocado al medioambiente, un tema fundamental en estos días. Llevo un tiempo documentándome sobre la ciudad y la Universidad en la que voy a estudiar para tener una idea aproximada de lo que me espera cuando llegue allá. La beca es un apoyo muy importante para mí desde todos los puntos de vista, pero sobre todo desde el punto de vista económico, porque de lo contrario no podría permitirme ir a España a estudiar en una Universidad. Estoy muy ilusionado y con muchas ganas de aprender y de aplicar luego aquí en Colombia los conocimientos que adquiera durante mi Postgrado".

Programa de becas MUTIS

El Programa de becas MUTIS tiene como objetivo incrementar el desarrollo económico y social de Iberoamérica, así como propiciar la integración de estos países, tal y como se acordó en la II Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno.

En concreto, las becas MUTIS tienen como objeto la realización exclusiva de estudios de doctorado, tesis doctorales, maestrías, cursos de investigación y especialización o pasantías en diversas universidades españolas, priorizando aquellas especialidades de especial importancia para el desarrollo de Colombia.

En el año 2001 se realizó la IX Convocatoria del Programa de Becas Mutis. La cantidad de becas ofertadas en Colombia y su duración media en meses se muestran en la siguiente tabla de datos

	Beneficiarios	Total Euros
Convocatoria becas Mutis	14	145.714
Renovación becas Mutis	53	551.633
TOTAL	67	697.347

En 2002, desaparecieron las becas Mutis y, en su lugar, empezaron a otorgarse las becas MAE

	Beneficiarios	Total Euros
Convocatoria becas MAE	43	399.199
Renovación becas MAE	42	257.611
TOTAL	85	656.810

Becas en colaboración con la Fundación Carolina

La Fundación Carolina, con sede en la Agencia Española de Cooperación Internacional en Madrid, es una institución creada por el Gobierno Español a mediados del año 2000, cuya finalidad es la promoción de las relaciones culturales y la cooperación en el ámbito educativo y científico entre España y el resto del mundo, especialmente los países que forman la Comunidad Iberoamericana de Naciones. La Fundación Carolina cuenta con presencia en su Patronato, presidido por el Presidente del Gobierno, con presencia significativa del mundo empresarial español y con personalidades relevantes del ámbito iberoamericano entre las cuales se encuentran los ex presidentes de Colombia, Belisario Betancur y Andrés Pastrana.

Entre sus líneas de actuación destaca el Programa de Becas de ampliación de estudios y formación de postgraduados, profesores, investigadores, artistas y profesionales. Las becas están dirigidas a jóvenes titulados superiores, profesionales e investigadores.

En el período 2001-2003 la Fundación Carolina otorgó 113 becas a colombianos para ampliar sus estudios en España. La Agencia Española de Cooperación Internacional en Colombia colaboró con la Fundación facilitando a los becarios todos los trámites de visado que se les exige para estudiar en España.

Programa de formación con Ministerios Españoles

El Programa de formación con Ministerios Españoles se creó con el fin de contribuir a la actualización y ampliación de conocimientos de los profesionales de las instituciones latinoamericanas contrapartes, mediante la organización de cursos y seminarios impartidos en distintas instituciones españolas e internacionales.

En el período 2001-2003 se aprobó la concesión de 99 becas dentro de este programa, por un total de 206.443 Euros.



MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE

Cursos	Beneficiarios	Total Euros
Educación especial	9	28.570
Educación para adultos	4	14.943
Formación de profesorado	5	22.783
Supervisión educativa	7	26.357
Diseño curricular	6	29.106
Nvas. Tecnologías Informáticas	3	11.229
C. Educación infantil	1	3.800
C. Formación Tec. Profesional	1	3.800
Total	36	140.588

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO

Cursos	Beneficiarios	Total US\$
Salud Internacional	4	12.645
Total	4	12.645

MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE

Cursos	Beneficiarios	Total Euros
Incendios Forestales	4	5.377
Restauración Forestal	4	4.820
Total	8	10.197

MINISTERIO DEL INTERIOR

Cursos	Beneficiarios	Total Euros
Observadores policiales	2	2.000
Salvamento en catástrofes	1	1.020
Total	2	3.020

MINISTERIO DE DEFENSA

Cursos	Beneficiarios	Total Euros
Operaciones de Paz	2	3.800
Total	2	3.800

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

Cursos	Beneficiarios	Total Euros
Extensión agraria	2	2.300
Técnicas de riego	2	2.300
Total	4	4.600

INSTITUTO DE ESTUDIOS FISCALES

Cursos	Beneficiarios	Total Euros
Fiscalidad Internacional	4	2.270
Técnicas operaciones seguros	2	2.100
Usos aplicaciones catastro	6	2.600
Técnicas aduaneras	4	1.740
Técnicas tributarias	3	1.380
Presupuestación	5	2.220
Total	24	12.310

MINISTERIO DE JUSTICIA: AULA IBEROAMERICANA

Cursos	Beneficiarios	Total Euros
Formación judicial superior	6	12.475
Formación judicial especializada	6	11.261
Jurisdicción social de trabajo	3	2.280
Gestores escuelas judiciales	1	2.000
Total	16	28.016

ESCUELA DIPLOMÁTICA

Cursos	Beneficiarios	Total Euros
CIRIDEX	3	2.667
Total	3	2.667

Otros cursos, seminarios y becas para cursos celebrados en España

	Beneficiarios	Total Euros
Cursos cortos	23	133.773
Becas formación audiovisual	8	27.553
Total	31	161.326

Programa de cooperación interuniversitaria	209.978
Becas para cursos especializados	47.311
Becas Mutis / MAE	1.354.157
Programa formación ministerios	217.843
Otros cursos y becas	161.326
Gran total	1.990.615*

* No están contabilizadas las becas de la Fundación Carolina

Becas 2003

CONVOCATORIA BECAS MAE-AECI 2003-2004	62
RENOVACIONES BECAS MAE 2003-2004	15
BECARIOS INTERCAMPUS (ESTUDIANTES)	41
BECARIOS INTERCAMPUS (PROFESORES)	42
BECARIOS UNIVERSIDAD POLITECNICA DE VALENCIA	691
BECARIOS FUNDACION CAROLINA	161
BECARIOS AULA IBEROAMERICANA	14
CENTRO DE FORMACION CARTAGENA DE INDIAS	98
CENTRO DE FORMACION ANTIGUA GUATEMALA	37
CENTRO DE FORMACION SANTA CRUZ DE LA SIERRA	57
MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO	5
MINISTERIO DE AGRICULTURA PESCA Y ALIMENTACIÓN	4
MINISTERIO DE DEFENSA	2
MINISTERIO DE L INTERIOR	2
INSTITUTO DE ESTUDIOS FISCALES	5
TOTAL BECARIOS	1236



Un grupo de becarios, en la Embajada de España en Colombia antes de partir hacia sus destinos.

S e c t o r 3



Infraestructuras y promoción del tejido económico

En este sector se incluye la dotación, mejora y ampliación de infraestructuras, el desarrollo de la base productiva y el fomento del sector privado, elementos clave para el desarrollo económico y social. La estrategia incorpora a la propia Administración, Sindicatos, empresas, Organizaciones empresariales y Organizaciones No Gubernamentales para el Desarrollo.

Además de la cooperación financiera, destacan dentro de este sector el programa de microcréditos, los proyectos productivos y el apoyo a la micro, pequeña y mediana empresa.

OBJETIVOS DE LA COOPERACIÓN ESPAÑOLA EN ESTE SECTOR:

- Apoyo a la creación y mantenimiento de infraestructuras económicas y sociales
- Respaldo a la creación de un clima económico favorable que propicie la formación de tejido empresarial.
- Promoción de operaciones empresariales e inversoras conjuntas, que contribuyan al desarrollo de los países receptores.
- Apoyo a la iniciativa inversora de los sectores más pobres, mediante líneas de microcréditos, apoyo a la microcréditos y PYMES.
- Apoyo a las organizaciones empresariales del sector privado y a su capacidad de interlocución social.
- Impulso de las condiciones que promuevan el empleo digno de los ciudadanos en aras de la cohesión social.



1. El programa de microcréditos



Foto CODESPA

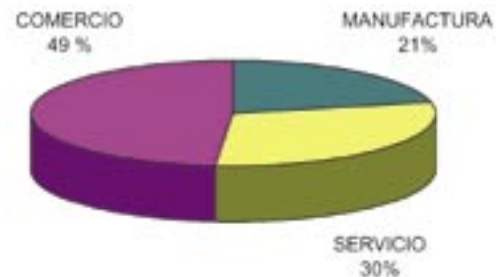
UN PROGRAMA DE ÉXITO

Hasta la fecha, el programa ha colocado más de 26.4 millones de dólares en instituciones vigiladas y no vigiladas y ha beneficiado ya a más de 34.000 microempresarios en todo el país. Es de destacar que más del 62% de los empréstitos están en manos de mujeres empresarias cabezas de familia. Entre los sectores beneficiados, un 49% corresponde al sector comercial, un 30% al sector servicios y un 21% al sector manufacturero. En cuanto a la distribución geográfica, Bogotá concentra el 36% de los beneficiarios, seguido muy de cerca por el departamento del Valle, con el 32% de los préstamos. Siguen los departamentos de Atlántico (8%) y Cauca (6%). El 18% restante se reparte entre otros departamentos, encabezados por Antioquia (5%) y Santander (4%).

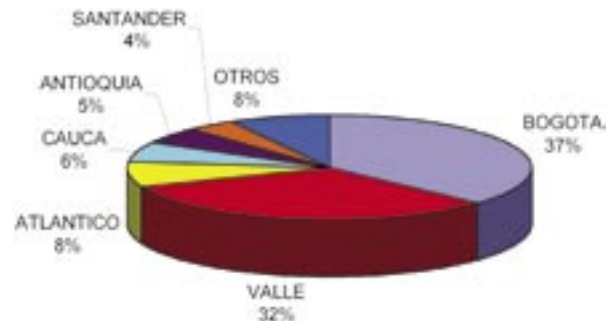
El Programa de Microcrédito se ha venido comportando de manera muy exitosa en Colombia. En tan sólo año y medio se ha conseguido colocar lo que estaba previsto en 3 años.

Los objetivos específicos del Programa de Microcréditos, aspecto prioritario para las autoridades colombianas, son tres: De un lado fomentar una relación financiera adecuada, estable y sostenible en el largo plazo entre las entidades financieras reguladas y los microempresarios del país; de otro apoyar a los intermediarios financieros no vigilados que manifiesten su voluntad de transformarse en entidades financieras vigiladas y por último facilitar la disponibilidad de fondos para créditos dirigidos a este segmento socioeconómico, complementarios a los recursos internos del país.

DISTRIBUCIÓN DE LOS CRÉDITOS POR SECTORES ECONÓMICOS



DISTRIBUCIÓN GEOGRÁFICA DE LOS CRÉDITOS



En Colombia, el Programa se puso en marcha en octubre de 2000, mediante un Convenio entre el Gobierno de España, a través de la AECI, y el Gobierno de Colombia, a través del Instituto de Fomento Industrial (IFI). El primer desembolso de la AECI al IFI fue de US\$ 12 millones (de un programa total de US\$ 23.7 millones) y fue complementado con un segundo desembolso de 11,7 millones de US\$ en marzo de 2001. En 2003 el programa de Microcréditos, que actualmente es manejado por BANCOLDEX como banco colombiano de segundo piso, fue ampliado en 15 millones de Euros adicionales. Se trata de créditos reembolsables, altamente concesionales a 10 años, con 5 de período de gracia y un 0,5% de interés anual.

Por otro lado, el Programa prevé extender los servicios financieros, consolidando y fortaleciendo a las entidades participantes. Para ello, presenta un fondo de asistencia técnica que proviene de una comisión del 3,5% anual del Fondo de Microcréditos AECI, y que se destina tanto al fortalecimiento del sector en Colombia como a la formación y capacitación de los distintos actores y beneficiarios del Programa.



Foto CODESPA

Blanca Leonor Guacheta es una de los 34.000 empresarios/as beneficiados por este programa en Colombia. "Mi empresa está situada en el Barrio Kennedy al sur de Bogotá. Somos cuatro personas que nos dedicamos a elaborar empaques para laboratorios. Hace unos meses recibí un préstamo de 8 millones de pesos (unos 2.350 Euros) de la línea España de Microcréditos a través de la Corporación Mundial de la Mujer-Bogotá. Para mí, ha sido una ayuda importantísima para poder seguir trabajando y sacar adelante mi empresa. Como yo digo, el crédito es como mi mano derecha, y sé que tengo que cuidarlo mucho, ser muy puntual en los pagos para poder seguir recibiendo el apoyo de la Corporación en el futuro. Conozco a mucha gente en el barrio que se ha beneficiado de este Programa y todos están muy satisfechos. Para muchos de nosotros ésta es la única manera de poder optar a un crédito. Los desembolsos son rápidos y nos facilitan mucho los trámites, cosa que con los Bancos es imposible".

ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	BANCOLDEX
OBJETIVO GENERAL	Financiar los proyectos empresariales de los microempresarios colombianos menos favorecidos
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Colombia
FECHA DE INICIO	2001
APORTACIÓN AECI	40 millones de US\$

2. Desarrollo integral de dos comunidades en situación de marginalidad de la Costa Atlántica colombiana, Cartagena y Santa Marta



El objetivo general de este proyecto es contribuir a elevar los índices de desarrollo humano de dos sectores de Cartagena y Santa Marta. La primera fase se inició en el año 2000 y se desarrolló durante el año 2001 y consistió en el mejoramiento parcelario para 15 familias campesinas de la Vereda de La Tigra -Distrito de Santa Marta- en las estribaciones de la Sierra Nevada.

Esta región, considerada tradicionalmente como la más importante reserva agrícola del país, ha sido escenario en los últimos 15 años de una extensión espectacular de la ganadería, con la consecuente pérdida de hectáreas cultivadas, aumento del desempleo rural (mayoritariamente agrícola), disminución de la oferta de alimentos y destrucción de los recursos naturales. La mayor parte de su población (unos 860 habitantes distribuidos en 6 asentamientos) son parceleros no propietarios, afectados cada día más por la crisis del sector y sin recursos para acceder a bienes y equipos básicos que les garanticen una producción agrícola estable.



Foto ATE

ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Asociación Tierra de Esperanza
OBJETIVO GENERAL	Desarrollo de los índices de desarrollo humano en las dos comunidades objeto de intervención
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Costa Atlántica, Cartagena y Santa Marta
FECHA INICIO	2000
CONTRIBUCIÓN AECI	288.486 Euros



Foto ATE

Con la ayuda de la AECI, se seleccionó un grupo de 15 campesinos, jefes de hogar, con familias en promedio de seis personas y se llevó a cabo un mejoramiento parcelario, a través del uso agroecológico del suelo y del desarrollo de prácticas agropecuarias “sistémicas” que permiten el uso de abonos orgánicos, el manejo natural de las plagas, el uso racional de los recursos hídricos, el manejo de especies menores como alternativa complementaria y, en último término, la estabilización de la fuente de ingresos familiares.

Durante la segunda fase del proyecto, se apoyó a organizaciones de jóvenes pescadores y de mujeres comercializadoras de pescado de Santa Marta y una comunidad de desplazados en el barrio El Pozón de Cartagena para la adquisición de materiales y equipos destinados al desarrollo de sus actividades productivas. De esta forma, se logró integrar a estas mujeres y jóvenes en la dinámica social y económica de sus comunidades, se amplió la capacidad productiva y empresarial de estas organizaciones en materia de pesca artesanal y piscicultura y se consiguió una mayor generación de ingresos, mediante la organización de talleres productivos y la constitución de empresas sociales que apoyan el desarrollo comunitario.



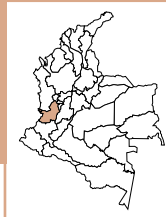
Foto ATE



Alirio Rojas Alarcón, agricultor, 60 años, fue uno de los 15 seleccionados para participar en este proyecto del que se benefician, en términos generales, más de 120 personas de La Vereda de la Tigra

“Yo soy natural de Huila (Pitalito), pero hace casi cuarenta años que resido en Samonacal (Santa Marta). Desde que comenzó a ejecutarse este proyecto mi vida ha mejorado en muchos aspectos. Antes no había cómo progresar. En cambio ahora, con el préstamo que me han concedido, he podido adquirir materiales para mi trabajo y comprar semillas y animales. Ahora tengo una ocupación diaria y, además de asegurarme la comida todos los días para mí y para mis hijos, siento más amor para la tierra. La comunidad en general se ha beneficiado ya que hay más espíritu de colaboración y de tranquilidad debido a que tenemos la comida asegurada. En el futuro, cuando termine de pagar la deuda, quiero comprar más pollitos y cabras de leche para poder seguir progresando”

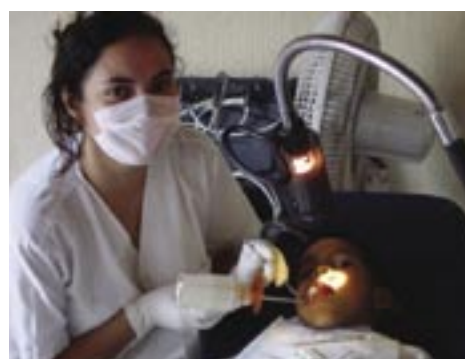
3. Programa de desarrollo comunitario en el barrio Las Américas (Valle del Cauca)



El municipio de Yumbo solicitó fondos a la AECI para continuar con un programa ya iniciado, cuyo objetivo era incrementar los niveles de atención y, en consecuencia, la calidad de vida de los habitantes del barrio Las Américas de este municipio. Para ello, las prioridades eran el fortalecimiento de las organizaciones sociales de la zona; la implementación de proyectos productivos que ofrecieran alternativas de empleo a la población y la prestación de servicios de salud sexual y reproductiva a jóvenes y adolescentes.

Entre los resultados obtenidos por este proyecto destacan:

- la capacitación de 36 líderes como multiplicadores y vigías de la salud
- la identificación de las organizaciones sociales existentes en el barrio y la cimentación de un clima de compañerismo y trabajo en equipo entre ellas
- la atención de aproximadamente 800 jóvenes adolescentes en promoción, prevención y consultas sobre salud reproductiva y sexual
- el desarrollo de cinco proyectos productivos -un restaurante comunitario, una panadería comunitaria, un taller de confecciones, la fabricación comunitaria de bloques de construcción y la construcción de un Centro de desarrollo comunitario- que generaron un total de 45 empleos directos y ofrecen sus productos a los habitantes del barrio a precios bajos.



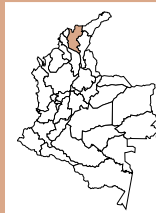
ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Municipio de Yumbo
OBJETIVO GENERAL	Incrementar los niveles de atención social para el mejoramiento de la calidad de vida de los habitantes del barrio Las Américas del Municipio de Yumbo
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Valle del Cauca
APORTACIÓN AECI	84.142 Euros



LA ECONOMÍA INFORMAL EN COLOMBIA

El barrio Las Américas se encuentra en la entrada a la zona urbana del Municipio Yumbo, en el Valle del Cauca. A pesar de estar rodeado de industrias, la mayor parte de sus habitantes vive de la economía informal y, entre otros problemas, presenta altos índices de violencia, bajos niveles de formación académica y falta de espacios públicos para el desarrollo de proyectos comunitarios. Lamentablemente, este no es un problema aislado en Colombia. Según un informe reciente de la Contraloría el desempleo aumentó del 10,6% en 1991, al 20,5% en el 2000. El subempleo, que incluye a todos aquellos que laboran pero consideran que no son remunerados de acuerdo con sus habilidades y capacidades, supera el 31,3%. La informalidad, llega al 60%. Y eso no es todo, el 37,6% de los colombianos ocupados tienen hoy ingresos inferiores al salario mínimo, es decir, unos 115 dólares al mes.

4. Desarrollo de la autogestión y las capacidades productivas en comunidades desplazadas por la violencia en Santa Marta



Lamentablemente, las expresiones de violencia han estado presentes a lo largo de la historia del departamento de Santa Marta, agravadas en ocasiones por desequilibrios sociales y de posibilidades de acceso a necesidades sociales básicas. Al lado de estos conflictos, se ha constatado la organización de grupos al margen de la ley, que a lo largo de los últimos años han venido desplazando a grandes masas de campesinos que, por miedo a la violencia, se han dirigido hacia las cabeceras municipales y la capital del departamento.

El proyecto busca desarrollar en 50 familias desplazadas por la violencia (300 personas aproximadamente), ubicadas en el sector nororiental del Distrito de Santa Marta (Corregimiento de Taganga, Sector de Los Fundadores y Sector Avenida del Río), capacidades autogestionarias que les permitan mejorar sus condiciones de vida a partir del desarrollo de dos componentes:

1. Un componente de fortalecimiento cuyo eje es la formación-capacitación y que pretende, a través de talleres y jornadas de trabajo colectivo, proporcionar herramientas para la autoobservación, el análisis de su situación como personas desplazadas, la participación social y la toma de decisiones.
2. Un componente financiero basado en el desarrollo de un fondo de crédito para la puesta en marcha de pequeñas iniciativas productivas, tanto unifamiliares como asociativas, que les permitan la generación autónoma de ingreso.

ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Asociación Tierra de Esperanza (ATE)
OBJETIVO GENERAL	Fortalecer la capacidad autogestionaria de 50 familias desplazadas en condiciones de desarraigo asentadas en el nororiente de Santa Marta, desarrollando en ellas capacidades que les permitan mejorar su calidad de vida
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Santa Marta
FECHA DE INICIO	2003
APORTACIÓN AECI	89.000 E (Fases I y II)



Un informe de la Oficina de Paz y Atención a Población Desplazada de la Gobernación del Magdalena, registró -a Junio de 2001- una cifra aproximada 6.287 familias - 30.097 personas- en condiciones de desplazamiento forzado, sin tener en cuenta las regiones que por diversas causas, no denuncian las presiones sobre la población campesina y los desplazamientos que ocurren. Estas cifras se vieron desbordadas por la situación de enfrentamiento entre grupos al margen de la ley iniciado en Noviembre de 2001 y que afecta a la población de la vertiente noroccidental de la Sierra Nevada, la Troncal del Caribe y la ciudad de Santa Marta.



5. Planificación y gestión del hábitat en barrios receptores de desplazados/as en el Caribe colombiano



El proyecto busca apoyar a las administraciones municipales de las ciudades de la Costa Caribe colombiana (Barranquilla, Cartagena y Santa Marta), en materia de planificación y gestión del hábitat en barrios receptores de población desplazada, para el desarrollo de planes de ordenación y proyectos específicos. Todo ello, con el objetivo de obtener recursos nacionales e internacionales para la realización de obras de infraestructura básica, construcción y mejoramiento de vivienda, dotación de equipamientos e infraestructuras sociales básicas o espacios públicos, entre otros. En una segunda fase, se ejecutarán pequeñas obras o proyectos identificados en el proceso, también con la participación de la comunidad, a modo de proyectos piloto.

Entre las actividades previstas se incluyen la contratación de personal capacitado para apoyo a las alcaldías de Cartagena y Barranquilla en la elaboración de planes de desarrollo, la realización de talleres y posterior ejecución de obras de mejoramiento urbano.



Las ciudades de la costa del Caribe colombiano son, después de Bogotá, Medellín y Cali, los más importantes núcleos de recepción de población desplazada por el conflicto armado. Esta población viene a asentarse mayoritariamente en los barrios que conforman los cinturones de pobreza, agravando los ya importantes problemas urbanos existentes: mala calidad de la vivienda, escasa cobertura de infraestructuras básicas de agua y saneamiento y, particularmente, ocupación de nuevas tierras en zonas de riesgo e insalubres como son las laderas y las ciénagas, tan abundantes en las ciudades costeras



ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	CORVIVIENDA y Alcaldías de Barranquilla y Cartagena
OBJETIVO GENERAL	Contribuir a la mejora de las condiciones de vida de la población desplazada en las ciudades de Cartagena, Barranquilla y Santa Marta
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Caribe colombiano
FECHA DE INICIO	2003
APORTACIÓN AECI	211.800 Euros (Fases I y II)



Defensa del medio ambiente

La Ley de Cooperación otorga a la sostenibilidad y regeneración del medio ambiente, el carácter de objetivo esencial de la Cooperación Española. Los aspectos relativos al medio ambiente deben ser integrados en la formulación, programación, ejecución y evaluación de los proyectos. Esto se acompaña de un programa sectorial de defensa del medio ambiente.

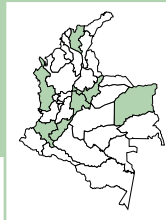
Colombia, con sólo un 0,8% de la superficie continental emergida, alberga el 15% de la diversidad terrestre del planeta y un 10% de la biodiversidad total. El país ha realizado un importante esfuerzo de conservación medioambiental contando en la actualidad con 46 áreas protegidas de diversa índole, que equivalen a un 10% de su territorio. La Cooperación Española, a través de su Programa ARAUCARIA contribuye a la preservación de estos espacios mediante proyectos sectoriales.

Durante el período 2001-2003 la Cooperación Española en Colombia ha apoyado, entre otros, a la Unidad Administrativa Especial de Parques Nacionales Naturales de Colombia en la implementación de estrategias de conservación de estos parques y ha colaborado con el Ministerio del Medioambiente en la puesta en marcha de los Programas Nacionales de capacitación e información pública en prevención y mitigación de incendios forestales en Colombia.

Por último se contribuyó en la creación de una base social de apoyo al Plan Nacional de Conservación del Caimán Llanero, especie que actualmente se encuentra en peligro de extinción.



1. Fortalecimiento de la Gestión y el Manejo del Sistema de Parques Nacionales Naturales de Colombia.



El proyecto “Fortalecimiento de la Gestión y el Manejo del Sistema de Parques Nacionales Naturales de Colombia”, cofinanciado por la Cooperación Española, se creó con el fin de apoyar las diversas estrategias de conservación de Parques Nacionales de Colombia (que suman un total de 46 áreas protegidas), estrategias que sirvan para consolidar la preservación del patrimonio cultural y natural y que ofrezcan oportunidades de recreación y educación ambiental tanto a las comunidades locales como a los visitantes ocasionales.

Entre las actividades realizadas destacan:

- La elaboración de Planes de Ordenamiento Turístico en siete áreas protegidas con vocación ecoturística (Tuparro, Gorgona, Iguaque, Tayrona, Chingaza, Utría, Puracé)
- La capacitación de guías locales en el Parque Nacional Natural Old Providence y la construcción de dos sendero interpretativo en el manglar de McBean (en la isla de Providencia)
- El ordenamiento ambiental del Parque Nacional Natural Nevado del Huila
- La elaboración de un Plan de Manejo del Santuario de Fauna y Flora Los Flamencos, en el departamento de La Guajira (municipio de Riohacha)



ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Unidad Administrativa Especial del Sistema de Parques Nacionales Naturales de Colombia (UAESPNN)
OBJETIVO GENERAL	Contribuir a la consolidación del Sistema de Parques Nacionales Naturales de Colombia por medio del desarrollo de procesos participativos y técnicos que beneficien la conservación del patrimonio natural y cultural
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Parques Nacionales de Colombia
FECHA DE INICIO	2001
APORTACIÓN AECI	186.314 Euros

Javier Archbold es uno de los funcionarios del Parque Nacional Natural Old Providence, una de las 46 áreas protegidas del territorio colombiano. “En lo que respecta al Parque Old Providence, el proyecto fue un verdadero éxito, tanto en el componente educativo, como en el medioambiental. Por una parte se capacitó a 6 guías locales y se adquirieron equipos audiovisuales para la realización de talleres y seminarios, y por otro lado se construyeron dos senderos interpretativos para facilitar el acceso de visitantes al Parque. Los senderos se diseñaron respetando al máximo la parte ambiental, y se trazaron por aquellas áreas del Parque donde existe poca vegetación para minimizar los daños al manglar. Otro de los aspectos en los que el proyecto benefició al Parque fue que aumentó la presencia institucional en la zona, lo que ha promocionado de manera impresionante al Parque. Además, el sendero es el primero de estas características que se construye en la isla y ya la Gobernación nos ha pedido asesoría para construir otros. En esta situación de crisis del país es muy importante contar con cooperación internacional como la española para sacar adelante al país”.

2. Contribución a la autosostenibilidad y el manejo común con las comunidades del Parque Nacional Tayrona



El Parque Nacional Tayrona se sitúa en el eje caribe colombiano, una zona que presenta múltiples atractivos culturales, naturales y de recreación, lo que hace que sea uno de los destinos de ocio más demandados del país. Esto contrasta con el abandono y pobreza en la que vive su población, formada en su mayoría por colonos.

Además, debido a la situación política que en la actualidad se vive en esta zona (su baja concentración de población hace posible que se sitúen los actores del conflicto), ha sido considerada por el Gobierno como un potencial corredor de paz, para lo cual es importante consolidar procesos de participación social. Por todo esto, el Parque fue seleccionado como área prioritaria de actuación, especialmente en las áreas de ecoturismo y desarrollo comunitario, ya que en él confluyen problemas socioculturales, ambientales y de orden público.

Gracias a este proyecto, financiado por la Cooperación Española, se han brindado alternativas económicas a las comunidades de la zona de influencia del parque basadas en el ecoturismo y en el desarrollo sostenible. Algunas de las actividades desarrolladas fueron:

- La compra de equipamientos básicos y vehículos
- La sensibilización medioambiental de las comunidades locales
- La formación de guías y guardas locales
- La adecuación de senderos
- El mejoramiento de la infraestructura de los alojamientos
- La dotación de elementos básicos para la estadía de los visitantes.



Cecilio Gómez. Miembro de ASOVENCO (Asociación de vendedores y prestadores de servicios turísticos de la Playa de Bahía Concha). "Tengo 33 años y trabajo en esta playa desde que tenía 11. Se puede decir que soy todo un veterano. Hasta el momento, mi trabajo se limitaba a alquilar sillas y toldos a los turistas, pero ahora soy consciente de que mi labor va mucho más allá. Gracias a los cursos de capacitación que nos ofrece este proyecto, estoy aprendiendo que es preciso preservar los recursos naturales y concienciar al turista sobre este tema. Estoy pendiente de que no extraigan corales del mar y de que no quede basura en la playa cuando se marchan. También estoy capacitándome para asesorar a los visitantes y saber responder a sus preguntas y curiosidades acerca del Parque".

ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Unidad Administrativa Especial del Sistema de Parques Nacionales Naturales de Colombia (UAESPNN)
OBJETIVO GENERAL	Fortalecer el proceso de Ordenamiento del Uso Público del Parque Tayrona con el fin de brindar alternativas para las comunidades de la zona de influencia
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Parques Nacionales de Colombia
FECHA DE INICIO	2000
APORTACIÓN AECI	222.375 Euros (en dos fases)



3. Formulación y puesta en marcha de los Programas Nacionales de capacitación, educación e información pública en prevención y mitigación de incendios forestales en Colombia.



ALTAS TASAS DE DEFORESTACIÓN

Colombia es un país rico en recursos naturales, sin embargo los altos índices de quemas e incendios forestales han contribuido a que tenga una de las cinco mayores tasas de deforestación de bosque húmedo tropical en el mundo. Esto ha desencadenado multiplicidad de efectos asociados, como son la erosión de la tierra; la alteración de la oferta natural de agua en cuanto a cantidad y distribución de espacio; la extinción de especies y el calentamiento global de la tierra. En muchas ocasiones (el 95% de los casos), el origen de los incendios forestales está relacionado con el comportamiento del hombre, principalmente por uso de quemas en terrenos forestales y agrícolas, descuidos de paseantes y quemas de basura en la interfaz entre la ciudad y las zonas forestales.

El objetivo de este proyecto fue atacar los incendios forestales desde su fuente de origen, mediante la capacitación de las entidades nacionales regionales y locales y la educación ambiental sistemática de la población, especialmente, a la ubicada en las áreas naturales. El proyecto tuvo un período de ejecución de 12 meses, finalizando en noviembre de 2001, y la contraparte de la AECI fue el Ministerio de Medio Ambiente a través del Centro Nacional para la Prevención y Mitigación de Incendios Forestales (Dirección General de Ecosistemas) Asimismo, también se implicó a las Unidades Municipales de Asistencia Técnica Agropecuaria, los cuerpos de Bomberos, las alcaldías y las gobernaciones.

Dentro de las actividades desarrolladas destacan:

- La redacción del Documento “Diagnóstico Nacional sobre la Problemática de los Incendios Forestales”, que analiza las causas y las consecuencias de los incendios
- El diseño de un Programa Nacional de Prevención y Mitigación de Incendios Forestales, gracias al cual se ha capacitado a aproximadamente 150 funcionarios para abordar la prevención, atención y rehabilitación de zonas afectadas por incendios forestales, se han establecido lineamientos unificados para articular las acciones de las entidades nacionales y regionales en la mitigación de incendios y se han organizado distintos cursos y seminarios
- La publicación, difusión y puesta en marcha de un Programa Nacional de Educación e Información Pública en Prevención y Mitigación de Incendios Forestales, que incluye, entre otras acciones, el diseño de un manual dirigido a profesores de educación primaria y secundaria, con el fin de integrar la prevención y mitigación de incendios en la educación formal del país.

ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Ministerio de Medio Ambiente a través del Centro Nacional para la Prevención y Mitigación de Incendios Forestales (Dirección General de Ecosistemas)
OBJETIVO GENERAL	Contribuir a la prevención de incendios forestales en Colombia mediante la capacitación de las entidades nacionales regionales y locales y la educación ambiental sistemática de la población
FECHA DE INICIO	2000
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Colombia
APORTACIÓN AECI	90.152 Euros

Herman Bravo, ingeniero forestal de la Corporación Autónoma Regional de Cundinamarca, participó en el XVII Curso Iberoamericano sobre Protección de Incendios Forestales. Él es uno de los más de 150 funcionarios beneficiados por este programa. “Desde el principio me mostré muy interesado en participar en este curso, ya que entendí que era una oportunidad única para aprender cómo se maneja la prevención de incendios en España y extraer ideas aplicables a Colombia. Con todo, los resultados superaron ampliamente mis expectativas. Comprobé, por ejemplo, la importancia de sensibilizar a la población mediante campañas públicas y cómo de esta forma se puede influir de manera eficaz en la reducción de incendios. Este es un aspecto que en España se lleva muy en serio y que aquí deberíamos tener más en cuenta. Aunque no todo lo aprendido es aplicable a Colombia, debido a nuestros problemas de orden público, se trata de extraer lo más importante y adaptarlo a nuestra realidad.”



4. Ordenamiento y Protección ambiental para el desarrollo comunitario en la selva de Matavén Vichada y su área de influencia (Orinoquia-Amazonía)



El proyecto “Ordenamiento y Protección ambiental para el desarrollo comunitario en la selva de Matavén Vichada y su área de influencia” surge de una solicitud formulada por los propios líderes indígenas, por lo que contó con una amplia implicación y motivación de las comunidades. Con un aporte de 132.223 Euros por parte de la AECI, la ejecución estuvo a cargo de la Fundación Etnollano, entidad que ha impulsado numerosos proyectos en el norte de la Amazonía colombiana. La metodología utilizada fue la investigación participativa, a través de encuentros semestrales y talleres de cabildos indígenas de acuerdo a sus usos y costumbres, así como reuniones del Grupo de Apoyo a la Protección Legal de la Selva de Matavén.

El resultado fue la transformación de la zona central de Matavén en un área protegida bajo la propiedad y la administración de los resguardos indígenas circundantes, al tiempo que se concertó una propuesta de zonificación ecológica, manejo ambiental y desarrollo comunitario de la zona y sus áreas de influencia. En este sentido, se construyó un Centro de Educación Ambiental en Puerto Carreño (capital de Vichada), se amuebló y equipó con equipos audiovisuales, con el fin de generar en los jóvenes y en la población, en general, un mayor conocimiento del medio ambiente y del entorno que los rodea.

Se estima que cerca de 10.000 indígenas resultaron beneficiados con este proyecto. Los líderes indígenas que participaron en las reuniones fueron, en su gran mayoría, hombres aunque también las mujeres participaron de manera directa en la discusión sobre la necesidad de este proyecto.



MATAVÉN, CENTRO DE DIVERSIDAD BIOLÓGICA Y CULTURAL

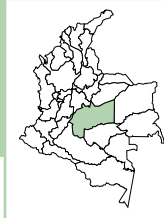
La selva de Matavén está ubicada en el norte de la Amazonía colombiana, entre los ríos Vichada, Orinoco, Guaviare y Chupave. Es una región que destaca por su diversidad biológica y cultural, y presta importantes servicios ambientales: agua limpia, plantas medicinales y otros recursos importantes para las comunidades indígenas que habitan en la zona. No obstante, a pesar de su importancia como último refugio bien conservado del bosque de transición entre las sabanas de la Orinoquia y la selva amazónica, la zona central de Matavén se encontraba jurídicamente desprotegida desde el punto de vista de la conservación medioambiental.

ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Fundación Etnollano
OBJETIVO GENERAL	Contribuir a la protección y consolidación de los resguardos indígenas y áreas protegidas de la zona de transición Orinoquia-Amazonía
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Orinoquia-Amazonía
FECHA DE INICIO	2001
APORTACIÓN AECI	132.223 Euros

Leticia Jaramillo es asesora de Cooperación Internacional de la Gobernación de Vichada. “Uno de los componentes de este proyecto -que ha beneficiado a cerca de 10.000 indígenas y, en general, a toda la población de Vichada- fue la construcción de un Centro de Educación Ambiental en Puerto Carreño. Con su puesta en marcha, logramos implicar a la población de Vichada en la conservación ambiental de la selva de Matavén, una región que, pese a concentrar gran cantidad de recursos naturales y de poseer ecosistemas únicos, era totalmente desconocida para la mayor parte de los habitantes de la zona. El Centro fue equipado con equipos audiovisuales e informáticos para la organización de seminarios y talleres sobre conservación medioambiental y ecoturismo. Las actividades desarrolladas han tenido muy buena acogida por parte de la gente, y el Centro se ha convertido en un punto de encuentro y de discusión sobre temas medioambientales en la ciudad. La ayuda de la Cooperación Española es realmente importante en zonas como Matavén, donde existe poca cooperación internacional”.



5. Creación de una base social de apoyo al Plan Nacional de Conservación del Caimán Llanero



Este proyecto surgió con el objetivo de impulsar las actividades previstas en el Plan Nacional de Conservación del Caimán Llanero, así como fortalecer proyectos pioneros de conservación en la Estación Biológica Tropical Roberto Franco de Villavicencio.

Como apoyo al Plan Nacional de Conservación del Caimán Llanero se organizaron siete talleres en Arauca, La Macarena, Maní, Paz de Ariporo, Puerto Carreño, Yopal y Villavicencio, durante los cuales se concienció a los asistentes sobre la necesidad de cuidar las poblaciones de caimanes que quedan en vida libre y establecer áreas protegidas para la liberación de caimanes criados en cautividad.

Los talleres también sirvieron para elaborar proyectos regionales para implementar el Plan de Conservación del Caimán Llanero (PROCAIMÁN) y los asistentes -educadores, representantes de organizaciones comunitarias, dueños de fincas y decisores de las políticas educativas, agropecuarias y ambientales de nivel local y regional- constituyeron una Organización Regional de personas e instituciones para proteger, criar en cautividad y recuperar poblaciones naturales de esta especie.

Por otra parte, se construyó la infraestructura física adecuada para la exhibición de las tortugas de Colombia en la Estación Biológica Tropical Roberto Franco (EBTRF) en Villavicencio, que consistió en un jardín con estanques y un pozo profundo para las tortugas.

Jaime A. Ramírez, Director de la Estación de Biología Tropical Roberto Franco. "Pese a las dificultades de orden público que presenta la zona, el proyecto *Creación de una base social de apoyo al Plan Nacional de Conservación del Caimán Llanero* tuvo un alto impacto regional. Las instalaciones construidas quedaron bellísimas y el impacto en la ciudad fue altamente positivo. El proyecto tuvo amplia divulgación y esto despertó un gran apoyo por parte de toda la comunidad. Los talleres tuvieron mucha visibilidad y participación y contribuyeron a sensibilizar a la población, sobre todo la rural, sobre los beneficios potenciales que tiene para la comunidad la recuperación del caimán llanero. El trabajo con la AECI fue una experiencia altamente satisfactoria. Toda la ejecución del proyecto se desarrolló de manera eficiente, tanto en el manejo de los recursos como en el cumplimiento de los plazos previstos. Gracias a su colaboración, hemos contribuido a salvar al caimán llanero en Colombia".

UNA ESPECIE EN PELIGRO DE EXTINCIÓN

El caimán llanero se distribuye en la cuenca del río Orinoco, en la frontera entre Colombia y Venezuela. En 1975 un estudio registró la existencia de 280 ejemplares en Colombia, y dio cuenta de la desaparición de esta especie en diversos ríos del territorio colombiano. En este mismo año la Convención Internacional sobre Comercio de Especies Amenazadas de Fauna y Flora (CITES) declaró al caimán llanero "especie en peligro", calificación que en 1997 se amplió a "especie en extinción".



ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Corporación para el desarrollo del departamento del Meta (CORPOMETA)
OBJETIVO GENERAL	Implementar parte de las acciones previstas en el Plan Nacional de Conservación del Caimán Llanero y construir una base social de apoyo al mismo.
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Departamento del Meta
FECHA DE INICIO	2000
APORTACIÓN AECI	28.654 Euros



Participación social, desarrollo institucional y buen gobierno

En este sector se enmarcan los proyectos destinados a fortalecer los tres poderes del Estado, con especial énfasis en el poder judicial. Es lo que se entiende como gobernabilidad. Entre los objetivos de esta estrategia, figuran: la defensa de los derechos humanos y el apoyo al estado de derecho; la promoción de la participación social, el desarrollo institucional y las prácticas de buen gobierno, lo que incluye la lucha contra la corrupción.

Las directrices principales que orientan la política de Cooperación Española en este sector son la integración sistemática de la ayuda de emergencia y de rehabilitación, la minoración del impacto del conflicto en las poblaciones afectadas, la promoción de la autonomía de las poblaciones afectadas, el apoyo a la acción internacional contra las minas antipersona y armas similares y la Coherencia de las políticas para la construcción de la Paz

OBJETIVOS DE LA COOPERACIÓN ESPAÑOLA EN ESTE SECTOR:

- La defensa de los derechos humanos y el apoyo al estado de derecho
- La promoción de la participación social
- El desarrollo institucional
- Prácticas de buen gobierno, incluyendo el establecimiento del marco regulador económico y financiero adecuado, la solvencia de las políticas públicas y la lucha contra la corrupción.



1. Fortalecimiento institucional de la gobernación del departamento del Cauca



El Departamento del Cauca representa una de las áreas prioritarias de la Cooperación Española en Colombia y es uno de los departamentos con mayor índice de necesidades sociales básicas insatisfechas del país: crisis económica, presencia fuerte y permanente de actores armados.... Igualmente, es uno de los departamentos con mayor población indígena y un departamento expulsor y receptor de población desplazada por el conflicto. No obstante, pese a que su situación se viene deteriorando día a día, todavía es posible la prevención, gracias a la fuerza y dinamismo de sus organizaciones sociales, apoyadas muchas de ellas por la propia Gobernación.

El objetivo del proyecto “Fortalecimiento institucional de la Gobernación del Departamento del Cauca” es conservar esta fuerza social y propiciar que las diferentes dinámicas zonales y sectoriales se articulen entre sí. Para ello el proyecto prevé dos componentes:

1. Apoyo a la oficina de la consejería de Paz, que incluye apoyo a las distintas actividades que se vienen realizando en el territorio de convivencia, diálogo y negociación indígena de la María, que actualmente ejecuta la Consejería de Paz del Departamento.
2. Apoyo a la Secretaría de Desarrollo Agropecuario y Fomento Económico, que contempla acciones de apoyo al municipio de Silvia, como la introducción de cultivos tradicionales de fuerte valor agregado para la zona (remolacha azucarera y cultivos tradicionales indígenas) y acciones de apoyo al proyecto NASA, galardonado con el primer premio nacional de la paz, y que en uno de sus componentes ofrece capacitación de acuerdo al modelo de desarrollo indígena.

Asimismo, el proyecto establece mecanismos que permiten una posible participación de ONG españolas presentes en el Departamento del Cauca.



ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Gobernación del Cauca
OBJETIVO GENERAL	Propiciar la articulación de las diferentes dinámicas zonales y sectoriales.
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Departamento del Cauca
FECHA DE INICIO	2002
APORTACIÓN AECI	232.276 Euros

UN EJEMPLO DE PAZ Y CONVIVENCIA

El Departamento del Cauca, con una población aproximada de 1.200.000 habitantes, tiene la composición multiétnica de mayor riqueza del país y destaca por su emergencia de movimientos sociales. Allí se ha consolidado las organizaciones indígenas regionales más importantes (CRIC y AICO), gracias a las cuales se ha logrado, por primera vez en la historia del país, que un Indígena “Taita Floro Tunubalá” ocupe la Gobernación del Departamento. Los indígenas han propuesto a la sociedad colombiana el diálogo, la convivencia y la negociación en el territorio de la María en el municipio de Piendamó, propuesta que ha empezado a ser reconocida y donde se han instalado mesas de sociedad civil. Igualmente, trabajan en el desarrollo de un proyecto político autónomo respecto a los actores de la guerra, iniciativa reconocida y aceptada por el Gobierno Departamental y nacional. Esta experiencia ofrece una oportunidad de paz y convivencia que puede servir de ejemplo para el resto del país.

2. Comunicación integral, adecuación, potencialización y racionalización de la federación colombiana de municipios



A pesar del importante papel que desempeña la cooperación descentralizada en Colombia como herramienta para desarrollar estrategias que permitan optimizar esfuerzos y generar desarrollo, se detectó la necesidad de generar un mecanismo que permitiera a los Gobiernos Locales obtener información sobre líneas prioritarias de acción, países cooperantes, así como el tipo de necesidades y expectativas de este tipo de programas. En este sentido, el objetivo de este proyecto fue apoyar a la Federación Colombiana de Municipios (FCM) para mejorar la competitividad, la productividad y la calidad de su gestión. De esta forma, se propició el contacto de los municipios colombianos con las entidades oferentes de cooperación descentralizada y se facilitó su acceso en igualdad de condiciones a recursos financieros para la gestión de proyectos de desarrollo.

Entre las actividades realizadas, destaca la elaboración de una guía con información sobre la Cooperación Internacional, que incluye datos sobre su funcionamiento, las entidades Internacionales que ofrecen cooperación internacional, así como la metodología para la elaboración de proyectos para el desarrollo. Asimismo, se desarrolló un seminario para dar a conocer la guía y capacitar a los representantes de los capítulos departamentales de la Federación Colombiana de Municipios, y se sentaron las bases para la creación de una Oficina de Cooperación Internacional Descentralizada.

ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Federación Colombiana de Municipios
OBJETIVO GENERAL	Fortalecimiento de la federación colombiana de municipios (FCM) para mejorar la competitividad, la productividad y la calidad de la gestión de la federación.
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Colombia
FECHA DE INICIO	2001
APORTACIÓN AECI	20.435 Euros

«Este proyecto facilitó el acceso de los Gobiernos Locales, en igualdad de condiciones, para la gestión de proyectos de desarrollo»

3. Asistencias técnicas para el desarrollo institucional y el desarrollo productivo



En el período 2001-2003 la Oficina de Cooperación Española participó en la organización de Foros o Encuentros empresariales, con vistas a la creación de empresas conjuntas hispano-colombianas o al establecimiento de Cooperación estable en materia empresarial entre las mismas.

Por su parte, el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales de España prestó Asistencia Técnica al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de Colombia en la capacitación a expertos colombianos en las áreas de Gestión de Empleo, Seguridad Social y Seguridad e Higiene en el trabajo.

En el sector medioambiental se realizaron Asistencias Técnicas en materia de mejoras productivas y alternativas a la pesca artesanal en la Costa Atlántica colombiana, así como en el diseño arquitectónico del Muelle de las Islas Corales del Rosario, con presupuesto de la Organización Autónoma de Parques de España.

En el sector justicia existe un convenio entre el Consejo General del Poder Judicial de España y el Consejo Superior de Justicia que ha llevado a la creación y ampliación de un centro de documentación de la Rama Judicial en Colombia (CENDOJ).



Por último, se realizaron varias misiones de asesoramiento por parte de expertos españoles en diversas materias, como Desarrollo Turístico, Apoyo al proceso de paz, Fortalecimiento de la Contraloría de la República, Asistencias Técnicas del INEM al Servicio Nacional de Aprendizaje (SENA) en materia de observatorio de empleo y de formación para el empleo, así como Asistencias Técnicas en Marco Lógico y análisis DAFO, entre otras.

4. Programa de desarrollo institucional y apoyo a la Agencia Colombiana de Cooperación Internacional (ACCI)



La Agencia Colombiana de Cooperación Internacional (ACCI) es el máximo órgano gubernamental responsable de la cooperación internacional en Colombia. La Cooperación Española en Colombia ha venido colaborando, a través de la ACCI, en la coordinación de la ayuda internacional, mediante la asistencia técnica en el diseño y gestión de bases de datos de proyectos de cooperación internacional en materia de promoción, difusión y defensa de los Derechos Humanos y el Derecho Internacional Humanitario.

Adicionalmente, en 2003 el apoyo de la AEI a la ACCI se incrementó considerablemente. Así, en el capítulo 5º de la VI Comisión Mixta Hispano-Colombiana la Cooperación Española se comprometió a apoyar a este organismo en la consolidación de su liderazgo frente al Sistema Nacional de Cooperación Internacional, compuesto por las oficinas de cooperación de los distintos ministerios, entidades del Estado como la Contraloría, la Procuraduría, la Defensoría del Pueblo y oficinas de cooperación de los distintos departamentos y municipios. Asimismo, se trabajará conjuntamente para lograr una adecuada coordinación y seguimiento de los programas y proyectos de la cooperación internacional para el desarrollo en Colombia.

Para lograr este objetivo se han venido realizando cursos de formación a los funcionarios de la ACCI y promoviendo encuentros de coordinación de las entidades integrantes del Sistema en el Centro de Formación de la Cooperación Española en Cartagena de Indias y/o en otros lugares adecuados, así como contratando las asistencias técnicas pertinentes.



ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	ACCI
OBJETIVO GENERAL	Contribuir al fortalecimiento institucional de la ACCI y a su liderazgo en el Sistema Nacional de Cooperación Internacional de manera que pueda cumplir con eficiencia y eficacia sus funciones de organización y coordinación de la ayuda internacional.
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Nacional
FECHA DE INICIO	2003
APORTACIÓN AECI	42.232 Euros Fases I y II

5. Fortalecimiento municipal en la costa Pacífica del departamento del Cauca



Colombia y Chile establecieron, en el Acta de la IV reunión de la Comisión Mixta Hispano - Chilena de Cooperación, su compromiso de emprender acciones conjuntas de cooperación con terceros países en la región y concretamente el apoyo a los esfuerzos de Paz en Colombia, con mención al fortalecimiento de las instituciones democráticas.

En virtud de este acuerdo se ha iniciado la intervención para el fortalecimiento de las instituciones municipales de los tres municipios de la costa pacífica del Departamento del Cauca en Colombia: Guapi, Timbiquí y López de Micai municipios tradicionalmente aislados por vía terrestre- en la identificación de necesidades y desarrollo de capacidades de formulación y gestión de proyectos de desarrollo, en materias como gestión urbana, gestión del agua y los residuos sólidos y líquidos, desarrollo de infraestructuras, consolidando a su vez las conexiones con la capital departamental Popayán y las instancias dependientes de la gobernación.

Se trata de un proyecto tripartito, ejecutado por la Agencia Colombiana de Cooperación Internacional, Chile y la Cooperación Española.



ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Embajada de España en Chile, Federación Colombiana de Municipios
OBJETIVO GENERAL	Fortalecimiento institucional de las municipalidades de la costa pacífica del Departamento del Cauca.
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Departamento de Cauca
FECHA DE INICIO	2003
APORTACIÓN AECI	24.000 Euros





Prevención de Conflictos Construcción de la Paz

En este sector se incluyen aquellos proyectos cuyo objetivo es la defensa de los Derechos Humanos y el respeto al Derecho Internacional Humanitario, como herramientas imprescindibles para la prevención de conflictos y la construcción de la Paz. La cooperación, coordinación y complementariedad de la comunidad internacional en este ámbito es parte esencial de la estrategia española en prevención de conflictos.

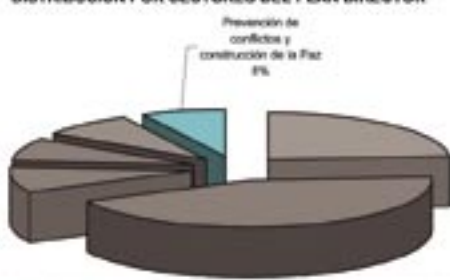
Asimismo, instrumentos como sistemas de alerta temprana y mecanismos de respuesta inmediata son implementados como herramientas para la prevención de conflictos y la construcción de la Paz.

OBJETIVOS DE LA COOPERACIÓN ESPAÑOLA EN ESTE SECTOR:

- Puesta en marcha de sistemas de alerta temprana, adecuándolos a los diferentes supuestos de conflicto e integrando sistemáticamente las acciones de ayuda humanitaria de emergencia y rehabilitación.
- Promoción de la autonomía de las poblaciones afectadas, fortaleciendo los recursos locales y aminorando el impacto del conflicto.
- Apoyo a la acción internacional contra las minas antipersonas y armas similares.
- Coherencia de políticas para la construcción de la paz, mediante el énfasis en la coordinación y compatibilidad de las políticas e instrumentos propios de la ayuda en escenarios de conflicto y rehabilitación post-conflicto.



COOPERACIÓN NO REEMBOLSABLE
DISTRIBUCIÓN POR SECTORES DEL PLAN DIRECTOR



1. Apoyo al diseño de un plan social integral en los barrios marginales de Medellín



El conflicto urbano que hoy se vive en ciudades como Medellín y el área metropolitana de Colombia es una de las formas de violencia más evidentes que produce la guerra.

Con la ejecución de este Proyecto, por parte de la Corporación Vamos Mujer, se propició la puesta en marcha de un Plan Social Integral para una cultura de paz y convivencia con la población infanto-juvenil de Medellín y Antioquia. Se trabajó, para ello, con numerosas organizaciones que conforman la sociedad civil, por ser éstas propiciadoras de espacios comunes de diálogo y ser capaces de incidir en las políticas públicas y en la consolidación del un tejido social que lleve a mejorar las condiciones de vida de la población. El proyecto combinó la promoción de políticas integrales o sectoriales, con la puesta en marcha de programas concretos de dotación de infraestructura y servicios sociales básicos.

Entre los resultados alcanzados destacan:

- El fortalecimiento de la fundación FEPI del Barrio Popular.
- Celebración de un congreso indígena en Medellín respecto a la autonomía de los pueblos indígenas frente a los actores armados.
- Fortalecimiento técnico, operativo y administrativo de la Corporación Vamos Mujer, la Corporación Con-Vivamos, la Corporación Simón Bolívar, la Organización Viva la Ciudadanía y la Asamblea Permanente de la Sociedad Civil por la Paz-Antioquia.
- Fortalecimiento de la red de organizaciones comunitarias.
- Aumento de la capacidad tecnológica de Tele Medellín, como vehículo importante para promover los valores, talentos y procesos de la juventud actual de la ciudad.



ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Corporación VAMOS MUJER
OBJETIVO GENERAL	Propiciar la puesta en marcha de un Plan Social Integral para una cultura de paz y convivencia con la población infanto-juvenil de Medellín y Antioquia
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Medellín
FECHA DE INICIO	2000
APORTACIÓN AECI	162.650 Euros



Álvaro Avendaño es el Director Administrativo de la Corporación Convivamos, una de las ONGs comunitarias beneficiadas por este proyecto, cuyo trabajo tiene, a su vez, unos 500 beneficiarios directos. "Convivamos es una ONG que trabaja en la zona norte y nororiental de Medellín, un área que concentra aproximadamente a 800.000 habitantes repartidos en multitud de barrios populares. Nuestro trabajo se orienta al desarrollo integral de la comunidad, fundamentalmente de mujeres y jóvenes -dos de los grupos más afectados por el conflicto, la violencia y la desigualdad social- mediante la capacitación de líderes en derechos humanos, valores y trabajo en equipo. Es un trabajo muy gratificante pero a la vez muy duro debido a los problemas de violencia y a los enfrentamientos entre bandas y grupos de autodefensa. Medellín está catalogada como la ciudad más violenta del mundo, con una tasa de homicidios de 155 muertos por cada 100.000 habitantes. Gracias al apoyo de la Cooperación Española, pudimos mejorar nuestra sede y adaptarla a nuestras necesidades. Hicimos una obra con la que se adecuaron nuevos espacios para celebrar talleres y seminarios y acabamos con un problema de humedades que ponían en peligro la seguridad del edificio y que dificultaba seriamente el desarrollo de nuestro trabajo"

2. Pedagogía y cultura en regiones y sectores desde la Asamblea Permanente de la Sociedad Civil por la Paz



ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Asamblea Permanente de la Sociedad Civil por la Paz
OBJETIVO GENERAL	Consolidar el proceso de la Asamblea, visibilizar su trabajo y fortalecer su organización y estrategia política, el proceso de paz y la solución política negociada al conflicto.
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Colombia
FECHA DE INICIO	2001
APORTACIÓN AECI	201.339 Euros

Karin Rodríguez, Asamblea Permanente de la Sociedad Civil por la Paz. “La Asamblea Permanente de la Sociedad Civil por la Paz es una asociación que agrupa a organizaciones colombianas de diferentes sectores y regiones, de las más diversas tendencias y orientaciones, pero que tienen en común su trabajo en favor de la construcción de la Paz en Colombia. Este proyecto contribuyó a fortalecer su estructura interna y, por extensión, benefició a todas las asociaciones y ONGs (organizaciones de jóvenes, mujeres, desplazados, comunitarias, de campesinos, de empresarios, independientes, de excombatientes...) aglutinadas bajo su nombre. Gracias al apoyo brindado por la Cooperación Española, hemos logrado visibilizar más nuestro trabajo y, de esta forma, hemos ampliado nuestro alcance y fortalecido nuestra estrategia política. Para nosotros es muy importante el acompañamiento de la AECI en todos los eventos y reuniones que organizamos. Durante todo el tiempo hemos mantenido una comunicación muy fluida, y esperamos poder contar con su apoyo para futuros proyectos”



El conflicto interno armado en Colombia ha experimentado un aumento sin precedentes en los últimos años: enfrentamientos entre guerrillas y fuerzas públicas, ataques a la población civil, desplazamiento forzado de la población, acción de los grupos paramilitares... En este contexto, la Asamblea Permanente de la Sociedad Civil por la Paz promueve, por medio de un proceso pedagógico, la discusión de los diversos temas relacionados con la paz, con el objetivo de ofrecer propuestas concretas al conflicto. Trabaja para ello con diversas organizaciones políticas, culturales, económicas y ambientales. La Cooperación Española ha participado activamente en sus actividades desde sus inicios, contribuyendo con su experiencia a la sensibilización de toda la sociedad colombiana con la paz, a través de la sociedad civil.

Gracias al apoyo brindado por la Cooperación Española a este proyecto, la Asamblea ha logrado consolidar su estrategia y dotar de mayor visibilidad a su trabajo, fortaleciendo su organización y las opciones de paz así como la reflexión sobre una posible solución negociada al conflicto. Se celebraron Asambleas regionales y sectoriales, diversos seminarios, talleres y encuentros cuyo objetivo fue sensibilizar a la sociedad civil para que actúe de manera eficaz en la construcción de la paz. Asimismo, se amplió la participación hacia comunidades y sectores sociales vulnerables, como desplazados, campesinos, indígenas, mujeres, jóvenes, etc. con objeto de proporcionarles una mayor capacidad crítica frente a su entorno.

3. Ampliación del marco de acción de una pedagogía integral para la paz y el respeto de los DDHH



Este proyecto es una ampliación de una experiencia piloto de formación en Derechos Humanos que se apoya en la comunicación audiovisual, centrando la mirada en la reflexión sobre las raíces del conflicto armado, su degradación y la urgencia de adoptar una visión cultural radical que haga del respeto a los Derechos Humanos un imaginario de vida compartida. Este proyecto contó con la activa participación de la Vicepresidencia de la República en colaboración con el CINEP, que actuó como contraparte.

A la hora de seleccionar los grupos poblacionales objetivo, se buscó que fueran colectivos que posibilitaran una posterior replicabilidad del proyecto a una mayor escala. Por este motivo, se escogieron a dos grupos regionales de maestros: uno de la ciudad de Medellín y otro en la ciudad de Bucaramanga, con los cuales había existido en el pasado una relación de trabajo en materias afines a este proyecto, y varios grupos de jóvenes de los barrios de San Cristóbal y Ciudad Bolívar, en el suroriente de Bogotá.

Adicionalmente, se trabajó con un grupo de indígenas, escogido por la Organización Indígena de Antioquia (OIA), representativo de las comunidades Embera Chami. En su conjunto, el grupo beneficiario cobijó a un total aproximado de 50 docentes, 2000 estudiantes y 30 indígenas. El enfoque de género estuvo presente como una dimensión transversal en la propuesta pedagógica, tanto en el tratamiento de los contenidos como en la realización de los talleres y el diseño de los videos.



ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	CINEP
OBJETIVO GENERAL	Apoyar una experiencia piloto de formación en Derechos Humanos que centra su mirada en la reflexión sobre las raíces del conflicto armado y la urgencia de adoptar una radical visión cultural que haga del respeto a los derechos humanos un imaginario de vida compartida
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Colombia
FECHA DE INICIO	2001
APORTACIÓN AECI	135.228 Euros



Ángela tiene 15 años y es una de los ciento diez participantes en los talleres impartidos por el CINEP sobre Derechos Humanos en el Barrio San Cristóbal de Bogotá. "Cuando me apunté a los talleres no sabía qué eran los Derechos Humanos, ni siquiera me interesaban, fue poco a poco que me fui dando cuenta de su importancia. Personalmente, la experiencia me sirvió para entender mejor tanto el conflicto colombiano como los problemas que tenemos acá en el barrio. Empezaron a cambiar mis puntos de vista y mi manera de ser en el colegio y en la casa. Yo era muy salvaje, enseguida lo arreglaba todo a los golpes, pero ahora sé que es mejor negociar y dialogar, y que a veces uno tiene que ceder para solucionar los conflictos. Algunos de los muchachos del grupo están metidos en parches (bandas juveniles) y en el momento de empezar los talleres tenían muchos problemas, les habían matado a un amigo y la única idea que tenían en la cabeza era vengarle. Nuestros problemas no se han terminado, pero tenemos las herramientas para tratar de solucionarlos por otra vía que no sea la violencia. El CINEP nos dio las guías y ahora a nosotros nos toca aplicar lo aprendido. Tenemos en proyecto hacer una página web para que todo el mundo se entere de lo que hacemos y grabar un video que refleje los problemas del barrio para mostrar a la gente nuestras preocupaciones y esperanzas".

4. Creación de una red social de promotores de derechos humanos para la paz en Colombia



El municipio es el escenario por excelencia para llevar a cabo una efectiva realización de los derechos humanos, porque es el ámbito en donde se desarrollan de manera real los fenómenos sociales, políticos, culturales y económicos, entre otros. Partiendo de esta premisa, el objetivo de este proyecto era capacitar a mil líderes comunitarios como promotores de Derechos Humanos en veinte municipios alejados del país (20% del total de municipios de la Nación).

Para ello se llevaron con la participación de la Fundación Ortega y Gasset a cabo 20 talleres en los municipios escogidos, según el grado de corrupción, conflicto y violencia, con la participación máxima de cincuenta líderes comunitarios por taller y se establecieron planes de acción concretos en los 20 municipios sobre la replica de los conocimientos.

De este modo, los beneficiarios fortalecieron sus conocimientos y se convirtieron en promotores y divulgadores de derechos humanos en cada una de sus provincias, consiguiendo así que la misma comunidad contribuya al respeto de sus derechos, fortalezca su liderazgo y participe en la administración local, todos unidos en la búsqueda de la paz.

«Los beneficiarios de este proyecto se convirtieron en promotores de derechos humanos de cada una de sus provincias»

ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Defensoría del Pueblo de Colombia
OBJETIVO GENERAL	Formación de 1.000 líderes comunitarios como promotores de Derechos Humanos en 20 municipios del país
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Colombia
FECHA DE INICIO	2001
APORTACIÓN AECI	40.869 Euros

5. Construcción ciudadana de la paz



El objetivo de este proyecto, que cuenta con la Consejería para la Vida Sagrada de la Alcaldía Mayor de Bogotá como contraparte, es enfrentar los problemas de violencia y delincuencia que afectan a Bogotá y fortalecer los factores protectores de la paz a través de un proceso de desarme voluntario ciudadano, reduciendo los factores de riesgo de la violencia que afecta a la población, desde la disminución del uso de armas bélicas y la estimulación del reconocimiento del valor de la vida como factor fundamental.

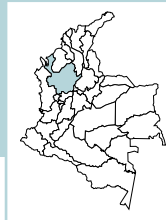
Entre las actividades desarrolladas, destacan la realización de varias Jornadas Pedagógicas de Desarme en las localidades de Usme, Puente Aranda, Rafael Uribe Uribe, Fontibón, Tunjuelito y San Cristóbal y la celebración de Jornadas de intercambio de bonos por armas, dentro de campañas concertadas con las parroquias de la ciudad. Las armas recogidas son posteriormente fundidas y reconvertidas en estatuillas que se reparten entre los ciudadanos que han hecho posible este proyecto.

Construcción Ciudadana de la Paz da continuidad a la labor iniciada por la Alcaldía y la Cooperación Española en el año 1996 con la campaña “Paz y Descanso para las Armas”, donde se recogieron 2.668 armas. Gracias en parte a iniciativas como ésta y, según datos de la Alcaldía, en los últimos 8 años Bogotá ha reducido su número de homicidios comunes en más de un 50%, pasando de una tasa de 69,7 por cada cien mil habitantes en 1994 a una tasa de 28,5 en el año 2002.



ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Parroquia de la Veracruz. Consejería para la Vida Sagrada de la Alcaldía de Bogotá
OBJETIVO GENERAL	Reducir los factores de riesgo de la violencia que afecta a la población, desde la disminución del uso de armas bélicas
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Bogotá
FECHA DE INICIO	2003
APORTACIÓN AECI	60.000 Euros

6. Fortalecimiento del tejido social en Antioquia hacia un plan congruente de paz



Este proyecto es un componente del Plan de Paz de la Gobernación de Antioquia, denominado Plan Congruente de Paz, y se propone promover la creación y/o consolidación de una red de Centros de Entrenamiento para la Democracia en los 125 municipios y las 9 regiones que componen el departamento de Antioquia. El Plan Congruente de Paz ha venido promoviendo este proceso desde el año 2001, iniciado con la creación de Comités de Impulso Municipal como dinamizadores de los procesos locales y avanzando con la conformación de los CED como espacios de deliberación y participación ciudadana en los cuales confluyen las organizaciones sociales, territoriales, cívicas y las administraciones municipales y departamental, respectivamente.

La tarea inicial de los CED constituidos o de Comités Municipales de Impulso del CED fue formular un Plan Congruente de Paz o Agenda de Convivencia para cada jurisdicción territorial, incluidas las subregiones de Antioquia; su tarea actual es transformar esa agenda en políticas públicas para lo cual se adelanta el proceso de la Asamblea Departamental Constituyente.

Durante todo el proceso (junio de 2002 a abril de 2003) se han creado 71 CED, de los cuales, se mantienen activos 44. En 75 municipios se avanza hacia la conformación formal de este espacio. La población animada, en el período enero-abril de 2003, asciende a 9.566 personas.

Se trata de una apuesta a favor de la paz por parte de las autoridades departamentales y nacionales, quienes solicitaron el apoyo de la Cooperación Española para realizar este proyecto.

ENTIDAD RESPONSABLE	AECI
CONTRAPARTE	Conciudadana/ Gobernación de Antioquia
OBJETIVO GENERAL	Contribuir a que la sociedad del departamento de Antioquia mejore su convivencia pacífica
ÁMBITO GEOGRÁFICO	Antioquia
FECHA DE INICIO	2003
APORTACIÓN AECI	194.100 Euros (Fases I y II)

Cooperación oficial descentralizada

La Cooperación Oficial Descentralizada es la cooperación que procede tanto de Comunidades Autónomas, como de Diputaciones Provinciales y Municipios Españoles. Este tipo de cooperación ha venido desempeñando, de unos años a esta parte, un papel fundamental dentro de la Ayuda Oficial al Desarrollo. En el caso de Colombia, su aporte ha experimentado un incremento considerable en los últimos años, tanto cuantitativo como cualitativo y, actualmente se estima en más de 6 millones de dólares al año. Destacan la Comunidad Valenciana con presencia en Cartagena y unos presupuestos anuales superiores a los 2,5 millones de US\$, la Comunidad y Ayuntamiento de Madrid con 1,5 millones de US\$, País Vasco, Cataluña, Castilla La Mancha, Andalucía, Asturias etc.

La cooperación oficial descentralizada es complementaria y coordinada con el resto de la Cooperación Española, con el fin de evitar duplicidad de esfuerzos y sacar el mayor partido a todas sus actividades e intervenciones. En este sentido, la labor de la Agencia Española de Cooperación Internacional es recabar e intercambiar información con los diferentes organismos que conforman esta modalidad de cooperación.

En el período 2001-2003 éstos fueron los proyectos ejecutados en Colombia con fondos provenientes de Comunidades Autónomas, Diputaciones y Municipios españoles:

ANDALUCIA



- AÑO: 2002
SECTOR: Educación. Formación pesquera
PRESUPUESTO: 14.000 Euros

ASTURIAS



- MANEJO SOSTENIBLE DE PRODUCTOS NO MADERABLES DEL BOSQUE (PNMB) COMO ESTRATEGIA DE CONSOLIDACIÓN TERRITORIAL Y PRODUCTIVA EN LA AMAZONIA COLOMBIANA. ALTERNATIVA SOCIAL, CULTURAL, AMBIENTAL, ECONÓMICA Y POLÍTICA
AÑO: 2002
PARTICIPAN: AECI, Fundación Terrapreta, Unidad de Parques Nacionales-Ministerio del Medio Ambiente. Dirección Territorial Orinoquia- Amazonia. Desarrollo de Proyectos Productivos para la Conservación en áreas de influencia de Parques Nacionales



AMBITO GEOGRÁFICO: Departamento del Amazonas. Zonas de Resguardos Indígenas y periferia de Parques Nacionales Naturales; Amacayacu y Cahuinari

OBJETIVO: Contribuir al proceso de fortalecimiento cultural y consolidación territorial de algunas comunidades de la Amazonia colombiana adaptando y ampliando la conceptualización y metodología del proyecto “El cultivo de plantas con propiedades terapéuticas como estrategia productiva en comunidades indígenas y de economía campesina, Araracuara, Amazonas” .

DURACIÓN: 30 meses

PRESUPUESTO TOTAL: 280.000 Euros

- AÑO: 2002
SECTOR: Formación Profesional
PRESUPUESTO: 45.000 Euros
- AÑO: 2002
SECTOR: Desarrollo de la mujer
PRESUPUESTO: 84.141 Euros
- AÑO: 2002
SECTOR: Política de Empleo y Gestión administrativa
PRESUPUESTO: 60.101 Euros

BALEARES



- ESCUELA TÉCNICA PARA NIÑOS MARGINADOS
AÑO: 2001
PARTICIPAN: Fundación Llevant en Marxa Colòmbia
AMBITO GEOGRÁFICO: Pacífico colombiano. Guapi



OBJETIVO: Escuela taller para niños y niñas marginados, de entre 8 y 12 años iniciada en el año 1998 y que ahora se quiere ampliar para atender a niñas.

DURACIÓN: 1 año

PRESUPUESTO TOTAL: 46.400 E

- ▶ **ACOMPANIAMIENTO A COMUNIDADES Y ORGANIZACIONES SOCIALES EN RESISTENCIA CIVIL EN MEDIO DE LA GUERRA**

AÑO: 2002

PARTICIPAN: Comisión Interregional de Justicia y Paz
AMBITO GEOGRÁFICO: Bajo Atrato, Uraba Antioqueño, Valle del Cauca; Cauca y Nariño

OBJETIVO: Sensibilización y formación en derechos políticos, sociales, económicos y culturales que permitan hacer frente a la situación de guerra civil que vive Colombia.

DURACIÓN: 1 año

PRESUPUESTO TOTAL: 62.780 E

- ▶ **GRANJA COMUNITARIA ACCION REAL PARA LA PAZ EN COLOMBIA**

AÑO: 2002

PARTICIPAN: Fundación Llevant en Marxa Colombia
AMBITO GEOGRÁFICO: Pacífico colombiano. Guapi

OBJETIVO: Mediante la formación y la construcción de infraestructuras básicas de producción agrícola se busca consolidar la granja comunitaria y mejorar la situación de los campesinos. Paralelamente se desarrollarán talleres de planificación ecológica.

DURACIÓN: 1 año

PRESUPUESTO TOTAL: 85.975

CANTABRIA



- ▶ **AÑO:** 2002
SECTOR: Control de estupefacientes
PRESUPUESTO: 60.000 Euros

- ▶ **AÑO:** 2002
SECTOR: Derechos Humanos
PRESUPUESTO: 50.000 Euros

- ▶ **AÑO:** 2002
SECTOR: Fortalecimiento de la Sociedad Civil
PRESUPUESTO: 19.333 Euros

CASTILLA LA MANCHA



- ▶ **AÑO:** 2002
SECTOR: Seguridad Social, Servicios Sociales
PRESUPUESTO: 100.323 Euros

CASTILLA LEÓN



- ▶ **AÑO:** 2002
SECTOR: Abastecimiento y depuración de agua
PRESUPUESTO: 157.848 Euros
- ▶ **AÑO:** 2002
SECTOR: Ganadería
PRESUPUESTO: 36.263 Euros

CATALUÑA



- ▶ **PROYECTO:** CONSTRUCCIÓN DEL “HOGAR MATERNO INFANTIL VIRGEN DE MONTSE-RRAT” (COLOMBIA)

AÑO: 1998-2001

PARTICIPAN: Servei Solidari i Missioner dels Caputxins de Catalunya i Balears-SSIM, Servicio Solidario y Misionero-Colombia.

AMBITO GEOGRÁFICO: Isla de San Andrés

OBJETIVO: Construcción de un hogar para acoger a niños en situación de miseria y abandono, y un espacio destinado al personal religioso que se responsabiliza de la dirección del centro. En el Hogar Materno Infantil Virgen de Montserrat se acogen a niños abandonados, hijos de familias desestructuradas y los hijos de familias numerosas que no pueden ser atendidos por sus familiares.

DURACIÓN: 3 años

SUBVENCIÓN: 30.050

- **AÑO:** 2002
SECTOR: Lucha contra Enfermedades de Transmisión Sexual, incluido el SIDA
PRESUPUESTO: 150.00 Euros

COMUNIDAD DE ARAGON



- ▶ **CONSTRUCCIÓN DE 15 VIVIENDAS EN LA COMUNIDAD INDÍGENA DE IBUDO (LAS PLAYAS).**

AÑO: 2000

PARTICIPAN: Asamblea de Cooperación por la Paz, Consejería Departamental de Asuntos Indígenas

AMBITO GEOGRÁFICO: Apartadó

OBJETIVO: Mejorar las condiciones de vida de la población indígena Emberá de la comunidad de Ibudó mediante un proceso de autoconstrucción de 15 viviendas recuperándose técnicas tradicionales.

DURACIÓN: 1 AÑO

SUBVENCIÓN CONCEDIDA: 65.664 Euros

▶ **TERMINACIÓN DE LA CONSTRUCCIÓN “CASA DE LOS NIÑOS CENTRO LAURA”**

AÑO: 2001

PARTICIPAN: Asociación Juvenil Madreselva, Hijas de María Auxiliadora

AMBITO GEOGRÁFICO: Armenia

OBJETIVO: Asegurar la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres para el acceso a los recursos, facilitándoles el Cuidado de sus hijos, además de dar elementos educativos a los niños.

DURACIÓN: 20 meses

SUBVENCIÓN CONCEDIDA: 54.712 E

▶ **COMUNICACIÓN INTEGRAL PARA LAS COMUNIDADES EN RESISTENCIA**

AÑO: 2002

PARTICIPAN: Comité de Solidaridad Internacionalista, Corporación de Servicios Profesionales Comunitarios, Sembrar

AMBITO GEOGRÁFICO: Sur de Bolívar

OBJETIVO: Establecer un sistema integral de comunicaciones de las comunidades en resistencia del sur de Bolívar que fortalezca su acción pública y reduzca los niveles de vulnerabilidad en medio del conflicto armado que se vive en la región.

SUBVENCIÓN CONCEDIDA: 21.298 Euros



▶ **APOYO AL FORTALECIMIENTO DE LA ORGANIZACIÓN DE MUJERES INDÍGENAS EMBERA-CHAMÍ**

AÑO: 2002

PARTICIPAN: ACCIÓN SOLIDARIA ARAGONESA, Fundación Jaidé Drua.

AMBITO GEOGRÁFICO: Departamentos del Norte del Valle del Cauca, Risaralda, Caldas y Choco

OBJETIVO: Promocionar la participación de la mujer indígena en todos los ámbitos de la vida comunitaria para optimizar la sostenibilidad de las acciones de desarrollo.

DURACION 21 meses

SUBVENCIÓN CONCEDIDA: 38.051,95 €

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE MADRID



▶ **FORTALECIMIENTO DE LA CAPACIDAD DE RESPUESTA A LA PROBLEMÁTICA DE LOS DESPLAZADOS INTERNOS EN COLOMBIA (II FASE)**

AÑO: 2002

AMBITO GEOGRÁFICO: Barrancabermeja, Apartadó y Puerto Asís

PARTICIPAN: Comunidad de Madrid, España con ACNUR, Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.

PRESUPUESTO: 60.098 Euros

▶ **CONSTRUCCIÓN DE DOS HOGARES DE ACOGIDA PARA NIÑAS DE LA CALLE EN BUCARAMANGA**

AÑO: 2002

AMBITO GEOGRÁFICO: Bucaramanga, Barrio de San Francisco

PARTICIPAN: Comunidad de Madrid, Mundo Cooperante, Asociación Niños de Papeñ

PRESUPUESTO: 121.731 Euros

▶ **ESPACIO DE FORMACIÓN DEL DERECHO PROPIO CRISTÓBAL SECUE**

AÑO: 2002

AMBITO GEOGRÁFICO: Cauca

PARTICIPAN: Comunidad de Madrid, Asociación de Cabildos Indígenas del Norte del Cauca, ACIN
PRESUPUESTO: 27. 554 Euros

▶ **CONSTRUCCIÓN DE CENTRO DE DESARROLLO ARTESANAL DE RISARALDA EN EL MUNICIPIO DE SANTA ROSA DEL CABAL**

AÑO: 2002

AMBITO GEOGRÁFICO: Risaralda

PARTICIPAN: Ayuntamiento de Madrid, AESCO
PRESUPUESTO: 97.993 Euros

- ▶ FORTALECIMIENTO TALLER DE IMPRENTA Y ARTES GRÁFICAS CON UN PROPÓSITO PARA NIÑOS, NIÑAS Y JÓVENES EN SITUACIÓN DE RIESGO

AÑO: 2002

PARTICIPAN: Ayuntamiento de Madrid, Mundo Cooperante

PRESUPUESTO: 42.131 Euros

- ▶ FORMACIÓN PARA EL EMPLEO PARA JÓVENES DE ESCASOS RECURSOS EN EL MUNICIPIO DE LÉRIDA (Córdoba)

AÑO: 2002

AMBITO GEOGRÁFICO: Córdoba

PARTICIPAN: Ayuntamiento de Madrid, Cooperación Internacional

PRESUPUESTO: 150.074 Euros

- ▶ GANADERÍA BOVINA PARA LA COMUNIDAD INDÍGENA DE RÍO NEGRO

AÑO: 2002

AMBITO GEOGRÁFICO: Río Negro

PARTICIPAN: Ayuntamiento de Alcobendas, AESCO

PRESUPUESTO: 15.000 Euros

- ▶ SERVICIO LUDOTECA GUARDERIA

AÑO: 2002

PARTICIPAN: Ayuntamiento de Collado Villalba, Candelita

PRESUPUESTO: 8.152 Euros

- ▶ INTERVENCIÓN EN EL BARRIO BELLA FLOR

AÑO: 2002

PARTICIPAN: Ayuntamiento de Galapagar, LAUDES Infantes

PRESUPUESTO: 12.000 Euros

- ▶ PROGRAMA RED DE ATENCIÓN INTEGRAL AL NIÑO DE LA CALLE

AÑO: 2002

PARTICIPAN: Ayuntamiento de Móstoles, Mundo Cooperante

PRESUPUESTO: 19.946 Euros

- ▶ REMODELACIÓN COCINA CENTRO DE NIÑOS

AÑO: 2002

PARTICIPAN: Ayuntamiento de Las Rozas, Mundo Cooperante

PRESUPUESTO: 8.766 Euros



- ▶ FORTALECIMIENTO DE LA ASOCIACIÓN DE MUJERES DEL RÍO. DOTACIÓN MISCELÁNEA, PAPELERÍA Y GUARDERÍA

AÑO: 2002

PARTICIPAN: Ayuntamiento de San Fernando de Henares, AESCO

PRESUPUESTO: 3.000 Euros

- ▶ AMPLIACIÓN DE LA CAPACIDAD DE INTERVENCIÓN DE LA CONTRAPARTE NIÑOS DE PAPEL

AÑO: 2002

PARTICIPAN: Ayuntamiento de Tres Cantos, Mundo Cooperante

PRESUPUESTO: 9.359 Euros

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE MURCIA



- AÑO: 2002
SECTOR: Ayuda de Emergencia/Catástrofes
PRESUPUESTO: 74.820 Euros
- AÑO: 2002
SECTOR: Formación profesional
PRESUPUESTO: 90.151 Euros

COMUNIDAD DE NAVARRA



- ▶ FORMACIÓN INTEGRAL Y PROMOCIÓN DE LA MUJER, EL NIÑO, EL ANCIANO Y OTROS GRUPOS VULNERABLES DE LA ÉTNIA NEGRA EN ZONA RURAL
AÑO: 2001
SECTOR: Otros servicios sociales
PRESUPUESTO: 11.253 Euros
PARTICIPAN: Congregación de Hermanas del Ángel de la Guarda y Fundación Arquidiocesana de Pastoral y Promoción Comunitaria
AMBITO GEOGRÁFICO: Valle del Cauca

- CONSTRUCCIÓN DE COCINA-COMEDOR PARA NIÑOS Y NIÑAS DE LA CALLE EN SAN JUAN DE PASTO**
AÑO: 2001
SECTOR: Otros servicios sociales
PRESUPUESTO: 11.253 Euros
PARTICIPAN: Asociación Umetxea Sanduzelai y URDIMBRE Fundación Educativa y Social
AMBITO GEOGRÁFICO: Nariño
- ADQUISICIÓN DE VEHÍCULO PARA LA FUNDACIÓN PEQUEÑO CORAZÓN EN MANIZALES**
AÑO: 2001
SECTOR: Salud básica
PRESUPUESTO: 12.964 Euros
PARTICIPAN: Asociación Solidarios por Colombia y Fundación Pequeño Corazón
AMBITO GEOGRÁFICO: Caldas
- MEJORAMIENTO DE VIVIENDAS EN EL BARRIO BELLA FLOR DE BOGOTÁ**
AÑO: 2001
SECTOR: Vivienda
PRESUPUESTO: 11.253 Euros
PARTICIPAN: Congregación del Santísimo Sacramento
AMBITO GEOGRÁFICO: Cundinamarca
- MEJORA DE CONDICIONES DE VIDA DE NIÑOS/AS MENORES DE 7 AÑOS EN EL HOGAR INFANTIL ESTRELLA DE ORIENTE DEL BARRIO EL CODITO DE USAQUÉN**
AÑO: 2001
SECTOR: Otros Servicios Sociales
PRESUPUESTO: 30.050 Euros
PARTICIPAN: Franciscanas del Espíritu Santo y Franciscanas de Montpellier
AMBITO GEOGRÁFICO: Cundinamarca
- COLABORACIÓN CON LAS BRIGADAS INTERNACIONALES DE PAZ**
AÑO: 2001
SECTOR: Gobierno y Sociedad Civil
PRESUPUESTO: 39.666 Euros
PARTICIPAN: Mugarik Gabe Nafarroa y Peace Brigades International
AMBITO GEOGRÁFICO: Varios
- TALLERES DE CAPACITACIÓN Y APOYO A LOS JÓVENES Y NIÑOS VÍCTIMAS DE LA VIOLENCIA EN URABÁ**

AÑO: 2001

SECTOR: Educación Secundaria

PRESUPUESTO: 30.050 Euros

PARTICIPAN: Asociación Navarra Nuevo Futuro y Fundación Diocesana Compartir

AMBITO GEOGRÁFICO: Antioquia

- AÑO:** 2002
SECTOR: Abastecimiento y depuración de aguas. Sistemas menores
PRESUPUESTO: 12.585 Euros
- AÑO:** 2002
SECTOR: Capacitación básica de jóvenes y adultos
PRESUPUESTO: 98.797 Euros
- AÑO:** 2002
SECTOR: Procesos de consolidación de la paz tras los conflictos de Naciones Unidas
PRESUPUESTO: 59.500 Euros
- AÑO:** 2002
SECTOR: Seguridad social. Servicios sociales
PRESUPUESTO: 25.585 Euros
- AÑO:** 2002
SECTOR: Viviendas de bajo coste
PRESUPUESTO: 34.585 Euros

COMUNIDAD DE LA RIOJA



- TRACTOR COMUNITARIO**
AÑO: 2001
SECTOR: Infraestructura productiva
PRESUPUESTO: 43.573 Euros
PARTICIPAN: Amsala
AMBITO GEOGRÁFICO: La Unión- Sucre



- ▶ FORTALECIMIENTO EMPRESARIAL, CAPACITACIÓN TÉCNICA Y VINCULACIÓN LABORAL
 AÑO: 2001
 SECTOR: Educación
 PRESUPUESTO: 60.101 Euros
 PARTICIPAN: Asociación LABOR
 AMBITO GEOGRÁFICO: Bogotá, Usme
- ▶ ATENCIÓN A LA INFANCIA DESPLAZADA POR EL CONFLICTO ARMADO DE BOLÍVAR
 AÑO: 2001
 SECTOR: Desarrollo cívico
 PRESUPUESTO: 24.040 Euros
 PARTICIPAN: Tierra de Hombres
 AMBITO GEOGRÁFICO: Bolívar
- ▶ EMISORA COMUNITARIA
 AÑO: 2002
 SECTOR: Desarrollo cívico
 PRESUPUESTO: 14.800 Euros
 PARTICIPAN: Amsala
 AMBITO GEOGRÁFICO: La Unión-Sucre
- ▶ ESTRATEGIA DE CRECIMIENTO SOCIOECONÓMICO Y GENERACIÓN DE CAPITAL HUMANO CONTRA LA EXCLUSIÓN SOCIAL
 AÑO: 2002
 SECTOR: Infraestructuras productivas
 PRESUPUESTO: 60.600 Euros
 PARTICIPAN: Asociación LABOR
 AMBITO GEOGRÁFICO: Bogotá D.C.
- ▶ DOTACIÓN DE INFRAESTRUCTURA PRODUCTIVA DE APOYO A LA PROMOCIÓN ECONÓMICA DE EMPRESAS SOLIDARIAS JUVENILES Y FAMILIARES PARA EL MANEJO DE RESIDUOS Y PANADERÍA TRADICIONAL
 AÑO: 2002
 SECTOR: Infraestructuras productivas
 PRESUPUESTO: 17.000 Euros
 PARTICIPAN: Asociación LABOR
 AMBITO GEOGRÁFICO: Centro urbano e histórico de Bogotá D.C.
- ▶ AÑO: 2002
 SECTOR: Enseñanza/Formación multisectorial
 PRESUPUESTO: 48.480 Euros
- ▶ AÑO: 2002

SECTOR: Política de empleo y gestión administrativa
 PRESUPUESTO: 11.419 Euros

- ▶ AÑO: 2002
 SECTOR: Seguridad social. Servicios sociales
 PRESUPUESTO: 8.173 Euros

COMUNIDAD VALENCIANA



- ▶ DISEÑO, DESARROLLO E IMPLEMENTACIÓN DEL MACROPROYECTO PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE LA COMUNIDAD DEL BARRIO NELSON MANDELA

AÑO: 2002

PARTICIPAN: UNICEF, AECI, Instituto Colombiano de Bienestar Familiar, Gobierno del distrito turístico de Cartagena de Indias, Fundación Niños de Papel, la Asociación Mundo Cooperante, la Fundación Ayuda contra la Drogadicción y la Fundación Mario Santo Domingo

AMBITO GEOGRÁFICO: Cartagena de Indias

OBJETIVO: Desarrollo de un proyecto integral de infancia y educación para las Comunidades marginadas del Distrito de Cartagena de Indias, que incluye la construcción de una Unidad Educativa dentro del modelo Escuela Amiga de los Niños de UNICEF para mil doscientos niños y niñas en el Barrio Nelson Mandela, la construcción de un Hogar Múltiple para ciento cincuenta niñas y niños de cero a cinco años contiguo a la Unidad Educativa, la Construcción de la Comunidad Terapéutica para el tratamiento de los menores de la calle adictos a sustancia psicoactivas, el fortalecimiento del programa de atención integral al niño de la calle realizado por Niños de Papel, y el desarrollo de programas de prevención de drogadicción entre la población infantil del Distrito.



Foto PTM

- ▶ AÑO: 2002
SECTOR: Seguridad Social, Servicios Sociales
PRESUPUESTO: 100.323 Euros
- ▶ AÑO: 2002
SECTOR: Abastecimiento y depuración de agua.
Sistemas de envergadura
PRESUPUESTO: 86.264 Euros
- ▶ AÑO: 2002
SECTOR: Biodiversidad
PRESUPUESTO: 190.416 Euros
- ▶ AÑO: 2002
SECTOR: Derechos Humanos
PRESUPUESTO: 30.781 Euros
- ▶ AÑO: 2002
SECTOR: Educación primaria
PRESUPUESTO: 169.153 Euros
- ▶ AÑO: 2002
SECTOR: Fomento de la sensibilización hacia la cooperación al desarrollo
PRESUPUESTO: 3.500 Euros
- ▶ AÑO: 2002
SECTOR: Formación superior técnica y de dirección
PRESUPUESTO: 28.305 Euros
- ▶ AÑO: 2002
SECTOR: Planificación familiar
PRESUPUESTO: 89.395 Euros
- ▶ AÑO: 2002
SECTOR: Producción de alimentos agrícolas
PRESUPUESTO: 44.725 Euros
- ▶ AÑO: 2002
SECTOR: Seguridad social. Servicios sociales
PRESUPUESTO: 316.868 Euros

GALICIA



- ▶ AÑO: 2002
SECTOR: Formación profesional
PRESUPUESTO: 45.075 Euros
- ▶ AÑO: 2002
SECTOR: Procesos de consolidación de la paz tras los conflictos de Naciones Unidas
PRESUPUESTO: 9.000 Euros

PAÍS VASCO



GOBIERNO VASCO

- ▶ FORTALECIMIENTO DE LA AUTONOMÍA Y ORGANIZACIÓN DE LAS COMUNIDADES CAMPESINAS ANTIOQUEÑAS
AMBITO GEOGRÁFICO: Antioquia
PARTICIPAN. Paz y Tercer Mundo, Diócesis de Sonsón y Río Negro
OBJETIVO: Capacitación de las comunidades campesinas en riesgo de desplazamiento en Derechos Humanos y Agronomía.
DURACIÓN: 18 meses
AÑOS: 2002/2003
APORTE: 222.000 E
- ▶ AÑO: 2002
SECTOR: Ayuda de emergencia/ catástrofes
PRESUPUESTO: 120.650

DIPUTACIÓN DE ÁLAVA Y AYUNTAMIENTO DE VITORIA

- ▶ ASISTENCIA HUMANITARIA DE EMERGENCIA COMPLEJA EN EL MEDIO ATRATO
AÑO: 2002
AMBITO GEOGRÁFICO: Medio Atrato
PARTICIPAN: Paz y Tercer Mundo, Diócesis de Quibdó y Apartadó (Pastoral Social)
OBJETIVO: Atención de emergencia a los desplazados por la masacre de Bojayá y a los afectados por las inundaciones
DURACIÓN : 3 meses
APORTE: 15.900 E

AYUNTAMIENTO DE GETXO

- ▶ ESCUELA DE PROMOTORES COMUNITARIOS EN BARRIOS MARGINALES DE MEDELLÍN
AMBITO GEOGRÁFICO: Medellín
PARTICIPAN: Paz y Tercer Mundo
OBJETIVO: Formación de líderes comunitarios en barrios marginales de Medellín.
AÑO: 2002

V. La cooperación de ONG's

La Agencia Española de Cooperación Internacional presta apoyo a las instituciones españolas en el desarrollo de proyectos de cooperación en los países receptores de ayuda. Entre estas se incluyen las Organizaciones No Gubernamentales (ONGs).

En este sentido, la Oficina Técnica de Cooperación de la AECI en Colombia se encarga de atender y tramitar las consultas, demandas y propuestas de las ONGs españolas, realizar seguimiento a los proyectos financiados, así como de evaluar sus proyectos en las diferentes convocatorias de Ayudas a las ONGs de la AECI. Por otra parte, esta OTC asesora a las ONGs colombianas y las pone en contacto con las organizaciones y actores de la cooperación española.

En el período 2001-2003 las relaciones de la Oficina Técnica de Cooperación (OTC) de la Embajada de España (AECI) con las Organizaciones No Gubernamentales de Desarrollo (ONG) españolas que trabajan en Colombia siguieron una línea de coordinación y complementariedad y se canalizaron a través de reuniones periódicas. Mención especial requiere el periodo de Presidencia Española de la UE, en la que se realizaron reuniones bimensuales

con todas las ONGs europeas en Colombia. En las mismas se mantuvieron contactos regulares con la Comisión de la UE y los Estados Miembros, agencias del Sistema de Naciones Unidas y autoridades nacionales. Actualmente, existen 20 ONG españolas, debidamente reconocidas por las autoridades nacionales colombianas, con representación permanente en el país y un total de 33 han financiado o ejecutado proyectos en Colombia en los últimos cinco años.

Las cifras de la Cooperación Española en 2001 se incrementaron con respecto al año 2000 debido, en parte, al aumento de financiación a través de ONG. Para el período 2001-2004 se aprobaron subvenciones a ONG españolas para la ejecución de programas, estrategias y proyectos en Colombia, por valor de casi 13 millones de Euros.

Las ONG también canalizan fondos de la Unión Europea y de Comunidades Autónomas y Municipios españoles.

Proyectos de ONGs españolas con financiación de la Cooperación Española.

AÑO 2001

- ▶ **TITULO PROYECTO:** Desarrollo productivo y formativo de la comunidad de Paz de San José de Apartado
ONG: Asociación Navarra Nuevo Futuro
CONTRAPARTE: Comunidad de Paz de San José
FINANCIACIÓN AECI: 157.060 Euros
ZONA DE EJECUCIÓN: San José de Apartado (Antioquia)
DURACIÓN: 12 meses
- ▶ **TITULO PROYECTO:** Formación de constructores de una cultura de paz en barrios de población desplazada de Bogotá
ONG: Manos Unidas
CONTRAPARTE: Fundación Instituto para la Construcción de la Paz
FINANCIACIÓN AECI: 210.844 Euros
ZONA DE EJECUCIÓN: Bosa y Ciudad Bolívar (Bogotá)
DURACIÓN: 36 meses
- ▶ **TITULO PROYECTO:** Autoconstrucción de viviendas y mejora del entorno para la población urbano marginal de Consuelo



Foto ANNF



Foto Cruz Roja

- ONG: Solidaridad Internacional
 FINANCIACIÓN AECI: 296.428 Euros
 ZONA DE EJECUCIÓN: El Consuelo (Bogotá)
 DURACIÓN: 12 meses
- ▶ **TITULO PROYECTO: Agua Potable y saneamiento básico en el Alto San Jorge**
 ONG: Acción Contra el Hambre
 FINANCIACIÓN AECI: 60.230 Euros
 ZONA DE EJECUCIÓN: Alto San Jorge (Córdoba)
 DURACIÓN: 6 meses
 - ▶ **TITULO PROYECTO: Atención en postemergencia y generación de alternativas de producción agrícola para poblaciones desplazadas, reubicadas o en alto riesgo en el departamento del Meta**
 ONG: Cáritas Españolas
 CONTRAPARTE: Pastoral Social
 FINANCIACIÓN AECI: 578.315 Euros
 ZONA DE EJECUCIÓN: Departamento del Meta
 DURACIÓN: 24 meses
 - ▶ **TITULO PROYECTO: Formando sujetos culturales y políticos para la gestión del desarrollo, la convivencia y la paz**
 ONG: Educación Sin Fronteras
 CONTRAPARTE: Corporación Simón Bolívar
 FINANCIACIÓN AECI: 242.927 Euros
 ZONA DE EJECUCIÓN: Medellín
 DURACIÓN: 12 meses
 - ▶ **TITULO PROYECTO: Centro Comunitario para la educación en el desarrollo humano integral**
 ONG: Asociación Damas Salesianas
- CONTRAPARTE: Asociación Damas Salesianas de Colombia
 FINANCIACIÓN AECI: 76.770 Euros
 ZONA DE EJECUCIÓN: Antioquia
 DURACIÓN: 12 meses
- ▶ **TITULO PROYECTO: Fortalecimiento de capacidades de las mujeres de comunas marginales de Cali**
 ONG: Asociación Paz y Desarrollo
 CONTRAPARTE: CEDECUR
 FINANCIACIÓN AECI: 77.650 Euros
 ZONA DE EJECUCIÓN: Valle del Cauca
 DURACIÓN: 24 meses
 - ▶ **TITULO PROYECTO: Promoción social y ciudadana en un barrio periférico en la ciudad de Medellín**
 ONG: Intermon
 CONTRAPARTE: Fundación FEPI
 FINANCIACIÓN AECI: 192.771 Euros
 ZONA DE EJECUCIÓN: Antioquia
 DURACIÓN: 36 meses
 - ▶ **TITULO PROYECTO: Desarrollo Integral en el barrio “Sueños de Libertad” de Arjona**
 ONG: Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad
 CONTRAPARTE: Fundación Social Cristiana
 FINANCIACIÓN AECI: 114.458 Euros
 ZONA DE EJECUCIÓN: Bolívar
 DURACIÓN: 24 meses
 - ▶ **TITULO PROYECTO: Fortalecimiento de los programas de investigación y formación de agentes indígenas de desarrollo**
 ONG: Mugarik Gabe
 CONTRAPARTE: Organización de Indígenas de Antioquia
 FINANCIACIÓN AECI: 165.416 Euros
 ZONA DE EJECUCIÓN: Antioquia
 DURACIÓN: 5 meses
 - ▶ **TITULO PROYECTO: Autodiagnóstico de los pueblos indígenas de Colombia para la construcción de sus planes de vida**
 ONG: WATU
 CONTRAPARTE: ONIC
 FINANCIACIÓN AECI: 210.844 Euros

Las ONG's españolas en Colombia

Colombia es un país con una alta presencia de Organizaciones No Gubernamentales españolas. Actualmente, existen 22 ONG españolas, debidamente reconocidas por las autoridades nacionales colombianas, con representación permanente en el país y un total de 33 han financiado o ejecutado proyectos en Colombia en los últimos cinco años.

La AECI ha contribuido, entre 1996 y 2001, a la financiación de 61 proyectos, con una aportación total de más de 13 millones de Euros. Para el período 2001-2004 se aprobaron subvenciones a ONGD españolas para la ejecución de programas, estrategias y proyectos en Colombia, por valor de casi 13 millones de Euros.

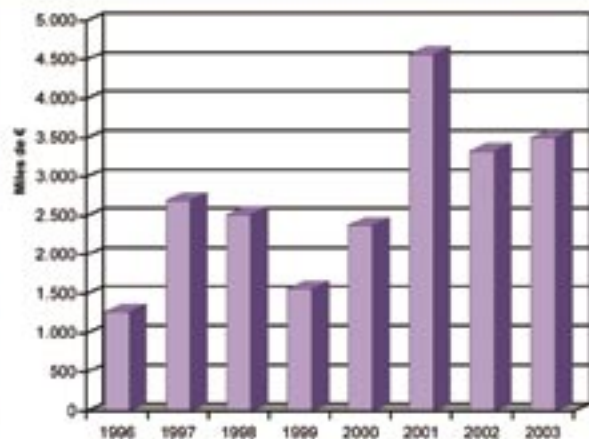




Foto ACH

ZONA DE EJECUCIÓN: Colombia
DURACIÓN: 15 meses

- ▶ **TÍTULO PROYECTO:** salón múltiple y equipamiento de talleres para mujeres en situación o riesgo de prostitución
ONG: SOLIDARIDAD INTERNACIONAL
CONTRAPARTE: COMUNIDAD HERMANAS ADORADORAS
FINANCIACIÓN AECI: 211.500
ZONA DE EJECUCIÓN: Bogotá
DURACIÓN: 24 meses
- ▶ **TÍTULO PROYECTO:** apoyo a las comunidades del medio atrato en riesgo de desplazamiento
ONG: Paz y Tercer Mundo
CONTRAPARTE: Pastoral Social de la Diócesis de Quibdó
FINANCIACIÓN AECI: 294.496 Euros
ZONA DE EJECUCIÓN: Chocó
- ▶ **TÍTULO PROYECTO:** promoción integral para campesinos en el corregimiento de palermo
ONG:
CONTRAPARTE: Fundación San Isidro
FINANCIACIÓN AECI: 163.000 Euros
ZONA DE EJECUCIÓN: Boyacá

AÑO 2002

- ▶ **TÍTULO PROYECTO:** Reubicación de la población en zona de riesgo en las orillas del río Guabuas
ONG: Organización de Cooperación y Solidaridad Internacional

CONTRAPARTE: Fundación Vital
FINANCIACIÓN AECI: 301.205 Euros
ZONA DE EJECUCIÓN: Municipio de Ginebra (Valle)
DURACIÓN: 24 meses

- ▶ **TÍTULO PROYECTO:** Desarrollo sostenible en el ámbito rural colombiano “Sembradores de Paz”
ONG: Fundación Canovas del Castillo
CONTRAPARTE: Varias
FINANCIACIÓN AECI: 6.611.000 Euros (en tres años)
DURACIÓN: 36 meses
- ▶ **TÍTULO PROYECTO:** Contribuir a erradicar las causas y efectos de la pobreza desde un enfoque de desarrollo humano y sostenible, basado en la defensa y promoción de los derechos
ONG: Cáritas Española
CONTRAPARTE: Pastoral Social
FINANCIACIÓN AECI: 150.602 Euros
ZONA DE EJECUCIÓN: Colombia
DURACIÓN: 48 meses
- ▶ **TÍTULO PROYECTO:** Fortalecimiento del tejido social en las comunidades del sur de Bolívar
ONG: Cruz Roja Española
CONTRAPARTE: Cruz Roja Colombiana
FINANCIACIÓN AECI: 208.193 Euros/primer año
ZONA DE EJECUCIÓN: Colombia
DURACIÓN: 48 meses
- ▶ **TÍTULO PROYECTO:** Desarrollo del tejido socioeconómico de sectores de población vulnerable de la región andina



Foto MPDL



Foto PTM

ONG: CIDEAL

CONTRAPARTE: Minuto de Dios

FINANCIACIÓN AECI: 885.000 Euros

ZONA DE EJECUCIÓN: Medellín

DURACIÓN: 36 meses

- ▶ **TÍTULO PROYECTO:** Programa de apoyo al fortalecimiento de la organización sindical

ONG: Fundación Paz y Solidaridad

FINANCIACIÓN AECI: 201.000 Euros

DURACIÓN: 36 meses
- ▶ **TÍTULO PROYECTO:** Cooperación sindical al desarrollo

ONG: Instituto Sindical de Cooperación al Desarrollo

FINANCIACIÓN AECI: 327.832 Euros

DURACIÓN: 36 meses
- ▶ **TÍTULO PROYECTO:** Programa Piloto de R.B.C. en el Valle del Cauca

ONG: Aula Social

CONTRAPARTE: Corporación de Rehabilitación del Valle del Cauca

FINANCIACIÓN AECI: 63.956 Euros

ZONA DE EJECUCIÓN: Valle del Cauca

DURACIÓN: 12 meses

AÑO 2003

- ▶ **TÍTULO PROYECTO:** Agua potable y saneamiento ambiental para la costa cordobesa

ONG: Acción Contra el Hambre

CONTRAPARTE:

FINANCIACIÓN AECI: 256.582 Euros

ZONA DE EJECUCIÓN: Costa cordobesa

DURACIÓN: 12 meses
- ▶ **TÍTULO PROYECTO:** Atención integral a niños de la calle en la Región de Urabá

ONG: Asociación Navarra Nuevo Futuro

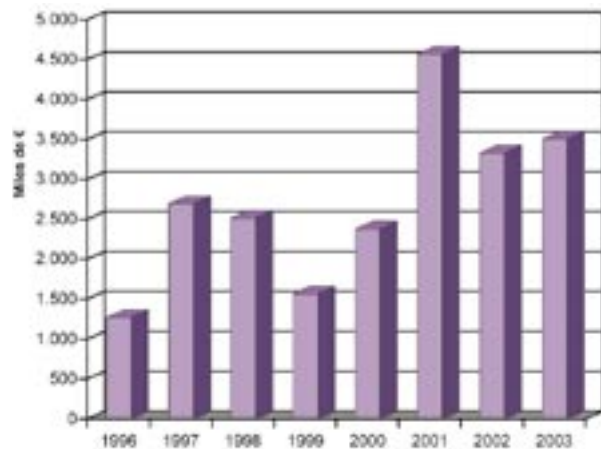
CONTRAPARTE:

FINANCIACIÓN AECI: 200.000 Euros

ZONA DE EJECUCIÓN: Urabá

DURACIÓN: 24 meses

Evolución de la Cooperación Española vía ONG 1996-2003



Subvenciones de cooperación internacional del Instituto de la Mujer

El Instituto de la Mujer es un organismo autónomo dependiente del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales de España, a través de la Secretaría General de Asuntos Sociales. Su finalidad es, por un lado, promover y fomentar las condiciones que posibiliten la igualdad social de ambos sexos y, por otro, la participación de la mujer en la vida política, cultural, económica y social. Es, por tanto, el organismo del Gobierno central que promueve las políticas de igualdad entre mujeres y hombres.

Anualmente, el Instituto de la Mujer hace pública una convocatoria para la obtención de subvenciones destinadas a realizar proyectos de Cooperación Internacional. La selección de proyectos se realiza teniendo en cuenta las prioridades geográficas, sectoriales y por grupos de población beneficiaria establecidas en la convocatoria, así como las prioridades de la cooperación española en general.

En los últimos años Colombia ha sido beneficiada con las siguientes subvenciones:

AÑO 2001

- ▶ Título: PROYECTO DE PREVENCIÓN DEL TRÁFICO DE MUJERES EN EL VALLE DEL CAUCA
ONG solicitante: Fundación Esperanza por un retorno seguro
Aporte: 42.000 Euros
- ▶ Título: CRISÁLIDAS. (Fortalecimiento de organizaciones de mujeres)
ONG solicitante: Corporación para la Investigación y el Desarrollo de la Democracia. Corporación CIDEMOS
Aporte: 36.700 Euros

AÑO 2002

- ▶ Título: PROYECTO DE ASISTENCIA LEGAL, CAPACITACIÓN Y LOBBY DEL TRÁFICO DE MUJERES EN COLOMBIA
ONGD: Solidaridad Internacional
ONG solicitante: Fundación Esperanza por un retorno seguro
Aporte: 34.188 Euros
- ▶ Título: FORTALECIMIENTO DE LA CIUDADANÍA DE MUJERES DE PROCESOS COMUNITARIOS DE LA ZONA NORORIENTAL DE MEDELLÍN COMO APOORTE A SU DESARROLLO Y A LA CONSTRUCCIÓN DE DEMOCRACIA DE GÉNERO EN LA CIUDAD Y EL PAIS
ONGD: Fundación Paz y Solidaridad
ONG solicitante: Corporación Convivamos
Aporte: 30.700 Euros

VII. Cooperación derivada de las cumbres iberoamericanas de Jefes de Estado y de Gobierno

En el período 2001-2003 han sido múltiples los programas derivados de las Cumbres Iberoamericanas de Jefes de Estado y de Gobierno que se han venido desarrollando en Colombia.

- Programa de Alfabetización y Educación Básica de Adultos (PAEBA).
- Programa de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (CYTED) y, dentro de él, la iniciativa de los Proyectos de Innovación Iberoeka.
- Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y el Caribe (Fondo Indígena).
- Programa de Televisión Educativa Iberoamericana (TEI).
- Programa Iberoamericano de Desarrollo Estratégico Urbano (CIDEU).
- Programa Iberoamericano de Cooperación Interinstitucional para el Desarrollo de la Pequeña y Mediana Empresa (IBERPyme).
- Programa de la Fundación Iberoamericana para la Gestión de la Calidad (FUNDIBQ).
- Red de Archivos Diplomáticos Iberoamericanos (RADI).
- Programa de Desarrollo de Bibliotecas Nacionales de los Países de Iberoamérica (ABINIA).
- Programa Repertorio Integrado de Libros de Venta en Iberoamérica (RILVI).
- Programa Iberoamericano de Cooperación en materia de Bibliotecas Públicas (PICBIP).
- Programa de Apoyo al Desarrollo de Archivos Iberoamericanos (ADAI).
- Programa de Desarrollo Audiovisual en Apoyo de la Construcción del Espacio Visual Iberoamericano (IBERMEDIA).
- Programa de becas MUTIS.

Las Cumbres Iberoamericanas de Jefes de Estado y de Gobierno, además de las reuniones de alto nivel tienen un importante componente de cooperación que se concreta en los programas antes mencionados. Para la gestión de los mismos se aprobó la Secretaría de Cooperación Iberoamericana (SECIB) con sede en Madrid.

En las Cumbres Iberoamericanas de Lima 2001 y República Dominicana 2002 se dio seguimiento a estos programas y proyectos que constituyen un importante sistema de cooperación intra iberoamericano.

Por su especial trascendencia para Colombia destacamos dos programas especialmente: el programa Iberoamericano de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (CYTED) y el Programa del Fondo Indígena.

El Programa de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (CYTED) se aprobó en la Segunda Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno. Su objetivo principal es fomentar la investigación aplicada y el desarrollo tecnológico para la obtención de resultados transferibles a los sistemas productivos y a las políticas sociales de los países iberoamericanos que integran y participan en el Programa.

La Cooperación Española, a través del Fondo Indígena, financió el Proyecto “Apoyo al Plan de Vida del pueblo Cofan”. El objetivo de este proyecto es la recuperación cultural y el fortalecimiento de la lengua del pueblo Cofan, Comunidad indígena que se encuentra en el Putumayo, junto a la frontera con Ecuador.

Programa Iberoamericano de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (CYTED)

El Programa Iberoamericano de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (CYTED) tiene como objetivo fomentar la colaboración y cooperación entre las comunidades científicas de los países iberoamericanos para la consecución de resultados científicos y tecnológicos que contribuyan a mejorar la calidad de vida de la población, a la modernización tecnológica y al desarrollo económico de Iberoamérica.

Asimismo, el Programa pretende promover la integración regional mediante la consolidación de una Comunidad Científica Iberoamericana y la transferencia de conocimientos y tecnologías entre los países participantes. Además, se propone ser un puente para la cooperación científica y tecnológica entre América Latina y Europa.

Colombia participa en el mismo a través de COL-CIENCIAS en un importante volumen de proyectos de investigación, generados en el ámbito multilateral, entre los que cabe citar los siguientes subprogramas: Acuicultura, Biotecnología, Biomasa como fuente de productos químicos y energía, Catálisis y Absorbentes, Nuevas Fuentes y Conservación de energía, Electrónica e Informática aplicadas, Tecnología de materiales, Microelectrónica, Química fina farmacéutica, Tratamiento y conservación de alimentos, Diversidad Biológica, Tecnología Mineral, Tecnología de Viviendas de interés social, Corrosión, y Gestión de la Investigación y Desarrollo Tecnológicos.

«El programa pretende promover la integración regional mediante la consolidación de una comunidad científica iberoamericana»

Programa del fondo indígena

La Cooperación Española, a través del Fondo Indígena, financió el Proyecto “Apoyo al Plan de Vida del pueblo Cofan”. El objetivo de este proyecto es la recuperación cultural y el fortalecimiento de la lengua del pueblo Cofan, Comunidad indígena que se encuentra en el Putumayo, junto a la frontera con Ecuador.

Taita Querubín Quetal es uno de los caciques de la étnia Cofan. Él es una de las de las 2.800 personas beneficiadas por el Proyecto de apoyo al Plan de Vida del pueblo Cofan, financiado por la Cooperación Española a través del Fondo Indígena. “El Plan de Vida del pueblo Cofan fue una propuesta que nació de nuestro propio pueblo y responde a nuestro sentimiento y nuestras necesidades. Es un proyecto que integra a toda la comunidad: niños, jóvenes, mayores... participa toda la comunidad y por eso cuenta con la motivación y el compromiso claro de todos nosotros. Uno de los aspectos más destacados de este proyecto es que se han utilizado metodologías propias para enseñar a los niños la lengua indígena. En lugar de sentarlos en la escuela, el aprendizaje se consigue mejor mediante bailes y cantos, respetando nuestras tradiciones. Para nuestro pueblo es muy importante conservar la cultura y la lengua materna, dejar un legado a nuestros hijos y nietos para asegurarnos que nuestra cultura va a continuar en el futuro. Los indígenas estamos muy olvidados, pero gracias a proyectos como este podemos mirar al mañana con optimismo”.



«Este proyecto apoyó la recuperación del pueblo Cofan»

Cooperación a través de organismos internacionales

La presencia española en las instituciones multilaterales de cooperación es cada vez más importante. En consecuencia, su participación en programas cofinanciados con Organismos Internacionales de Desarrollo ha experimentado un notable incremento en los últimos años.

En este sentido, la Agencia Española de Cooperación Internacional orienta su cooperación multilateral a atender las necesidades básicas de los sectores más desfavorecidos de los países en vías de desarrollo y de economías en transición.

1. Programa de Erradicación del Trabajo Infantil en Iberoamérica (OIT/IPEC).

Se trata de un Programa de ámbito mundial de la Organización Internacional del Trabajo, que España está financiando a través de la Agencia Española de Cooperación Internacional en diecinueve países de Iberoamérica, entre ellos Colombia. Todas las acciones del IPEC se enmarcan dentro del Plan Nacional de Acción vigente: el programa país, financiado por España, ya que sus propuestas de



intervención resultan eficaces para el retiro de menores de actividades peligrosas y previenen la vinculación precoz de los niños y niñas al mercado laboral. En el año 2001 y 2002 se desarrolló el “Programa de acción Erradicación de la Explotación Sexual Infantil en Cartagena y Barranquilla”, con fondos de la Comunidad Autónoma de Madrid. Se trata de un programa piloto para ofrecer alternativas de formación e integración sociolaboral a niños, niñas y adolescentes víctimas de la explotación sexual comercial.

Respecto a otros programas de la OIT, el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales de España participa en el Programa denominado “Los Sindicatos y el trabajo decente en la era de la globalización en América Latina” y en cursos de formación en colaboración con el Centro de la OIT en Turín, en los que participan delegaciones tripartitas de países Iberoamericanos, en su ámbito de actuación Colombia e encuentra incluida.

Asimismo, el INIA viene colaborando con el Centro Internacional de Agricultura Tropical de Colombia en un proyecto de producción rentable y sostenible de Guanábana mediante el desarrollo de tecnologías de post-cosecha y el aprovechamiento de subproductos.

2. Proyecto regional de Cooperación Técnica para la Formación en Economía y Políticas Agrarias y de Desarrollo Rural en América Latina (FODEPAL), con la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)

Se trata de un Programa para toda Iberoamérica de formación a distancia de bajos costos para los participantes, que pretende complementar la oferta de formación existente en materia de política agraria y desarrollo rural. Esta formación está destinada, fundamentalmente, a técnicos y funcionarios gubernamentales interesados por razones de su trabajo en temas de economía y políticas agrarias y de desarrollo rural, a técnicos de organizaciones de productores y de ONG que operan en el campo del desarrollo agropecuario y rural, y a jóvenes graduados universitarios que deseen especializarse en el campo del análisis de políticas agrarias y de desarrollo rural.



«La AECl financia el proyecto de erradicación del trabajo infantil en 19 países de Iberoamérica»

El proyecto viene ejecutándose desde el año 2001 y la AECl prevé su financiación hasta el año 2005, según el Convenio firmado con la FAO. El proyecto deberá, para esa fecha, ser autofinanciable y continuar sus actividades de forma autónoma.

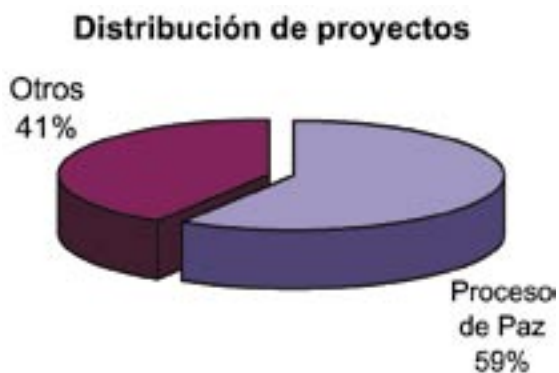
3. Programa de Salud en Iberoamérica, con la Organización Panamericana de Salud (OPS)

Este Programa, cofinanciado por la AECl, se lleva a cabo en toda Iberoamérica, incluyendo Colombia. Aun cuando el X Plan de Actuaciones Conjuntas está pendiente de rúbrica, el contenido de los proyectos ya está perfilado y los fondos transferidos en el año 2002 para el conjunto de Iberoamérica, se utilizarán en principio para tres componentes: uno relativo al SIDA, otro relativo al Centro de Perinatología (CLAP) y un tercero relativo a la calidad en los servicios de calidad. Los Planes de Actuaciones Conjuntas son anuales, sin perjuicio de la firma de ulteriores planes en el futuro.

Cooperación a través de la UE

La Unión Europea en su conjunto es el principal donante en Colombia, al igual que en el ámbito mundial. Los aportes de sus Estados Miembros sumados al de la Comisión la convierten en el principal generador de Ayuda Oficial al Desarrollo (AOD). Esta voluntad política viene respaldada y fortalecida por el importante peso que las sociedades europeas otorgan a la ayuda humanitaria y la cooperación para el desarrollo.

Por su especial relevancia, es importante destacar el esfuerzo conjunto europeo de Apoyo al Proceso de Paz. En este sentido y derivado de las reuniones de Madrid (7 de julio de 2000), Bogotá (24 de octubre de



2000) y Bruselas (30 de abril de 2001), la Unión Europea comprometió un importante aporte al servicio de la paz en Colombia, estimado en 338 millones de Euros. La Unión Europea en su conjunto realizó este esfuerzo de cooperación con Colombia de manera voluntariamente diferenciada del Plan Colombia. Y lo hizo asumiendo el principio de que “el desarrollo es la mejor contribución a la paz”. Este importante anuncio, además de posibilitar en muchos casos la reorientación de los compromisos existentes para apoyar los esfuerzos del Gobierno colombiano en su

PRESIDENCIA DE LA UNIÓN EUROPEA

Durante el primer semestre del año 2002, España ejerció la Presidencia de la Unión Europea. En materia de cooperación, la Presidencia española de la UE en Colombia destacó por tres aspectos fundamentales que constituyen una novedad en la coordinación comunitaria, como son:

- El establecimiento de un esquema fijo de reuniones mensuales de responsables de cooperación, que incluye un contacto técnico con las autoridades nacionales y las agencias del Sistema de NN UU en temas de interés común.
- La realización de reuniones bimensuales de ONGs europeas en Colombia, con el fin de posibilitar un contacto fluido y periódico entre éstas y la Comisión y los Estados Miembros, así como con las autoridades nacionales y los organismos multilaterales. En las tres reuniones mantenidas, además de intercambiar información, se avanzó en las negociaciones en materia de seguridad y sobre la creación de un nuevo marco de relación de las ONGs con las autoridades colombianas.
- La creación, por parte de la Cooperación Española, de una base de datos sobre proyectos de la UE en su conjunto en Colombia, tanto de cada uno de los Estados Miembros como de la Comisión Europea. Esta base de

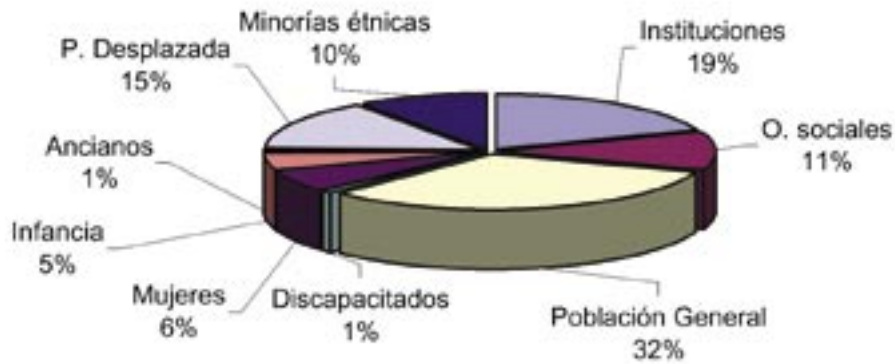


datos será compartida y actualizada por la Delegación y la Agencia Colombiana de Cooperación Internacional (ACCI) y podrá ser consultada vía Internet. Asimismo se elaboró un informe sobre la situación de la Cooperación Europea en Colombia, presentada ante el COLAT en junio de 2002.

Todos esos nuevos mecanismos e instrumentos, por acuerdo unánime, continuarán a futuro. A nivel general, la Presidencia española de la UE en materia de cooperación se caracterizó por:

- Buscar la Complementariedad, Coherencia y Coordinación de las políticas de cooperación de los Estados Miembros y la Comisión, así como contribuir a incrementar la eficiencia de la Cooperación Comunitaria en el marco de las importantes reformas emprendidas por la comisión en materia de la gestión de la Ayuda Comunitaria.
- Contribuir a una rápida programación y ejecución. Incidir en los sectores prioritarios de Gobernabilidad (Desarrollo Institucional, Participación social y Buen Gobierno) y Educación.
- Hacer seguimiento a las reuniones de Monterrey (Conferencia de Financiación al Desarrollo), Doha (DMC) y Johannesburgo (Conferencia de Desarrollo sostenible Río +10)

Distribución de proyectos por población beneficiaria

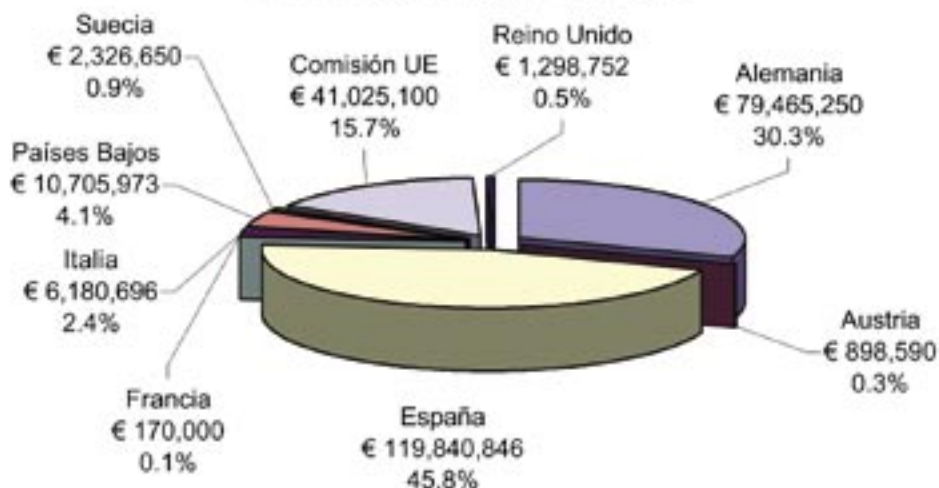


búsqueda de la paz, significó importantes aportes adicionales y una filosofía de unificación de esfuerzos y complementariedad en las acciones tanto de los distintos Estados Miembros como de la Comisión.

Fruto de este esfuerzo, la iniciativa más visible es la de los denominados “Laboratorios de Paz” en la región del Magdalena Medio (una de las zonas más golpeadas por el conflicto), puestos en marcha por la Comisión y los Estados Miembros junto a las autoridades colombianas tanto nacionales, departamentales como locales, así como la inclusión en el “Reglamento Europeo de poblaciones desarraigadas” de un monto de 26 millones de Euros para los próximos tres años para Colombia. Este instrumento, que complementa la Ayuda de Emergencia de la UE con acciones de post-emergencia, permite atender las necesidades de reinserción de la población desplazada, que en Colombia supera ya los dos millones de personas.

Adicionalmente, en Colombia la Comisión Europea también ha venido desarrollando una serie de importantes programas de cooperación económica como el Programa AL-INVEST (Programa de Cooperación Económica Latinoamericana), que mediante inversiones empresariales posibilita la transferencia tecnológica, con financiación necesariamente comunitaria y privada; el programa SYNERGY (programa que se dirige a la financiación de actividades relativas al asesoramiento y formación de la política energética, el análisis y las previsiones en el campo energético, el intercambio de información y el apoyo a la cooperación transregional) y el programa ALURE (Programa América Latina - utilización óptima de los recursos energéticos), que tiene por objetivo la adaptación de las políticas energéticas de los países latinoamericanos a los nuevos desafíos económicos, sociales y medioambientales.

Distribución de la inversión de los proyectos relacionados con el apoyo a la paz por país



Los objetivos principales de los Laboratorios de Paz que Europa promueve son:

- 1) Defensa de los derechos humanos básicos de todos los habitantes
- 2) Construir zonas de convivencia pacífica entre sus habitantes, mediante el fortalecimiento institucional local, y el apoyo a actores civiles que promuevan la paz;
- 3) Impulsar el desarrollo económico y social, incluyendo en la medida de lo posible, la promoción del desarrollo alternativo.

El primer Laboratorio de Paz de la U.E. se puso en marcha en el Magdalena Medio en el año 2002, con un presupuesto aproximado de 34 millones de Euros. Actualmente, ya se han identificado –con la participación activa de la Cooperación Española– un segundo Laboratorio de Paz en tres zonas: el Norte de Santander, el Oriente Antioqueño y el Macizo Colombiano/ Alto Patía

LOS LABORATORIOS EN EL CONTEXTO DEL PAQUETE DE AYUDA PROGRAMABLE DE LA CE EN COLOMBIA:

Total Ayuda CE en ejecución (valor proyectos) (100%)	145.0 M€
Total ayuda CE no programable en ejecución (33%)	48.0 M€
Total ayuda CE programable en ejecución (67%)	97.0 M€
Total Ayuda Programable (PIN 2002-2006)	105.0 M€
Laboratorio de Paz del Magdalena Medio	34.8 M€
II Laboratorio de Paz	33.0 M€
Justicia (a partir de 2004)	10.5 M€
Minas (2004)	2.5 M€
Asistencia técnica para el Comercio (2005)	2.2 M€
Reserva para otras acciones miradas al logro y/o fortalecimiento de la paz (2005)	22.0 M€

Fuente: U.E.

LOCALIZACION GEOGRAFICA DE LOS LABORATORIOS DE PAZ



- Magdalena Medio
- Norte de Santander
- Oriente Antioqueño
- Cauca - Nariño

X. Programa jóvenes cooperantes

Este Programa, iniciado en 1989, es fruto conjunto de la Secretaría de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, del Instituto Nacional de Empleo (INEM) y del Instituto de la Juventud de España (INJUVE). Tiene como objetivo sensibilizar, formar y promover la participación de jóvenes profesionales españoles de hasta 30 años de edad, en proyectos de cooperación que financia España en países en vías de desarrollo.

Durante seis meses, los jóvenes se integran en proyectos de desarrollo que abarcan varios sectores, según sea su perfil profesional, estos pueden ser: educación, medio ambiente, salud, exclusión social, microempresas, desarrollo rural, restauración de patrimonio artístico, culturales, prensa, etc.

Los aspirantes presentan su currículum en el Instituto Nacional de Empleo (INEM), que hace una primera selección. El INJUVE y la AECI se encargan posteriormente de realizar las entrevistas personales de cada postulante, así como de organizar un curso teórico de formación para los seleccionados.

Una vez que llegan a su país destino, los cooperantes se reúnen con sus responsables para elaborar el plan de trabajo para los próximos seis meses. A lo largo de este tiempo, los jóvenes elaboran dos informes trimestrales y una evaluación final sobre el Programa.

En el año 2001 la Agencia Española de Cooperación en Colombia recibió tres jóvenes cooperantes. Una de ellas permaneció en la Oficina Técnica de Cooperación de Bogotá, donde realizó labores de apoyo a la Oficina Cultural de la Embajada de España y a la OTC, y las otras dos fueron destinadas a Cartagena, donde se integraron en los proyectos de Restauración del Convento de Santo Domingo y en el Centro de Formación, respectivamente. Por su parte, en 2002 fueron cuatro los cooperantes destinados a Colombia. Dos de ellos siguieron con la labores de sus predecesores en el Convento de Santo Domingo y en el Centro de Formación de Cartagena de Indias y los otros dos se incorporaron a la OTC en Bogotá.

En 2003 los jóvenes cooperantes destinados en Colombia fueron 3, 1 en Bogotá y 2 en Cartagena de Indias.



JORGE GARCÍA IGLESIAS, Joven Cooperante en la OTC “ Soy Licenciado en Administración y Dirección de Empresas y llegué a la OTC en junio de 2002 para apoyar en la gestión financiera y administrativa de la oficina. En general, la experiencia fue muy buena, tanto a nivel personal como profesional. El programa me sirvió para conocer cómo se gestiona una unidad administrativa del Estado en el extranjero y para tener una visión global de la Cooperación Española, algo que era completamente nuevo para mí. Durante mi estancia en la OTC de Bogotá asistí a seminarios y charlas, colaboré en el seguimiento técnico de algunos de los proyectos productivos que subvenciona la AECI en Colombia, y participé en la logística general de la oficina. En el aspecto personal, me permitió conocer una realidad nueva. Colombia es un país sobre el que existen muchos prejuicios y es una pena que la gente se deje llevar por ellos y rechace la oportunidad de conocer un país como éste. Es cierto que aquí hay problemas, pero siguiendo unas normas mínimas de seguridad se puede vivir y trabajar con tranquilidad”.

XI. Visitas: SS. MM. los Reyes y S.A.R. el Príncipe de Asturias

Sus Majestades Los Reyes de España, D. Juan Carlos y Doña. Sofía visitaron Colombia el 28 de noviembre de 2001. En su breve visita de doce horas, SS MM tuvieron una intensa agenda en la capital de Colombia. En el inicio de su visita fueron recibidos con honores en el Palacio de Nariño, donde S.M. El Rey pronunció un discurso de agradecimiento a las palabras de bienvenida del Presidente de la República, D. Andrés Pastrana Arango.

Posteriormente, mientras el Rey Don Juan Carlos atendía diversos compromisos de Estado, S.M. la Reina visitó la Fundación de Cirugía Reconstructiva CIREC, en compañía de la Primera Dama de la República de Colombia. Se trata de una institución privada sin ánimo de lucro, creada en 1976, y que atiende a discapacitados. La Reina Sofía conversó durante algunos minutos con niños que padecen discapacidades por amputaciones producidas como consecuencia del conflicto bélico que padece Colombia.

Asimismo, la Reina se reunió con un nutrido grupo de cooperantes españoles que trabajan en ONGs, en diferentes regiones de Colombia. Doña Sofía conversó amablemente con ellos y se interesó ampliamente por las labores que cumplen en los distintos sectores sociales, y muy especialmente, con las colectividades de desplazados.

Al final de la visita, se presentó un video sobre la Cooperación española en Colombia, realizado por la Oficina Técnica de Cooperación de la Embajada de España en Bogotá. Por último, La Reina Doña Sofía compartió unos momentos con el personal de cooperación de la AECI en Colombia y con los directores de las Escuelas Taller de la Cooperación Española en Cartagena de Indias, Mompox y Popayán.



La Reina se reunió con un grupo de cooperantes españoles y se interesó por las labores que cumplen en los distintos sectores sociales.

En agosto de 2002, S.A.R. el Príncipe de Asturias, visitó Colombia con motivo de la toma de posesión del Presidente de la República de Colombia, Álvaro Uribe Vélez. D. Felipe de Borbón llegó acompañado por el Secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, D. Miguel Ángel Cortés; el Director General de Política Exterior para Iberoamérica, D. Jaime Lacadena y el Jefe de la Secretaría de S.A.R., D. Jaime Alfonsín.

Durante su estancia en Bogotá, S.A.R se reunió con representantes de la Cooperación Española y de 11 ONGs españolas que trabajan en Colombia. El encuentro que tuvo lugar en torno a una mesa de trabajo, sirvió para que los representantes de las ONGs y el personal español cooperante en Colombia, expusieran los proyectos de cooperación que desarrollan en el país. D. Felipe demostró en todo momento su interés por la labor de la Cooperación Española en Colombia y, tras la reunión, realizada en el Centro Cultural de la Universidad de Salamanca



en Colombia, mantuvo una animada conversación con los delegados de las ONGs y con el resto del personal de la AECI en el país.

Una vez finalizada la reunión, Su Majestad el Príncipe de Asturias se dirigió al Hotel Tequendama, lugar donde se entrevistó con el presidente electo D. Álvaro Uribe Vélez. Minutos después, en el mismo hotel, se reunió con varios representantes de la colectividad española.

Ya por la tarde D. Felipe se dirigió hacia el Capitolio Nacional y asistió al Acto de Toma de Posesión del Sr. Uribe Vélez como Presidente de Colombia. Antes de regresar a España, S.A.R. cenó con diversas personalidades colombianas en la Residencia del por entonces Embajador de España, D. Yago Pico de Coaña.

VI Reunión de la Comisión Mixta Hispano-Colombiana de Cooperación

España y Colombia consensuaron el 19 de junio de 2003 sus prioridades de cooperación para el período 2003-2006. En una reunión celebrada en la sede de la Cancillería colombiana, las delegaciones de ambos países, presididas por D. Jaime Girón Duarte, Viceministro de Asuntos Multilaterales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia y D. Juan López-Dóriga Pérez, Director General de Cooperación para Iberoamérica de la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI), suscribieron el Acta de la VI Comisión Mixta Hispano-Colombiana de Cooperación Técnica, Tecnológica, Educativa y Cultural.

La Cooperación Española en Colombia ha venido constatando un incremento continuo y sostenido en los últimos años, tanto cuantitativa como cualitativamente. Tal es así, que la ayuda media anual de España a Colombia -tanto en cooperación no reembolsable como en microcréditos- ha superado ya los 25 millones de Euros (30 millones de dólares). En este sentido, el nuevo programa de Cooperación bilateral para el período 2003-2006 prevé mantener estas cifras. Y es que Colombia, por sus especiales circunstancias, es uno de los países prioritarios de la Cooperación Española, desde la firme creencia de que el desarrollo es la mejor contribución posible para la paz.

Las negociaciones de la VI Comisión Mixta de Cooperación se caracterizaron en todo momento por el clima de cordialidad y entendimiento que preside las relaciones entre España y Colombia. Entre los principales logros del nuevo programa de cooperación, cuyas actividades fueron definidas conjuntamente por ambas delegaciones, destacan el importante avance en materia de cooperación cultural y educativa, así como los esfuerzos realizados por facilitar el trabajo de las Organizaciones No Gubernamentales españolas en Colombia. Asimismo, el texto sienta las bases para mejorar la coordinación de la cooperación descentralizada española (Comunidades Autónomas y entidades locales españolas), cuya importancia en Colombia es cada vez más significativa, y prioriza el apoyo a la población desplazada por la violencia, que se ha convertido en



uno de los aspectos principales de la Cooperación Española en Colombia.

Además, se identificaron seis sectores prioritarios de actuación: Cobertura de las necesidades sociales básicas, Inversión en el ser humano, Infraestructuras y promoción del tejido económico, Defensa del medio ambiente y Prevención de conflictos y construcción de la paz. Asimismo, todos y cada uno de los proyectos de la Cooperación Española seguirán teniendo en cuenta tres enfoques horizontales: la lucha contra la pobreza, la promoción de la igualdad entre mujeres y hombres y la sostenibilidad medioambiental.

Por otra parte, y con el fin de alcanzar una mayor eficacia de la Cooperación Española, se fijaron como criterios de actuación la concentración geográfica y sectorial, la coordinación entre los actores (incluidas las ONGs, las Comunidades Autónomas y las entidades locales), así como la coordinación con las actuaciones de otros países donantes y organismos internacionales, especialmente la Unión Europea y el Sistema de Naciones Unidas. Los nuevos programas de concentración en las ciudades de Cartagena y Medellín y en el Departamento del Cauca, que constituye una muestra de laboratorio de paz de Cooperación Española, son un ejemplo de este tipo de cooperación, ya que en ellos confluyen proyectos bilaterales, no gubernamentales, multilaterales y de cooperación descentralizada.

XIII. Seguimiento y evaluación de los proyectos

La financiación de la Cooperación Española se realiza a través de la concesión de subvenciones de Estado, otorgadas por la Agencia Española de Cooperación Internacional y que firma el Secretario de Estado para la Cooperación y para Iberoamérica (SECIPI), como Presidente de la AECI. Dichas subvenciones son recibidas por entidades colombianas públicas o privadas, quienes se encargan de la ejecución directa de los fondos en coordinación con la Oficina Técnica de Cooperación Española en Colombia (OTC).

Del total del presupuesto asignado a cada uno de los proyectos, hasta un 5% se destina a su seguimiento y evaluación. Esta evaluación se realiza según los criterios de la Oficina de Planificación y Evaluación (OPE), (eficacia, eficiencia, pertinencia, impacto, visibilidad y participación), dependiente de la SECIPI, única instancia con capacidad de evaluar la Cooperación Española, de acuerdo a la Ley.

Para garantizar la buena gestión de los proyectos la Cooperación Española en Colombia dispone de varias herramientas. La más importante es el Manual de procedimientos técnicos, administrativos y financieros de la Cooperación Española en Colombia, documento que regula la ejecución administrativa y financiera de los proyectos y a la que debe ajustarse las actuaciones de las contrapartes.

Adicionalmente, trimestralmente -o siempre que lo requiere la buena marcha del proyecto- se convocan reuniones de seguimiento con presencia de la contraparte, el coordinador español del proyecto y un representante de la entidad del gobierno colombiano responsable de la cooperación internacional, en este caso la Agencia Colombiana de Cooperación Internacional (ACCI), para analizar y evaluar la marcha del proyecto. Dentro de esta estrategia, también se ha diseñado un programa de cursos y talleres para dar a conocer a las contrapartes y a las ONGs las nociones fundamentales de Marco Lógico e Identificación de Proyectos. En este sentido, ya se han avanzado algunas acciones y en abril de 2003 se llevó a cabo un curso de estas características en el Centro de Formación de la Cooperación Española en Cartagena de Indias.

La Oficina Técnica de Cooperación también mantiene reuniones mensuales con las ONGs

españolas con presencia permanente en Colombia y presta apoyo al seguimiento de proyectos que ejecutan las Comunidades Autónomas y municipios españoles en el país. Existen reuniones periódicas convocadas por la Embajada / OTC y habitualmente presididas por el Sr. Embajador. Adicionalmente en el marco de la Presidencia española de la UE se realizaron 3 reuniones de todas las ONGs europeas presentes en Colombia (2 en Bogotá y una en el Centro de Formación de Cartagena que contó con la presencia de todos los Jefes de Misión de la Comisión y los EEMM). A todas ellas asistieron las autoridades colombianas e incluso se posibilitó un foro permanente de contacto entre una representación de ONGs y el Viceministro de Relaciones Exteriores encargado de estos asuntos.

Además, conscientes de que la labor de coordinación de la cooperación internacional depende fundamentalmente de las autoridades nacionales competentes y con el fin de colaborar y apoyar a éstas en el desarrollo de esta importante función, la Cooperación Española puso en marcha en 2003, con el liderazgo de la ACCI y del Ministerio de Asuntos Exteriores colombiano, un proyecto de Fortalecimiento del Sistema Nacional de Cooperación Internacional en Colombia, en el que participan las oficinas de cooperación de los diferentes ministerios, entidades estatales (Contraloría, Defensoría y Procuraduría), oficinas departamentales y municipios. El proyecto incluye reuniones periódicas en el Centro de Formación de la Cooperación Española de Cartagena de Indias, con la colaboración de la ONG española CIDEAL como entidad facilitadora del proceso.





Por otra parte, la OTC ha iniciado un diagnóstico de la Cooperación Española en Colombia, que incluye la cooperación descentralizada y no gubernamental en Colombia, con el fin de realizar un análisis de la misma y elevar su visibilidad. Para ello se está elaborando una base de datos en ACCESS que recabará la información pertinente de cada proyecto y que irá georreferenciada a través del programa ARCVIEW para facilitar su análisis y consulta. Esta base la manejará la Oficina Técnica de Cooperación (OTC) y la entidad del Gobierno colombiano encargada del seguimiento a la cooperación internacional (ACCI) y será actualizada periódicamente.

Distribución geográfica de proyectos departamentales



Distribución de la AOD no reembolsable por sectores PD

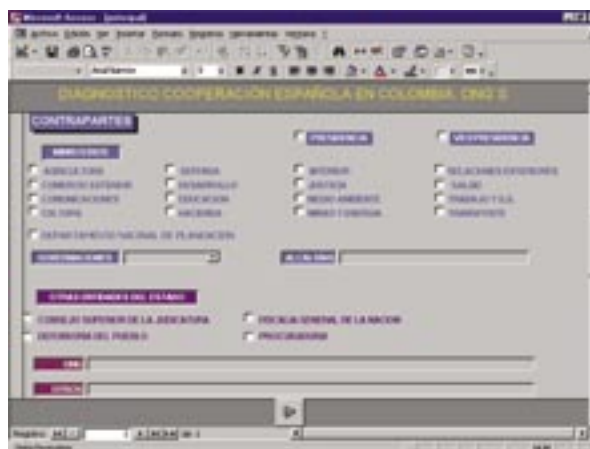


XIV. Bases de datos

Como resultado de la Presidencia española de la Unión Europea en el año 2002, la Cooperación Española elaboró, por primera vez en Colombia, una base de datos y un informe de análisis de la cooperación europea en este país. Esta información se está completando en la actualidad y próximamente será puesta a disposición de las autoridades colombianas competentes para que la actualicen periódicamente junto a la Delegación de la Comisión.

Por otra parte se está elaborando, con el apoyo de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, una base de datos donde se recogen los proyectos de Derechos Humanos en Colombia y que sirve como punto de partida para la realización de diagnósticos y análisis de la cooperación internacional en ese sector.

Asimismo, con el fin de mejorar el seguimiento y la coordinación de los proyectos ejecutados por la Cooperación Española en Colombia y elevar su visibilidad, la Oficina Técnica de Cooperación (OTC) ha iniciado un diagnóstico de la Cooperación Española en Colombia, que incluye la cooperación descentralizada y no gubernamental. Para ello, se está elaborando una base de datos en ACCESS que recabará la información pertinente de cada proyecto y que irá georreferenciada a través del programa ARCVIEW para facilitar su análisis y consulta. Esta base será manejada y actualizada periódicamente por la Oficina Técnica de Cooperación (OTC) y la Agencia Colombiana de Cooperación Internacional (ACCI), entidad del Gobierno colombiano encargada del seguimiento a la cooperación internacional.



Próximamente, la Cooperación Española también iniciará un proyecto de apoyo al Sistema de Información de la Sala de Situación Humanitaria del Sistema de las Naciones Unidas, proyecto liderado por la Oficina para la Coordinación de Asuntos Humanitarios de Naciones Unidas (OCHA/ACNUR) y cofinanciado por la oficina de Ayuda Humanitaria de la Unión Europea (ECHO), y cuyo fin es recopilar información sobre la situación humanitaria en Colombia y difundirla mediante informes mensuales con el propósito de mejorar la coordinación y complementariedad entre las diferentes entidades que trabajan en este campo.



PROYECTOS DE LA COOPERACIÓN ESPAÑOLA 2001-2003

Area geografica	Nombre proyecto	Contraparte colombiana	Aporte Euros
Antioquia	Centro comunitario para la educación en el desarrollo humano integral	Asociación Damas Salesianas	76.592
Antioquia	Fortalecimiento de los programas de investigación y formación de agentes indígenas de desarrollo	Organización Indígena de Antioquia	165.032
Antioquia	Apoyo a comunidades campesinas en riesgo de desplazamiento	RAICES	248.921
Atlántico	Diseño de un Plan Educativo del pueblo WIWA	Organización Yugumaiun Bunkuanarrua	77.903
Bogotá	Autoconstrucción de viviendas y mejora del entorno para la población urbano marginal del Consuelo		295.740
Bogotá	Fortalecimiento de los Servicios Sociales de Bogotá	FUNDACION DE SERVICIO JUVENIL (PADRE NICOLÒ)	120.202
Bogotá	Salón múltiple y equipamiento de talleres para mujeres en situación o riesgo de prostitución	Comunidad Hermanas Adoratrices	211.514
Bogotá	Capacitación de mujeres comunales y comunitarias de la localidad de Suba y Santa Fe, Bogotá.	Casa de la Mujer	161.100
Bolívar	Desarrollo integral en el barrio sueños de libertad de Arjona	Fundación Social Cristiana	114.192
Chocó	Apoyo a las comunidades del medio Atrato en alto riesgo de desplazamiento	Asociación Campesina Integral del Atrato	294.496
Córdoba	Agua potable y saneamiento básico en el Alto San Jorge		60.089
Chocó	Fortalecimiento organizativo y desarrollo de infraestructuras y servicios sociales básicos en las comunidades indígenas y negras del Chocó	Pastoral Social, OREWA, ACIA	456.770
Meta	Atención en postemergencia y generación de alternativas de producción agrícola para poblaciones desplazadas	Pastoral Social	576.972
Llanos Orientales	Programa de Fortalecimiento del Proceso de Paz y de los servicios sociales, medio ambiente e infraestructuras básicas en la ciudad de Villavicencio	CORPOMETA, Gobernación del Meta, Universidad Nacional, Estación de Biología Tropical Roberto Franco	112.000
Antioquia	Capacitación de inserción laboral para jóvenes en Medellín	Fundación Solidaria La Visitación	106.383
Caribe y Cundinamarca	Programa de apoyo a Radios Comunitarias y Medios de Comunicación alternativos	ASOCIACION ANDARES	252.425
Cauca	Programa de educación indígena del Cauca	CRIC	173.580
Nacional	Autodiagnóstico de los pueblos indígenas de Colombia para la construcción de sus planes de vida	ONIC	210.354
Valle	Fortalecimiento de capacidades de las mujeres de comunas marginales de Cali	CEDECUR	77.470
Bolívar	Desarrollo organizativo productivo de comunidades campesinas del norte de Bolívar	Centro de Desarrollo Solidario	69.267
Boyacá	Promoción integral para campesinos en el corregimiento de Palermo	Fundación San Isidro	163.061
Magdalena	Fortalecimiento institucional y de la infraestructura del Eje Atlántico	ASOCIACION TIERRA DE ESPERANZA	132.223
Nacional	Apoyo a la internacionalización de la micro, pequeña y mediana empresa colombiana	CAMARA DE COMERCIO HISPANO COLOMBIANA	12.020
Nacional	Programa de Microcréditos	Instituto de Fomento Industrial	40.000.000
Valle del Cauca	Fortalecimiento Municipal y Desarrollo humano integral en el Valle del Cauca	Municipalidad de Yumbo	84.142
Llanos Orientales	Ordenación y Protección Ambiental, plan de Vida y desarrollo económico en la Orinoquia y Amazonía Alta	ETNOLLANO, Gobernación del Vichada, Unidad de Parques Nacionales Naturales	132.223

Continúa

PROYECTOS DE LA COOPERACIÓN ESPAÑOLA 2001-2003 (continuación)

Area geografica	Nombre proyecto	Contraparte colombiana	Aporte Euros
Magdalena	Contribución a la consecución y manejo común con las comunidades del Parque Nacional Natural Tairona, Caribe colombiano	Unidad Administrativa Especial de Parques Nacionales Naturales	222.375
Nacional	Formulación y Puesta en Marcha de los Programas Nacionales de Capacitación, Educación e Información Pública en Prevención y Mitigación de Incendios Forestales	ACCI - Ministerio de Medio Ambiente - Corporaciones Autónomas Regionales	90.152
Antioquia	Promoción social y ciudadana en un barrio periférico de Medellín	Fundación FEPI	192.324
Cauca	Fortalecimiento institucional de la Gobernación del departamento del Cauca	Gobernación del Cauca y Corpocauca	232.276
Nacional	Asistencias Técnicas para el Desarrollo Institucional y Desarrollo Productivo	Contrapartes de las Administraciones Públicas Colombianas	60.101
Nacional	Asistencias Técnicas del INEM al SENA en materia de observatorio de empleo y de formación para el empleo	Servicio Nacional de Aprendizaje (SENA)	42.191
Nacional	Fortalecimiento de la Red Colombiana de Municipios	Red Colombiana de Municipios	20.435
Nacional	Asistencias Técnicas para el Desarrollo Institucional y Desarrollo Productivo	Diversas contrapartes públicas colombianas.	60.101
Antioquia	Apoyo al diseño de un Plan Social integral en barrios marginales de Medellín	Corporación Vamos Mujer, Telemedellín y Corporación Región entre otras.	162.273
Antioquia	Desarrollo productivo y formativo de la comunidad de Paz de San José de Apartado	Comunidad de Paz	156.696
Antioquia	Formando sujetos culturales y políticos para la gestión del desarrollo, la convivencia y la paz	Corporación Simón Bolívar	242.364
Bogotá	Formación de constructores de una cultura de paz en barrios de población desplazada en Bogotá	Fundación Instituto para la construcción de la Paz	210.354
Nacional	Pedagogía integral para la Paz y el respeto de los derechos humanos	CINEP-VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA	135.127
Nacional	Desarrollo y fortalecimiento de la Asamblea Permanente de la Sociedad Civil por la Paz	JUSTAPAZ	201.339
Nacional	Red Social de Promotores de derechos humanos	(Fundación Ortega y Gasset) Defensoría de Derechos Humanos.	40.869
Quindío y Risaralda	Programa de Reconstrucción del Eje Cafetero	Ministerio de Hacienda de Colombia	53.861.898
San Andrés, Providencia y Catalina	Plan Maestro de Desarrollo turístico para el archipiélago de San Andrés, Providencia y Catalina	Ministerio de Hacienda de Colombia	269.313
Atlántico, Magdalena y Bolívar	Plan Maestro de turismo para el litoral Caribe colombiano	Alcaldías de Cartagena y Barranquilla	510.860
Nacional	Programa de apoyo para el fortalecimiento de la organización sindical	Centrales Sindicales	201.000
Nacional	Cooperación sindical al desarrollo	Centrales Sindicales	327.832
Nacional	Programa de asistencia técnica del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales de España	Ministerio de Protección Social	63287
	Desarrollo sostenible en el ámbito rural colombiano	Federación de Cafeteros	6.611.000
Medellín	Desarrollo del tejido socioeconómico de sectores de población vulnerable de la región andina	Minuto de Dios	885.000

Continúa

PROYECTOS DE LA COOPERACIÓN ESPAÑOLA 2001-2003 (continuación)

Area geografica	Nombre proyecto	Contraparte colombiana	Aporte Euros
Nacional	Proyecto de Implantación de energía fotovoltaica y desarrollo rural	Ministerio de Hacienda de Colombia	8.617.904
Parques Nacionales	Protocolo de Cooperación entre el Organismo Autónomo de Parques de España y la UESPNN	Unidad Administrativa Especial de Parques Nacionales Naturales	903.700
Chocó/ Antioquia	Ayuda Humanitaria de Emergencia	Pastoral Social de la Diócesis de Quibdó y Apartadó/ DREWA/ ACIA	100.000
Bogotá	Programa de desarrollo institucional y apoyo a la ACCI	Agencia Colombiana de Coepración Internacional	42.200
Cartagena y Barranquilla	Planificación y gestión del hábitat en barrios receptores de desplazados	Alcaldías de Cartagena y Barranquilla	211.800
Antioquia	Apoyo al Plan Congruente de Paz de la Gobernación de Antioquia	Gobernación de Antioquia	194.100
Cauca	Construcción e Interconexión de la Presa de Guapi	Ministerio de Hacienda de Colombia	66.788.759
Bogotá	Construcción ciudadana de la paz	Alcaldía de Bogotá y Parroquia de la Veracruz	60.000
Cauca	Fortalecimiento de tres municipios de la costa del departamento del Cauca. Proyecto Cauca-Chile	Corpocauca	24.000
Cauca	Fortalecimiento de las emisoras comunitarias	Corpocauca	50.000
Valle del Cauca	Programa piloto de RBC en el Valle del Cauca	Aula Social	64.000
Cauca, Bolívar	Programa de Escuelas Taller	Ministerio de Cultura, SENA, Gobernaciones Departamentales y Municipalidades	4.342.310
Nacional	Programa de Becas	Ministerio de Educación/ ICETEX	6.060.175
Cauca y Bolívar	Programa de Preservación del Patrimonio	Ministerio de Cultura, SENA, Gobernaciones Departamentales y Municipalidades	6.301.400
Nacional	Proyecto de asistencia legal, capacitación y lobby del tráfico de mujeres en Colombia	Fundación Esperanza por un retorno seguro	34.188
Antioquia	Fortalecimiento de la ciudadanía de mujeres de procesos comunitarios de la zona nororiental de Medellín	Fundación Paz y Solidaridad-Serafin Aliaga	30.700
Costa Cordobesa	Agua potable y saneamiento ambiental para la costa cordobesa	Acción Contra el Hambre	256.582
Urabá	Atención integral a niños de la calle en la Región de Urabá	Asociación Navarra Nuevo Futuro	200.000
Nacional	Programa de Cooperación Descentralizada Española	Varias	17.330.450
Nacional	Acción Cultural en el Exterior	Diversos	540.910

- No se ha contabilizado la Cooperación Descentralizada proveniente de Comunidades Autónomas y Ayuntamientos de España

* Proyectos cofinanciados con ONG españolas

ENFOQUES HORIZONTALES, presentes en todos los proyectos

- Lucha contra la pobreza
- Sostenibilidad medioambiental
- Promoción de la igualdad entre mujeres y hombres



Personal de la Oficina Técnica de Cooperación Española en Colombia

De derecha a izquierda. D. Vicente Sellés, Coordinador General de la Cooperación Española en Colombia; Excmo. Sr. D. Carlos Gómez-Múgica, Embajador de España en Colombia; D. Juan Villar, Consejero Cultural y de Cooperación; D. Ángel González, Adjunto al Coordinador General de la Cooperación Española en Colombia; Olga Mora, Recepcionista; Johanna Barragán, Secretaria de Dirección; Patricia Fierro, Secretaria de Proyectos, Miriam Escobar, Responsable de Limpieza; Mercedes Álvarez, Asesora Técnica de Proyectos de Medioambiente; Adriana Ardila, Responsable de Becas; Nerea Sobrino, Asesora Técnica de Proyectos de Comunicación; Rafael Ruipérez, Asesor Técnico de Proyectos de Necesidades Sociales Básicas; Jorge Nontién, Conductor; Ricardo Cárdenas, Asistente de Administración; Vicente Iraizoz, Joven Cooperante.

Personal del Centro de Formación de Cartagena de Indias

En la primera fila: Carmen López, Limpieza Marta Mejía, Limpieza; Joaquin Vargas, Auxiliar de Cursos y Seminarios; Ibet Morelo, Auxiliar de Administración; Ana Conrado, Coordinadora Actividades Formativas Internacionales; José Luis Castilla, Auxiliar de Cursos y Seminarios; Daniel Velilla, Coordinador Audiovisuales; José Roberto Piqueras, Director C.F. C.E.; Lorcý Polo, Auxiliar Cursos y Seminarios; Rut Roma, Jóven Cooperante-Centro de Documentación y Biblioteca; Fadith Castilla, Administradora; Alexandra Bernal, Auxiliar Cursos y Seminarios. En La Segunda Fila: Reina Arboleda, Bibliotecóloga; Edinson Fuentes, Auxiliar Centro de Documentación y Biblioteca; Esteban Torres, Conductor y Servicios Generales; Dairo Fuentes, Sistemas; Patricia Giraldo, Coordinadora Actividades Culturales y Locales; Laudid Mejía, Auxiliar Cursos y Seminarios José Manuel Batista, Limpieza; Manuela Vizcaíno, Auxiliar Administración; Luciano García, Conductor y Servicios Generales.



**Personal y alumnos
Escuela-Taller de Cartagena
de Indias**



**Personal y alumnos
Escuela-Taller de Mompox**

**Personal y alumnos
Escuela-Taller de Popayán**

